

**SAT-COM**  
COMPUTERS  
Marjan Šeruga s.p. [www.satcom-sp.si](http://www.satcom-sp.si)  
**UGODNE CENE RAČUNALNIKOV!**  
Rogoziška c. 16, PTUJ, tel: 7806-340  
Jadranska 22, PTUJ, tel: 7806-760

**TAMES**  
TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.  
PTUJ, Ormoška cesta 14  
tel.: 778-10-11, fax: 775-28-61  
tel.: 720-66-05, fax: 720-66-34,  
SVETUJEMO - PRODAJAMO  
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

Volkswagnov  
ključ prihranka.  
PRIHRANEK do 400.000 SIT\*  
Dominko d.o.o., Zadržni trg 8, 2251 Ptuj  
TEL.: 02/788-11-50

**KEOR**  
[www.keor.si](http://www.keor.si)  
**KOPALNICE  
Z NAVDIHOM**  
Ormoška 29, Ptuj, tel.: 771 01 70  
KEOR d.o.o., Zrkovska 87, Maribor

BRISAČA 100% bombaž kos 499,<sup>90</sup> SIT  
50 x 100 cm  
**HIT TEDNA**  
OD ČETRKA DO ČETRKA  
V vseh prodajalnicah  
PETLJA

**TERME  
PTUJ**  
PUSTNI PLES  
V KOPALKAH  
7. februar 2002  
tel.: 02/782-782-1, [www.terme-ptuj.si](http://www.terme-ptuj.si)

**TEDNIK**  
Ptuj, 31. januarja 2002, letnik LV, št. 5 - CENA 200 SIT

**MOK**  
TRGOVINA, MONTAŽA  
• vodovod  
• centralna kurjava  
• plinske instalacije  
• kopalniška oprema  
• keramične ploščice  
BOROVCI, Borovci 64, tel.: 754-00-90  
ORMOŽ, Ptujška c. 17, tel.: 740-23-20

**max**  
COMPUTERS  
Ormoška c. 30, Ptuj (Super Mesto)  
Tel.: 02/780-61-30 Maksimiljan Bračić s.p.

**TA TEDEN / TA TEDEN**

**Prepoloviti morijo na cestah**

Dejstvo je, da je prometna (ne)varnost v Sloveniji že dalj časa nesprejemljiva, saj bistveno zmanjšuje kakovost našega življenja in nas celo ogroža. Podatek, da smo po kriterijih Evropske unije na repu prometno varnih držav, nam zagotovo ne more biti v ponos, saj sta manj varni od nas le še Portugalska in Grčija. V državah Evropske unije je, denimo leta 1995, zaradi posledic prometnih nesreč umrlo 137 udeležencev na milijon prebivalcev, pri nas pa je istega leta 208 udeležencev, tako da smo evropsko povprečje presegli kar za 52 odstotkov. Od leta 1995 do 2000 je zaradi posledic prometnih nesreč na slovenskih cestah umrlo 2.120 ljudi in je bilo za 358 milijard tolarjev družbene škode, poškodbe v prometnih nesrečah pa so postale glavni vzrok zdravstvenih težav prebivalstva do 44. leta starosti.

Zato je nacionalno pomembno, da smo po skoraj 10 letih prizadevanj konec prejšnjega tedna v parlamentarno proceduro končno le prejeli predlog nacionalnega programa varnosti v cestnem prometu, v katerem so jasno določeni cilji in ključni ukrepi, ki so uperjeni proti trem najpogostejšim žrtvam prometnih nesreč: pešcem, kolezarjem in mladim voznikom ter proti dvema najpogostejšima vzrokoma smrtnih nesreč: hitrosti in vinjenosti. Tudi cilj omenjenega dokumenta je jasen: v naslednjih 4 letih prepoloviti število smrtnih žrtev v prometu; še bolj konkretno: v letu 2005 lahko v prometnih nesrečah umre največ 210 udeležencev!

Glede na dejstvo, da je delovna skupina ob pripravi tega pomembnega dokumenta upoštevala vse direktive in resolucije Sveta Evropske unije, pa tudi strateški načrt varnosti cestnega prometa Evropske unije, je upravičeno pričakovati, da bodo njegovi cilji približali Slovenijo Evropski uniji tudi na področju varnosti cestnega prometa. Seveda pa je to odvisno tudi od izboljšanja stanja naših cest in predvsem od naše miselnosti oziroma varnejšega obnašanja na cestah. Na dlani pa je tudi, da brez ustanovitve ustrezne nacionalne organizacije za varnost v cestnem prometu ne bo šlo lahko.

Lani je na slovenskih cestah umrlo 278 ljudi, v prvi polovici prvega letošnjega meseca pa že 17. Kje je še konec - leta in cestne morije?

*Martina Jancic*



»Midva sva pustno masko že izbrala, kaj pa vi?«

Foto: Majda Goznik

**PTUJ / S PETROM VESENJAKOM O NOVI SLOVENSKI TURISTIČNI STRATEGIJI**

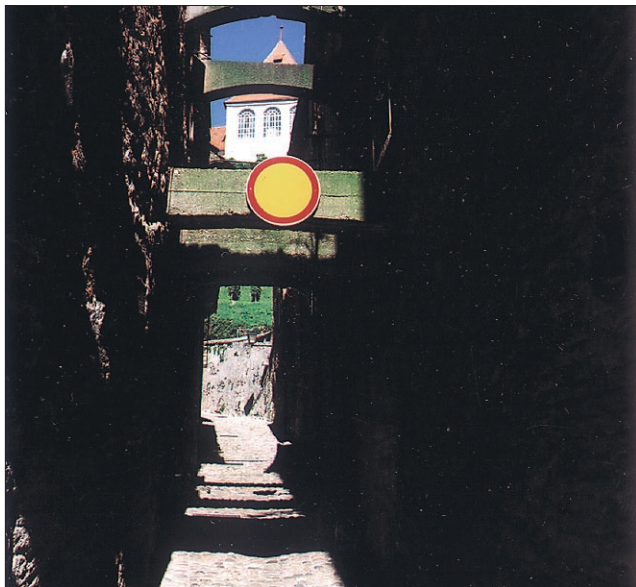
**Veliki v ospredju, majhnih skorajda ni**

"Načrtovanje razvoja turizma ali katerekoli druge dejavnosti je stalen proces. Zato je potrebno nek strateški dokument vsake toliko časa dopolnjevati glede na spremembe, ki nastajajo v okolju, na trgu in v ponudbi. To se mi ne zdi toliko problematično, bolj problematična je sama vsebina strategije," je o novi slovenski turistični strategiji, ki nastaja, povedal Peter Vesenjaj iz podjetja Hosting, nekdanji državni sekretar v ministrstvu za turizem in eden najzaslužnejših za sprejem zakona o pospeševanju turizma.

"Ptujski turizem je v državni strategiji posredno morda viden v nekaterih ciljno opredeljenih turističnih proizvodih - gre za programe na področju kulturne dediščine, zdraviliškega turizma. Nikakor pa ni viden kot resno turistično območje. Po eni strani je Ptuj sam kriv za to, ker v zadnjem času v slovenskem prostoru ni prisoten in tudi ni viden, zato ga tudi sestavljalci strategije niso opazili. Kurentovanje je omenjeno, pa kulturna dediščina. Ptujski turizem ni opazen tudi zato, ker sestavljalci turistične strategije stavijo na večje turistične centre in večje gospodarske subjekte, zanemarjajo pa velike turistične potenciale, ki jih Slovenija ima in ki v turizmu lahko naredijo velik korak naprej. Ptuj je zagotovo med tistimi, ki razpolagajo z velikim potencialom na področju turizma, trenutno pa je na zelo nizki ravni," pravi med drugim Peter Vesenjaj.

Foto: Črtomir Goznik

Več na strani 14



Nova državna strategija razvoja turizma Ptujju ne obeta veliko.

**RADIOPTUJ**  
89,8 · 98,2 · 104,3 MHz

**PTUJ / V NEDELJO OTVORITVENA SLOVESNOST 42. KURENTOVANJA**

**Beži zima, korant gre!**



Letošnje ptujске pustne prireditve potekajo pod geslom *Beži zima, korant gre!*. V Lokalni turistični organizaciji Ptuj so pripravili zanimiv program pustnih prireditev, ki se bodo pričele 3. in končale 12.

februarja. Rdeča nit letošnjega pustovanja je zgodovina Ptujja. Nanjo je ubrana nedeljska osrednja karnevalska povorka, pa tudi pustna oblačila v gostinskih in trgovskih lokalih. V gostilnah naj bi času primerno oblikovali tudi ponudbo hrane. Pustna kulinarika naj bi ob letošnjem pustu še dodatno vabila v gostinske lokale, ki imajo možnost tudi, da se izkažejo še s svojimi pustnimi prireditvami in plesi.

Foto: Črtomir Goznik

Več na strani 19

**KMETIJSTVO**  
VETERINARJI POJASNJUJEJO: Črni zakoli (skoraj) nemogoči

STRAN 3



**KULTURA**  
POKRAJINSKI MUZEJ PTUJ V NARODNI GALERIJI: Ob belgijskem pivu belgijske tapiserije

STRAN 5



**ŠOLSTVO**  
PTUJ: Šola Olge Meglič bo zgrajena drugo leto

STRAN 6



**REPORTAŽA**  
OBUJANJE TRADICIJE SLOVENSKE KULINARIKE: Knjiga, po kateri se da kuhati

STRAN 16



ISSN 7704-01985



9 770040 197046

**EUROPARK**  
Nakupovalno središče Maribor  
**ODPRTO TUDI OB NEDELJAH od 9. do 13. ure**

**PODLEHNIK / O LANSKEM IN LETOŠNJEM PRORAČUNU**

## Za investicije 316 milijonov tolarjev

Svet občine Podlehnik se je prejšnji četrtek sestal na 18. seji. Predvsem z namenom, da bi usklajal pogled na minulo obdobje delovanja občine in začel razpravo o proračunu 2002. Pri prvem poglavju niso bili preveč uspešni, saj po mnenju svetnikov župan in občinska uprava še nista pripravila zadovoljivih odgovorov na vprašanja, ki so jih svetniki (s štirimi podpisi) zastavili ob predlogu rebalansa proračuna za leto 2001, ki ga svet v jesenskem poskusu ni potrdil.

Najdlje so se na zadnji seji zadržali pri poročilu nadzornege odbora, ki ga je ta podal pisno, ustno pa ga je predstavila predsednica Mira Maučič. Večjih očitkov županu in občinski upravi v njenem poročilu ni bilo zaslediti, je pa opozorila na dejstvo, da nekatere odločitve investicijske narave presejajo sklepe občinskega sveta. To velja predvsem pri nabavi opreme za občinsko upravo, gradnjo športnega objekta, medtem ko je pri projektu treh občin,

vodovodu Gorca - Rodni Vrh - Strajna, nadzorni odbor opazil nekoliko drugačno strukturo financiranja, kot je bila dogovorjena v pogodbi. Po oceni nadzornega odbora je bilo v občini Podlehnik opravljenih ogromno investicij, in kdor dela, tudi greši. Kar se tiče velikih investicij v gradnjo vodovoda, predvsem slednje, kjer skupaj nastopajo občine Podlehnik, Videm in Žetale, je predsednica nadzornega odbora menila, da bi bilo dobro opraviti strokov-

ni nadzor, ki bi dal podatke o finančni in fizični izvedbi projekta.

Župan Vekoslav Fric je pojasnil razloge za prekoračitve nekaterih postavk, v prvi vrsti tiste o gradnji športnega objekta, ki je bil nujen zaradi pogoja, ki ga mora športno društvo izpolnjevati za sodelovanje v nogometni ligi. Pojasnil je tudi način financiranja izgradnje vodovoda in zapletenost razmerij v omenjenem vodovodnem projektu treh občin.

Kljub poročilu nadzornega odbora in pisnemu odgovoru župana na zastavljena vprašanja svetnikov slednji s predloženimi podatki niso zadovoljni. V njihovem imenu je v glavnem razpravljal svetnik in podžupan Anton Žerak, ki je župana in občinsko upravo pozval, da v skladu s poslovníkom priprav-

ta popolne in precizne odgovore na še enkrat zastavljena pisna vprašanja, sicer, je poudaril, "za konstruktivni pogovor nimamo dovolj podatkov".

### VEČ KOT POL PRORAČUNA ZA VODOVOD

Druga osrednja točka tokratnega zasedanja sveta občine Podlehnik je bilo delovno gradivo proračuna za leto 2002. Prihodki, ki jih občina načrtuje iz lastnih in državnih virov, bodo znašali nekaj nad 414 milijonov tolarjev. Ob obvezni porabi za zdravstvo, socialo, izobraževanje in stroške delovanja občine bo kar 316 milijonov namenjenih za investicije, od tega 250 milijonov za dokončanje gradnje vodovoda; ta naj bi bila zaključena v prvi polovici leta.

Posebne razprave o delovnem gradivu proračuna ni bilo, saj so sedaj na vrsti komisije, ki morajo dati mnenja o svojih področjih porabe. Vendar tudi v

tem primeru velja, da bistvenih sprememb predloga ne bo mogoče izposlovati, saj se lahko proračunske postavke za eno področje spremenijo le na račun drugega. Svetniki so opozorili, da je potrebno s sprejemom proračuna pohiteti, da ne bodo zamudili najprimernejšega letnega časa za izvedbo sprejetih načrtov. Vprašali so se tudi, kje dobiti več sredstev, predvsem za že dogovorjene investicije v cestno infrastrukturo, saj bi za celoten projekt modernizacije lokalnih cest in javnih poti potrebovali kar 350 milijonov tolarjev. Poudarili so tudi potrebo po racionalnem trošenju denarja, da bi bilo mogoče tako prihraniti še kak tolar za prepotrebne investicije. Pa na dejstvo, da bi morali na mejnem prehodu Gruškovje vzpostaviti doslednejši nadzor nad pobiranjem komunalne takse.

Predvidoma bodo svetniki občine Podlehnik o proračunu, ki predvideva skoraj 40 milijonov tolarjev primankljaja - tega bodo po pričakovanju pokrili z uspešnimi kandidaturami na državnih razpisih - odločali sredi februarja.

J. Bračič

**PTUJ / PETROL BO GRADIL NA OSOJNIKOVI CESTI**

## Javna obravnava šestega februarja

Na Osojnikovi cesti na Ptuj, v neposredni bližini gasilskega doma Ptuj in nove policijske postaje, naj bi prvotno bencinski servis gradil Shell. Ko se je umaknil iz Slovenije, je vse svoje premoženje v paketu prodal slovenski naftni družbi Petrol, ki je kupila že omenjeno parcelo tudi na Ptuj. Ob njej je še vedno tudi rezervirana lokacija na novo ptujsko reševalno postajo, ki pa jo bodo, kot je znano, sedaj gradili ob zdravstvenem domu na Potrčevi, kjer bo tudi sedež nujne medicinske pomoči. Prostor, na katerem bo zrastel nov ptujski bencinski servis, so nekaj časa uporabljali skejterji, najpogosteje pa je lokacija zabavišnega parka.

Ministrstvo za okolje in prostor - urad za prostor s sektorjem za posege v prostor in graditev objektov državnega pomena - je z javnim naznanilom 23. januarja

obvestilo javnost, da so osnutek enotnega dovoljenja za gradnjo bencinskega servisa Ptuj, poročilo o vplivih na okolje, ki ga je izdelal Inštitut za varstvo pri

delu in varstvo okolja Maribor - Center za ekologijo in varstvo okolja, lokacijska dokumentacija za bencinski servis s spremljajočim programom, ki ga je izdelal Urbis Maribor, dani javnosti v vpogled in seznanitev. Vse te dokumente si lahko zainteresirani občani pogledajo do 7. februarja. Na ogled so v sejni sobi št. 109 Upravne enote Ptuj v Prešernovi 29. V knjigo pripomb lahko vpišejo vsa mnenja in pripombe, ki jih imajo na predložene dokumente, ki so osnova za izdajo enotnega dovoljenja za gradnjo že omenjenega servisa. Morebitne pripombe lahko v pisni obliki posredujejo tudi ministrstvu za okolje in prostor do konca javne predstavitve, lahko pa jih podajo tudi na zapisnik na javni obravnavi. Javna obravnava v zaslišanem investitorja bo 6. februarja ob 12. uri v Prešernovi 29.

Iz sklepne poročila o vplivih na okolje izhaja, da bo ob doslednem upoštevanju predvidenih tehnoloških rešitev, ki veljajo za gradnjo tovrstnih objektov, tveganje za okolje minimalno. Vpliv bencinskega servisa na zrak bo sicer zaznaven, vendar v okviru dovoljenih mej oziroma pod njimi, če se bo investitor odločil za tehnologijo zaprtega pretakanja goriv, kar je v zadnjem obdobju že praksa slovenskih trgovcev z naftnimi derivati. V prvem letu obratovanja bo potrebno opraviti nekatere meritve emisij koncentracij hlapnih ogljikovodikov na samem servisu, kot tudi na eni od sosednjih parcel, meritve funkcionalnosti zaprtega sistema pretakanja, prav tako pa hrupa.

Po končani gradnji novega bencinskega servisa na Osojnikovi bo Petrol zaprl servis ob Potrčevi. Za lokacijo se zanima mestna občina Ptuj, ki bi na tem prostoru želela urediti nova parkirišča za potrebe mesta; nakup je odvisen od cene, ki jo bo zahteval Petrol.

MG

**PTUJ / ŠE O POSTAJI MOBILNE TELEFONIJ V SLOVENJI VASI**

## Antene niso moteče

V zvezi s postavitvijo bazne postaje mobilne telefonije GSM 1800 na vodnem stolpu v Slovenji vasi - investitor jo je postavil na črno in proti volji občanov - smo se pogovarjali tudi z direktorjem KP Ptuj Jožetom Cvetkom. Povedal je, da so lani avgusta s podjetjem Western Wireless International sklenili pogodbo o namestitvi treh radijskih anten na stolpu, v poslopu pa za opremo za delovanje bazne postaje moči 40 vatov. Pogodbo o namestitvi omenjenih naprav so sklenili, ker niso moteče za vodni stolp tako glede tehnologije dela kot tudi glede na to, da gre za objekt, ki služi akumulaciji pitne vode.

V stolpu imajo nameščene krmilne naprave za daljinsko vodenje vodovodnih objektov. Tudi zato s tehnološkega in zdravstvenega vidika ni bilo glede postavitve bazne mobilne telefonije nobenih zadržkov. Investitorja obveza pa je bila, da si za namestitev pridobi vsa ustrezna dovoljenja. Ker jim to še ni uspelo, naprava ne deluje.

Za potrebe gradbenih del in postavitve jim je Komunalno podjetje Ptuj omogočilo odjem energije. Inšpektor pa je, da bi se izognili morebitnim zlorabam, izdal odločbo, po kateri Western Wireless International te energije za morebitno obrato-

vanje ne sme uporabljati, temveč si mora zagotoviti svoje odjemno mesto.

Pogodba med Komunalnim podjetjem in Western Wireless International je bila sklenjena za dobo petih let z možnostjo predčasne odpovedi. V primeru, da investitor ne bo pridobil vseh soglasij, bazna postaja ne bo mogla delovati.

"Kar se Komunalnega podjetja Ptuj tiče, ni nobenih zadržkov, da ne bi ukrepali tako, kot bodo zahtevale ustrezne službe. Tako smo se tudi dogovorili s pogodbo," je še povedal direktor KP Ptuj Jože Cvetko.

MG

**TRNOVSKA VAS / NOVINARSKA KONFERENCA ZS**

## Uspešni ukrepi aktivnega zaposlovanja

V četrtek, 24. januarja, je bila v Trnovski vasi novinarska konferenca, na kateri je direktor Območne službe Zavoda RS za zaposlovanje v Ptuj Žarko Markovič predstavil trenutno stanje na področju brezposelnosti in zaposlovanja na območju Območne službe.

Konec leta 2001 je bilo na Uradih za delo Ptuj in Ormož prijavljenih 6843 oseb, kar je 615 oz. za 9,9 odstotka več kot decembra 2001. Glede na pozitivne trende v prvi polovici leta je povečanje v zadnjih štirih mesecih v največji meri posledica sistemskih sprememb v pogojih za pridobitev socialnih pomoči, v decembru pa tudi zgodnejšem prenehanju sezonskih del (predvsem v gradbeništvu) in previdnejšem novem zaposlovanju konec leta.

V letu 2002 se je zaposlilo 2815 brezposelnih oseb z Območne službe Ptuj, kar je 87,2 % v primerjavi z letom 2000, prav tako pa je za enak delež padlo število vseh novo zaposlenih delavcev pri delodajalcih. Kot podpora zaposlovanju so zelo pomembni ukrepi aktivne politike zaposlovanja, saj se je kar 607 oseb zaposlilo s podporo ukrepov te politike, od teh se jih je 95 samozaposlilo, 299 je uveljavilo ukrepe povračil prispevkov, ostali pa so se zaposlili z delovnim preizkusom ali drugimi oblikami usposabljanja.

V nadaljevanju so Tomaž Žirovnik z Zavoda za zaposlovanje, Območne službe Ptuj, Dragomira Zelenik iz EGIDA in župan občine Trnovska vas Karel Vurcer predstavili uspehe samozaposlovanja v kmetijstvu v kooperativah. Ta oblika samozaposlovanja je s kombiniranjem različnih ukrepov aktivne politike zaposlovanja, kot so izobraževanje in usposabljanje, javna dela, podjetniško svetova-

nje in finačna pomoč pri samozaposlitvi, zagotovila v preteklih štirih letih zaposlitev 77 brezposelnih oseb, največ, 47, konec leta 2001.

Predstavili so se tudi štirje uspešni udeleženci programa samozaposlitve na kmetijah. Franc Belec, ki se ukvarja z živinorejo in vrtnarstvom, je poudaril pomembnost kombiniranja različnih dejavnosti na mešani kmetiji, saj je trg kmetijskih proizvodov nestabilen. Jelka Kovačec je poudarila pomembnost novih znanj in usposabljanja, ki je omogočila preživetje in uspešnost poslovanja kmetije. Marija Breček je kot zanimivost povedala, da je program pospešil razvoj njihove kmetije za 2 do 3 leta, ter pomembnost nadaljevanja in grajenja razvoja kmetije, ki je sicer imela potencial, vendar je vzpodbuda prišla v pravem času. Marjana Brečič je prav tako omenila pomembnost izobraževanja, hkrati pa je opozorila na nujnost večjih pomoči predvsem manjšim kmetijam, ki zagotavljajo eksistenco zaposlenim predvsem s intenzivnim delovanjem. Ob tem je poudarila tudi pomembnost programa in samozaposlitev žensk na kmetiji za samopodoba žensk na kmetijah. Vsi udeleženci, ki so samozaposleni na svojih kmetijah, so danes uspešni kmeti in bi se danes ponovno odločili za tak korak, je povedal direktor območne službe Zavoda RS za zaposlovanje v Ptuj Žarko Markovič.



**TEDENSKI KOMENTAR**

## Pregled dogajanja na borznem trgu

Po burnem začetku leta, ko se je vrednost vseh treh najpomembnejših indeksov Ljubljanske borze hitro zviševala, se je v preteklem tednu njihova rast umirila. Vrednost SBI20 se je tako povečala za 38 točk oz. 1,7% ter je ob zaključku trgovanja v petek znašala 2248,60 točk. Vrednost drugih dveh indeksov pa se je celo nekoliko znižala.

Največ je k povečanju vrednosti indeks SBI20 prispevala delnica Pivovarne Union. Ta je prejšnji teden zaključila pri vrednosti 82.000 tolarjev, ta teden pa na nivoju 90.000 tolarjev. Očitno se dvoboj za pridobitev ljubljanske pivovarne nadaljuje tudi po izteku javne ponudbe s strani Interbrea. Interbrew je sicer v javni ponudbi uspel pridobiti 40,8% delež v Pivovarni Union, Pivovarna Laško s prijatelji najverjetneje nadzoruje že več kot 50% ljubljanske pivovarne. Interbrew oz. njegovi pravni zastopniki so v četrtek pristojnem sodišču priložili tožbo zoper Pivovarno Laško ter sporne pridobitve deleža Slovenske odškodninske družbe. Končni razplet zgodbe je v tem trenutku težko napovedati, vsekakor pa bo dogajanje tako na trgu kot tudi na sodiščih še zanimivo.

Konec prejšnjega in v tem tednu so v središču pozornosti delnice podjetij, ki imajo v lasti Gorenjsko banko (Sava, Živila, Merkur, Lip Bled). Med borzniki so se namreč pojavile špekulacije, da bo naslednja slovenska banka, ki bo prodana tujcem, Gorenjska banka. Na podlagi dosedanjih izkušenj pri prodaj bank ter iztrženih kupnin (kapitalskih dobičkov) lastnikov teh bank so se delnice omenjenih podjetij začele hitro višati.

Še posebej se je povečala vrednost delnice Živil, kjer se pojavljajo zelo glasne govornice o skorajšnjem prevzemu. Za razliko od zadnjih prevzemov naj bi bil v tem primeru prevzemnik iz Slovenije. Različni viri kot najverjetnejša navajajo prekmurskega podjetnika Polaniča ter velenjsko trgovsko podjetje ERA.

Če so namigovanja o možnem prevzemu Gorenjske banke le govornice, pa je novica o prevzemu Krekove banke s strani avstrijske Raiffeisen Zentralbank Österreich uradna. Avstrijska banka bo v naslednjem mesecu dni objavila javno ponudbo za prevzem.

Sicer pa so v tem tednu nekatera podjetja že objavila prve napovedi čistega dobička za leto 2001. Tako npr. naj bi dobiček Krke znašal 8,5 milijarde, Petrola 4 milijarde, pri Leku pa napovedujejo, da bo presegal 4.000 tolarjev na delnico. Omenjena podjetja so precej povečala predlanski dobiček.

Med podjetji, ki ne kotirajo na borzi, je v tem tednu največ pozornosti namenjeno napovedi uprave Telekom, da bodo najkasneje do septembra njihove delnice uvrščene v kotacijo Ljubljanske borze. Po besedah Borisa Zihlerla, predstavnika za stike z javnostmi TS, družba trenutno išče svetovalca, ki jim bo pomagal pri postopku uvrstitve delnic na borzo.

Naše napovedi o zanimivem borznem letu se uresničujejo iz tedna v teden. Novice o morebitnih prevzemih ter napovedi prevzemov si hitro sledijo, ob tem pa vrednost večine delnic lepo raste.

Miha Pogačar, analitik  
Ilirika - BPH, d.d.

VETERINARJI POJASNJUJEJO: ČRNI ZAKOLI (SKORAJ) NEMOGOČI

# Govedino kupujte samo v mesnicah!

**Pregovor, da je v slabem tudi nekaj dobrega, se je izkazal za resničnega tudi v primeru pojava bovine spongiformne encefalopatije - bolezni BSE pri govedu. Ljudje smo postali previdnejši. Če smo nekoč zelo radi kupovali "dobro domačo" govedino kar na kmetijah iz tako imenovanih črnih zakolov, smo sedaj postali do teh zakolov kritični in upravičeno nezaupljivi.**

Pred nedavnim smo v uredništvo prejeli obvestilo o črnem zakolu na neki kmetiji in namig, da je po prijavi do prihoda inšpektorja "črni mesar" uredil vso potrebno dokumentacijo. Da bi prišel zadevi do dna in se prepričal, kakšne so možnosti za resničnost omenjene trditve, sem se oglasil v Veterinarski bolnišnici v Ptuj, kjer sta mi doktorja veterinarske medicine **Emil Senčar**, ki je tudi direktor bolnišnice, in **Stanko Korpar** z argumenti in izkušnjami dokazala, da taki primeri v bistvu niso mogoči. Izjeme bi lahko iskali po principu igle v kopici sena.

**Stanko Korpar, dr. vet. med.**, ki opravlja delo terenskega veterinarja in je dnevno v stikih z rejci in njihovimi živalmi, je pri opisu stanja v naši govedoreji prepričljiv:

"Stanje živinoreja na območju, ki ga koncesijsko pokriva Veterinarska bolnica Ptuj, je zadovoljivo. Pri zadnji tuberkulinizaciji v lanskem letu je bilo proti tuberkulozi zaščitnih okoli 3000 glav goveje živine, ob tem pa smo opravili tudi kontrolo oštevilčenosti ter uje-manje števkil z dokumenti iz centralnega registra v Ljubljani. Ugotovili smo, da sta oštevilčenost in registracija živali na našem območju zelo dobri in skorajda ni hleva, ki ne bi imel urejenega oštevilčenja in izdanih ustreznih dokumentov. Možnost črnega zakola na tem območju je torej minimalna, skoraj nemogoča. Črni zakoli bi se morebiti lahko dogajali tam,

kjer živali še niso oštevilčene in niso vodene v nobeni evidenci, to pa je mogoče še v kakšnem odročnem hlevu kje v Halozah ali Slovenskih goricah.

Zagotovo moramo biti na morebitne črne zakole še posebej pozorni, saj lahko imajo negativne posledice za zdravje potrošnikov. Če se pojavi črni zakol, če potrošniki sumijo, da je bila žival zaklana na domu, brez predhodno opravljenega veterinarsko-sanitarnega pregleda, naj te govedine ne kupujejo, saj sicer izpostavljajo nevarnosti tako svoje kot zdravje svojih bližnjih, ki lahko zbolijo za katero od številnih bolezni, ki se prenašajo od živali na človeka."

Katere so poleg razvpite bolezni BSE še druge nevarnosti, ki grozijo ob uživanju takega mesa?

"Ena največjih nevarnosti je *ikričavost goveda*, s katero se lahko človek okuži predvsem ob slabi termični obdelavi mesa, potem je nevarna *ehinokokoza* (vmesna oblika pasje trakulje), pri prašičih *trichinela spiralis* (tudi zelo nevaren parazit) in tako naprej. Pri govedu je najbolj izpostavljen problem omenjene ikričavosti, kar veterinar ob kontroli mesa na klavni liniji zagotovo opazi in predpiše ustrezne ukrepe za ravnanje s takšnim mesom, ki ne sme v nobenem primeru priti na mizo potrošnika. Za testiranje za primer bolezni BSE pa se vzamejo vzorci živčnega tkiva, in če je test negativen, smo lahko stodostotno prepričani, da je bila žival zdrava in da lahko potro-



S. Korpar: "Naša živinoreja je pod popolno kontrolo in črni zakoli so tako rekoč nemogoči."

šniki meso povsem varno uživamo."

## ZAKOL ZA LASTNO PORABO

Kakšno pot je potrebno ubrati, če želi rejec meso uporabiti za lastne potrebe, morda za sorodstvo in sosedo ali ga navsezadnje tudi prodati na domu?

"V tem primeru pokličite veterinarja s koncesijo na njegovem območju, ki mu izda veterinarsko spričevalo, ob tem pa opravi tudi pregled živali pred klavnjem; pregled velja po novih predpisih samo 24 ur. Ob izdaji veterinarskega spričevala preveri tudi oštevilčenost živali, dokumentacijo iz centralnega registra, potni list in odstrani kuponček iz potnega lista, na osnovi katerega žival odjavi iz centralnega registra v Ljubljani.

V imenu veterinarjev bi želel rejce opozoriti, da naj nas o prometu z živalmi obveščajo pravočasno, vsaj dan vnaprej, pa naj gre za promet v klavnico ali drugim rejcem. Dogaja se namreč, da dobimo sočasno več pozivov, na katere se ne moremo takoj odzvati. Čeprav želimo strankam ustreči čimprej, občasno prihaja do problemov, ko pridejo kupci iz drugih delov Slovenije in morajo čakati na nakladanje, še posebej če je to v soboto ali nedeljo, ko dela samo dežurni veterinar. Vsaj 24-urno vnaprejšnje obvestilo bi nam omogočilo, da bi si delo organizirali tako, da ne bi prihajalo do zastojev in po nepotrebnem do slabe volje.

Drugo odjavljanje živali se opravi v klavnici, v primeru pogina goveda pa to stori higienska služba, ki odpelje truplo živali. Rejec seveda lahko žival zakolje

za svoje potrebe, vendar mora to storiti v klavnici, kjer meso veterinarsko-sanitarno pregledajo, opravijo test na BSE, negativni test pa je popolna garancija za mirno uživanje mesa, ki v času do znanih rezultatov testiranja, to je dva do tri dni, čaka v hladilnici."

Prijava živali se torej opravi takoj po njenem rojstvu, odjava pa ob zakolu ali poginu.

"Natanko tako! Žival se po rojstvu oštevilči, v ustrezen dokument se vpiše ime in ušesna številka matere, tudi ime in ušesna številka očeta s pripustnega lista in na osnovi tega žival vnesemo v centralni register goveda, ki nam po določenem času vrne potni list za to žival. Promet z živalmi, starejšimi od treh tednov, ni mogoč brez potnega lista in veterinarji brez njega ne izdajo veterinarskih spričeval. Promet z živalmi je torej brez ustreznih dokumentov nemogoč."

Kakšno je vaše zaupanje v kakovost govedine? Imate kot strokovni poznavalec tega področja ob uživanju kakšne pomisleke?

"V kakovost naše govedine sploh ne dvomim. Menim, da je tudi zaupanje ljudi tolikšno, da je poraba govedine celo v porastu. Tudi osebno popolnoma zaupam institucijam, ki preverjajo morebitno prisotnost bolezni BSE."

Dejali ste, da stroka in država spremljata žival že od časa osemenitve matere. Kako pa se evidenca vzpostavi v primeru naravnega pripusta?

"Naravni pripusti so v Sloveniji dovoljeni in v ta namen imamo na terenu še nekaj bikov. Ti so ustrezno pregledani, zanje so izdane ustrezne li-

cence in dovoljenja za pripust. Ob naravnem pripustu se izda ustrezno potrdilo, ki vsebuje ušesne številke matere in očeta. V kmečkih rejah se tu in tam zgodi, da pride brez volje rejca do osemenitve katere od krav.

V takem primeru veterinar izda potrdilo in sestavi zapisnik, s pomočjo znanih podatkov o materi in očetu pa je žival mogoče vnesti v centralni register. Moram pa reči, da je takih primerov izredno malo."

Vrniva se na zaščito potrošnikov pred boleznijo BSE. Od 1. februarja bo testiranje zajelo vse zaklane živali, starejše od 24 mesecev. Varnost potrošnikov se bo torej še povečala.

"Do konca januarja je bilo obvezno testiranje vseh živali, starih nad 30 mesecev, s prvim februarjem pa se bo starostna meja testiranih zaklanih živali znižala na 24 mesecev. To pomeni še bistveno večjo zanesljivost, da uživamo povsem zdravo govedino.

Veterinarji včasih motijo govorice, češ tam in tam se je zgodil črni zakol. Potrošnike še enkrat pozivam, da naj ne kupujejo mesa živali, za katero nimajo nedvoumnih dokazov, da je bila zaklana v klavnici in ima vsa ustrezna potrdila. S tem bodo sami najbolj učinkovito preprečevali morebitne črne zakole, ki pa jih, kot sem že poudaril, skorajda ni več."

J. Bračič

## Izvedeli smo

### DANES SREČANJE Z DR. D. PURG

V prostorih Animacije v Aškerčevi 1 na Ptuj bo danes, 31. januarja, ob 17. uri pogovor z dr. Danico Purg, direktorico IEDC - Poslovne šole Bled. Govorili bodo o uveljavitvi poslovne ženske doma in v tujini.

### DOBROTE SLOVENSКИH KMETIJ

Letošnja razstava Dobrote slovenskih kmetij bo od 19. do 22. aprila. Razpis za sodelovanje bodo objavili v tem tednu.

### OBRTNIKI VOLIJO

Letošnje leto je volilno leto tudi za Obrtno zbornico Slovenije oziroma območne obrtne zbornice. Po sklepu o razpisu volitev v organe in telesa Obrtne zbornice Slovenije morajo upravni odbori vseh sekcij pri Območni obrtni zbornici Ptuj najpozneje do 6. februarja izvoliti predstavnike sekcije v skupščino posamezne sekcije pri Obrtni zbornici Slovenije.

### TEKMOVANJE ZA MISS ŠTAJERSKE JUNIJA

Predtekmovanja za letošnji izbor miss Slovenije bodo letos pričeli nekoliko prej kot v prejšnjih letih, saj naj bi vsa končala že do konca junija. Predvidoma zadnji regijski izbor - že po tradiciji je to miss Štajerske - bo 25. junija na ptujskem Mestnem trgu.

### TA KONEC TEDNA NA PTUJSKI TV

Četrtek ob 21. uri v filmskem kotičku: Donator.  
Sobota ob 21. uri in nedelja ob 10. uri: Glasbena oddaja - Festival domače zabavne glasbe Ptuj 2001 (drugi del) in poljudna oddaja **Kako biti zdrav in zmagovati.**

MG



Družba za časopisno in radijsko dejavnost RADIO-TEDNIK, d.o.o., RADIO-TEDNIK p.p. 95, Raičeva 6, 9250 Ptuj, tel.: 02/749-34-10, 02/749-34-37, faks: 02/749-34-35, elektronska pošta: nabiralniki@radio-tednik.si, spletne strani: http://www.radio-tednik.si



Nаша glavna potreba v življenju je nekdo, ki nas bo pripravil narediti, kar zmoremo.

Ralph Waldo Emerson

## Mercator

*Mercatorjev šparovček*  
**od 28.1. do 3.2. 2002**

redna cena 793,00<sup>---</sup>

**Santana Orient**  
mleta kava, 500 g  
Mercator Emba, Ljubljana

**544 SIT**

redna cena 149,00<sup>---</sup>

**Bonboni Eukalipta**  
gumijevi bonboni, 90 g  
Žito Šumi, Ljubljana

**75 SIT**

redna cena 225,00<sup>---</sup>

**Koruzza**  
zamrznjena, 450g  
Eta, Kamnik

**134 SIT**

redna cena 361,00<sup>---</sup>

**Subrina gel**  
Styling extra strong, 150 ml  
Ilirija, Ljubljana

**182 SIT**

**Kivi**  
1kg, Mercator

**399 SIT**

5 izdelkov do 50% ceneje!  
Vabimo vas v Mercatorjeve prehranske prodajalne.

Mercator SVS, d. o. o., Rogozniška c. 8, Ptuj

MAJŠPERK, SELA / OBMOČNO SREČANJE LJUDSKIH PEVCEV IN GODCEV

# Množična udeležba

V petek in soboto je v Majšperku in na Selih potekalo območno srečanje ljudskih pevcev in godcev, ki ga je pripravil Javni sklad za kulturne dejavnosti - območna izpostava Ptuj v sodelovanju z občinama Majšperk in Videm.

Tokrat je bila udeležba izredno številčna, saj se je za srečanje prijavilo kar dvaintrideset skupin, nastopilo pa jih trideset.

V Majšperku so se predstavili ljudski pevci Kopači iz Podlehnik pod vodstvom Zlatka Gajška, iz Vitomarcev pod vodstvom Alojza Cigule, iz Stoperc pod vodstvom Antona Galuna, iz Grajene pod vodstvom Albina Krambergerja, Vinogradniki iz Vidma pod vodstvom

Ančke Kokol, iz Dolene pod vodstvom Franca Vidoviča, iz Male vasi pod vodstvom Konrada Kostanjevca ter Fantje iz Jurovec pod vodstvom Franca Habjaniča. Pevke so prišle iz Kidričevega pod vodstvom Amalije Mlakar, iz Juršincev pod vodstvom Franciške Brumen, iz Sestrž pod vodstvom Jožice Medved, iz Dornave pod vodstvom Nežke Čuš, iz Lovrenca pod vodstvom Hedvike Pulko, iz Stoperc pod vodstvom Nade Golob, nastopile

so tudi Pevke druge pomladi iz Kidričevega pod vodstvom Rozike Premzl ter Gmajnarice iz Hajdoš pod vodstvom Silve Kajtezovič. Godli so: trio Vetrnica iz Male vasi ter Jože in Jožek Milošič iz Vidma.

Na Selih so nastopili pevci iz Markovcev pod vodstvom Franca Goloba, iz Zavrča pod vodstvom Martina Tetičkoviča, Trnovske vasi pod vodstvom Janeza Rojka, iz Lancove vasi pod vodstvom Janka Jerenka, s Hajdine pod vodstvom Ivana Sitarja, iz Bukovcev pod vodstvom Janeza Zmazka ter Fantje treh vasi pod vodstvom Stanka Sorša-

ka.

Predstavile so se tudi pevke iz Markovcev pod vodstvom Angele Lipovnik, Lancove vasi pod vodstvom Janka Jerenka, iz Podlehnik pod vodstvom Lojzke Merc, z Destrnika pod vodstvom Matilde Mihelič, iz Cirkovc pod vodstvom Emice Kovačič, s Hajdine pod vodstvom Marte Sitar, iz Sel pod vodstvom Terezije Šimenko, iz Skorbe pod vodstvom Julčee Gvozdarovič, iz Zavrča pod vodstvom Hedvike Mislovič in iz Ptuja pod vodstvom Marije Zamuda.

Kot godci so nastopili muzikanti iz Lancove vasi pod vodstvom Antona Širovnika, predstavil se je harmonikar FD Lancova vas, Vesele Polanke iz Cirkovc pod vodstvom Mare Urih ter ljudska godca iz Zavrča.

Strokovno je spremljal srečanje mag. Drago Kunej. Nastopajočim je podrobno spregovoril o ljudskem petju in godenju. Na srečanju je bilo zares veliko nastopajočih, v bodoče bo potrebna ustrezna selekcija, saj mnoge skupine ne sodijo v kategorijo ljudskih pevcev; to so predvsem skupine, ki se oblikujejo iz članov najrazličnejših pevskih zborov, saj ti gojijo drugačno petje, z ustreznimi vokalnimi tehnikami, z ustreznimi pevskega legami in priredbami ljudskih pesmi s strani skladateljev. Razvojno gledano ne moremo biti preveč optimistični glede ljudskega petja in godenja, saj je tudi na tem srečanju bilo pevcem in pevkam, ki so prepevali o razposajenosti in strastni ljubezni, slednje že bolj v spominu kot pa v dejanski želji po mladostnih vragolijah.

Franc Lačen



Prvič so se na srečanju predstavile ljudske pevke iz Podlehnik. Foto: FI

PODLEHNIK / Z NOVO TELOVADNICO POGOJI ZA DEVETLETKO

# Demografski podatki kažejo na ustaljenost števila učencev

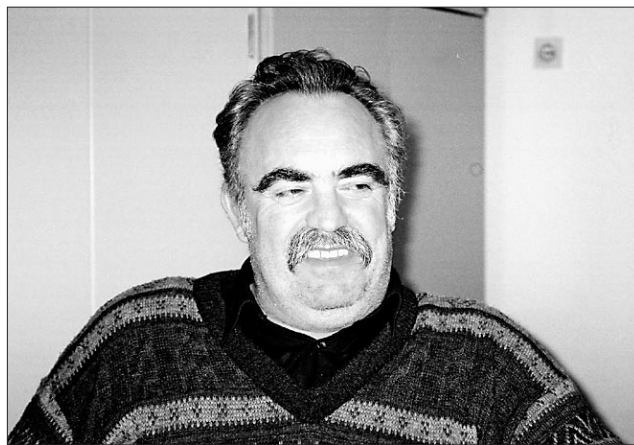
Osnovna šola Martina Koresa v Podlehniku, ki je nekoč v svoji organiziranosti imela kar tri podružnice, Žetale, Rodni Vrh in Gruškovje, ima danes, ko je žetalska šola samostojna in sta ukinjeni šoli na Rodnem Vrhu (1984) in v Gruškovju (1982), dvanajst rednih oddelkov (po dva na višji stopnji in po eden na nižji), tri oddelke podaljšane bivanja in oddelek priprave na šolo.

Kot nam je povedal ravnatelj šole Vekoslav Fric, ki je tudi podlehniški župan, bodo tudi v prihodnje, po demografskih podatkih odedč, na šoli imeli po dvanajst oddelkov, saj se bo ponovno povečalo število učencev na nižji stopnji. Šola trenutno obiskuje 227 učencev, v pripravi na šolo pa jih je 18. Na šoli dela dvaindvajset strokovnih delavcev, imajo pa tudi pedagoga in knjižničarja. Za prvo triado so že tudi kadrovske pripravljene na devetletko, ostali strokovni delavci se bodo usposobili

pravočasno pred prehodom na novo obliko šolanja.

Trenutno prostorsko šola še ni primerna za devetletko, v letu 2004 pa bi naj postavili novo telovadnico, in stari pa pridobili dovolj prostorov za delovanje devetletke. Pripravljeni so vsi projekti, planirana gradnja oziroma rekonstrukcija stare šole je potrjena s strani ministrstva za šolstvo. Investicija bo veljala približno petsto milijonov tolarjev; občina Podlehnik mora zagotoviti trideset odstotkov predvidenih sredstev, oziroma nekaj več, ker bo telovadnica nadstandardna (večnamenska dvorana). Sredstva bo občina zagotovila. Nekoliko bodo z novimi prostori kasnili glede na začetek devetletke, sicer pa se bo prostorska neskladnost glede na zahteve devetletne šole pojavljala vsaj v tretjini slovenskih šol.

Šola v Podlehniku obiskujejo učenci kar iz trinajstih



Vekoslav Fric, ravnatelj šole. Foto: FI

vasi: Podlehnik, Zgornjega in Spodnjega Gruškovja, Sedlaška, Ložin, Stanošine, Kozmince, Strajne, Rodnega Vrha, Dežnega, Jablovca, Gorce in Zakla. Vse učence razen iz Podlehnik v šolo vozijo in prevozi stanejo občino kar 20 milijonov tolarjev. Tudi predpoldansko in popoldansko varstvo v šoli plačuje občina, enako tudi pripravo na šolo.

Na šoli imajo pestre izvenšolske dejavnosti, ki so razdeljene na raziskovalno, športno, kulturno in tehnično dejavnost, delujejo pa tudi dejavnosti, ki so vezane na pouk in pripravljajo

učence za različna tekmovanja (Vegovo, Štefanovo, Cankarjevo, Pregljevo, Veselo šolo in tekmovanja iz drugih predmetov). Mentorji so izključno šolski strokovni delavci, zunanjih mentorjev nimajo.

Šola v Podlehniku je tudi središče vsega dogajanja v kraju, saj omogoča delovanje kulturnih in športnih društev v svojih prostorih brezplačno. Tako je šola domala vse dni tudi popoldan zasedena. Tudi en razredne šole (1. razred) ima pouk še vedno popoldan.

Franc Lačen

TEDNIKOVA KNJIGARNICA

# O kurentu - drugič

Hu-ju ... hu-ju...uuu ...

S temi kriki se je kmalu po sončnem zatonu skozi gosto brezje prebijal kurent. Njegovi kriki so se tako ostro zadirali v predvečerno tišino, da se je poskrilo vse, kar je bilo živega v mladem brezju in na njivah pa na travnikih tostran in onstran Drave. Strah in groza je vzbujala tudi v črn narobe obrnjen ovčji kožuh oblečena mogočna postava s krinko divjega merjasca, ki mu je z gobca molel dolg rdeč jezik, v čeljustih pa so mu šklepetali svinjski čekani. Pisani kurji peruti, ki sta nadomeščali uhlje, sta pri vsakem poskoku zaplahutali, puranova peresa vrh glave pa so zaplesala. Nič manj strahu ni vzbujala kratka palica, na debelejšem koncu ovita z iglasto jezevo kožo. Kurentove skoke in poskoke pa je spremljalo neuglašeno zvonjenje večjih kravjih in manjših kozjih zvoncev, obešenih na verigo, s katero si je kurent opasal kožuh.

Hu-ju... hu-ju...uuu... je vsak čas zatullil in z jezevko zamahnil po golih brezovih vejah in vejicah.

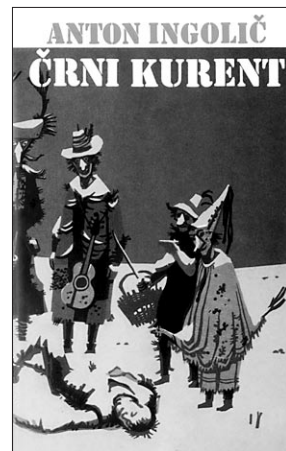
Kolikor bolj se je približeval Dravi, toliko bolj je plahnela njegova demonska divjost, prehajala je celo v človeško stokanje in vekanje ...

Tako se začena pripoved Črni kurent pisatelja Antona Ingoliča in tak je tudi naslov njegove zadnje knjige — zbirke novel, ki je izšla ob avtorjevi petinosemdesetletnici. Zbirka nosi podnaslov Življenjske zgodbe, izšla je leta 1993 pri Prešernovi družbi z naslovno ilustracijo Franceta Miheliča Mrtvi kurent (1955). Črni kurent nosi tragično temo prekinjene ljubezni med vaško radoživo lepoticco Julko in Petrom, edincem, ki je moral k vojakom daleč v južne kraje takratne Jugoslavije. Ob pustnem času se togoten in razjarjen mladenič odpravi na dekletov dom. Demonska kurentova preobleka podžge mladeniča, da pristane na boj z Belim, Julkinim kurentom: brez pijače in drugega krepčila sta zaplesala težak kurentov ples, do onemoglosti. Pisatelj je s pretresljivo zgodbo o moštosti in nemoči, o bridkosti izgubljene ljubezni in osamljenosti, o večni demonski podobi kurenta ubesediti danes že spominu bežeče in nekoč pogoste prigode pustnih dni.

V davni pustni čas je postavljen tudi slovenski film Praznovanje pomladi iz leta 1978.

... Simon je prisegel cesarici Mariji Tereziji. Vojak je, discipliniran, ve, da Suzane zanj ni več. Toda Suzana ne misli tako, stara ljubezen je oživela. Izmiška se Štefanu in ga na poročno noč požene med kurente, ker tako mora biti zaradi domačije, polja, živine ... Pa tudi Simonov oče misli, da si Simon spet lahko pridobi Suzano. Obseden je od želje po maščevanju. Kurenti in vojaki se bodo spopadli, saj bodo kmetje kljub vojski kurentovali. [...] Kadar koga pokončajo med kurentovanjem, se nikoli ne izve, kdo ga je!

Kurent, demon, s čudovito in grozljivo masko, v kožuho in z zvonci okoli pasu. Poganja se po pokrajini, skače, se podi do



omame ...

Scenarij za film je napisal pisatelj Franček Rudolf, v režiji Franceta Štiglica pa je zraven odličnih igralcev (Zvone Agrež, Relja Bašič, Zvone Hribar, Angela Hlebce, Radko Polič, Lojze Rozman, Dare Ulaga) v naslovni vlogi nastopila Ptujčanka Zvezdana Mlakar.

Leta 1960 je v zbirki Dramska knjižnica izšlo odrsko besedilo Mrtvi kurent, povest Smrt v kurentiji s podnaslovom Povest s Ptujkega polja istega avtorja Mihe Remca pa leta 1977 pri založbi Krmečki glas. Obe deli je avtor zgradil na istem motivu: pustni liki s kurentom na čelu so glavni literarni junaki, ki svoje življenjske dileme rešujejo tudi pod masko. Tako pravi Miha Remec v uvodu h povesti:

V pustnih dneh je ptujskopoljske vasi svoje čase prevzel neki prastari čar. Mlado in staro se je pognalo v kurentovanje, v ples rodovitnosti, v obred bujenja dobre poljanske zemlje, ki so ga tukajšnji kmetje obdržali rod za rod iz davnine. Kakor družinska svetinja je prehajala kurentova oprava od očeta na sina. Dedovali so jo kot zemljo. Ne vera, ne oblast — nobena sila ni mogla zatreti tega običaja. Na pragu vsake pomladi so si fantje iz Markovec, Zabovec in Spuhlje nadeli kurentijo in v ovčjih kožuhih, opasani s kravjimi zvonci in z operjeno masko na glavi, zaplesali svoj divji, na smrt utrujajoči kurentski ples.

V vezani besedi so grozečega kurenta in njegovo simboliko upesnili Igor Torkar, Kurent (Slovenski knjižni zavod, 1946), France Kosmač, Kurent in smrt (v zbirki Mlada pota, urednik Ivan Potrč, Mladinska knjiga, 1950), France Forstnerič, Pijani kurent (Založba Obzorja, 1971).

In za konec še vrstica iz morda najbolj znanega Kurenta (Ivan Cankar: Kurent; Starodavna pripovedka, 1909):

Kurent je bil siromak, da mu ga še v tej deželi siromakov ni bilo enakega. Spočet je bil ob vinu in razuzdanem veselju, porojen pa v bridkosti in hudih nadlogah. Ko je mati ugledala cmeravo nebogljeneče, se je razjokala še sama.

"Saj ne bo živelo!" so reklo sosedo.

"Da bi le ne!" je vzdihnila mati.

Cmeravo nebogljeneče pa je živelo in krstilo so ga za Kurenta.

Liljana Klemenčič

## VABILO

Danes, v četrtek, 31. januarja, ste vabljeni veliki in mali ljubitelji pravljic v svečano dvorano Knjižnice Ivana Potrča, kjer bo ob 18. uri pravljčni večer s predstavitvijo avtorjev najnovejše knjige Kurent in otvoritev razstave originalnih ilustracij Kurenta. Dobrodošli!

LJUBLJANA / POKRAJINSKI MUZEJ PTUJ V NARODNI GALERIJ

# Ob belgijskem pivu belgijske tapiserije

Že v lanskem letu smo v Tedniku napovedali odprtje razstave Pokrajinskega muzeja Ptuj v Narodni galeriji v Ljubljani. Ptujski muzej je bil med prvimi v Sloveniji izbran, da v okviru projekta Muzeji se predstavljajo prikaže v slovenski prestolnici del svoje bogate dediščine, ki krasi zbirke našega muzeja.

Med največje dragocenosti ptujskega muzeja se uvršča deset bruseljskih tapiserij iz zapuščine Lesliejev, ki so nekoč utrjeni ptujski grad prezidali v udobno baročno rezidenco in ga bogato opremili. Prav ta izjemno dragoceni del nacionalne umetnostne dediščine je razstavljen v Narodni galeriji v Ljubljani pod naslovom *Zapuščina rodbine Leslie na ptujskem gradu*.

V zadnjih dveh desetletjih so v Pokrajinskem muzeju na Ptuj posvetili restavriranju tapiserij posebno pozornost, v Ptuj deluje tudi edini tovrstni restavratorski atelje v Sloveniji, zato je razstava pritegnila izredno pozornost pri obiskovalcih. Posebej velja poudariti, da so tapiserije s ptujskega gradu sedaj prvič po nekaj stoletjih zapustile ptujski grad (razen ene, ki je bila dana na Brione, a je bila pozneje vrnjena). Ob razstavi so ptujski muzealci predstavili tudi restavratorsko



Aleš Arih, direktor Pokrajinskega muzeja Ptuj. Foto: FI

delavnico s primerki za restavriranje.

Razstavljene tapiserije so v vhodni avli Narodne galerije v Ljubljani. Na odprtju je najprej govoril direktor Narodne galerije dr. Andrej Smrekar; čestital je postavljalcem razstave za uspešno delo in se zahvalil za

sodelovanje, direktor ptujskega muzeja Aleš Arih je predstavil avtorje razstave in potolažil Ptujčane, ki so se množično udeležili odprtja, češ da se jim ni treba bati, da tapiserije ne bi bile vrnjene, zahvalil se je tudi za razumevanje in pomoč donatorju, Mercatorju SVS Ptuj. O sami razstavi je govorila Polona Vidmar, kustosinja ptujskega muzeja in tudi kustosinja razstave ter urednica kataloga. Razstavo je odprl direktor The British Council Ljubljana Steve Green (Lesliejevi so bili



Dr. Andrej Smrekar, direktor Narodne galerije v Ljubljani



Polona Vidmar, Eva Ilc, dr. Marjeta Ciglenečki, avtorice projekta

Škotje), ki je uvodoma v šali pripomnil, da bomo v Ljubljani ob belgijskem pivu uživali tudi ob belgijskih tapiserijah, zahvalil se je restavratorjem za inovativnost in internacionalnost projekta. Slovenija Škotom ni več neznana, saj v Edinburgu proučujejo slovensko sodobno književnost.

Na odprtje razstave je prišlo veliko obiskovalcev, veliko je bilo Ptujčanov, srečali pa smo mnoge bivše Ptujčane, ki danes svoje znanje prodajajo v Ljubljani (Prlekov Vike in Mirosla-

va pa ni bilo).

Idejni vodja restavratorskega projekta je bila dr. Marjeta Ciglenečki, restavratorski nadzor sta opravljali prof. Mira Kovačević Ovčaruk in Eva Ilc, restavratorke so bile Kristina Brglez, Rozalija Bubnjevič, Hermina Golc, Marija Korže, Anica Medved in Erika Urlep, za barvanje preje sta skrbeli dr. Vera Golob in Jelka Plevnik, za likovni nadzor pa Martina Golija.

Franc Lačen

## MARKETING

### Kako oglaševati trgovino

(1. del)

Vrmino se k trgovcu, ki je odprl trgovino. Če ste med tistimi, ki menite, da se oglaševanje ne splača,



se zelo motite. Cilj vsakega oglaševanja so stranke, ki jih boste ujeli s pametnim in pravih oglaševanjem. Glavni elementi oglaševanja so reklama, pospeševanje prodaje in odnosi z javnostjo. Kateri od elementov je za vašo trgovino najpomembnejši, je pravzaprav odvisno od vas. Za lažjo odločitev si sestavite načrt oglaševanja, ki mora vključevati:

- ciljni trg — katere kupce hočete doseči
- denar, ki ga boste mesečno namenili oglaševanju (običajno med 0,8 do 1,5 % neto načrtovanega prometa trgovine)
- sporočilo, ki mora pritegniti kupce
- medije, ki jih nameravate vključiti v oglaševanje
- način, kako boste merili učinkovitost oglaševanja

Z oglaševanjem boste okolici povedali, kaj delate, kaj prodajate in kje je vaša trgovina. Brez dobro zamišljene strategije oglaševanja boste lahko sedeli brez dela in čakali kupce, ki se bodo slučajno spotaknili ob vhod vaše trgovine in padli vanjo. Če sami ne boste govorili o svoji trgovini, potem niti ne smete pričakovati, da bo to počel kdo drug. Torej dajte kupcem razlog, da vas obiščejo in tudi kaj kupijo. Nekateri bodo prišli iz radovednosti, drugi zato, ker bodo iz oglasa izvedeli, kaj lahko pričakujejo in kako bodo zadovoljili svoje potrebe. Za uspeh vsekakor potrebujete velik pretok strank, ki vas bodo obiskovale z določenim namenom. Uspeh trgovine je odvisen od tega, kako učinkoviti ste v prepričevanju svojih potencialnih kupcev, da obiščejo vašo trgovino in jo obiskujejo vedno znova.

Vodenje trgovine brez premišljene strategije oglaševanja je kot strel s puško v temo. Lahko boste zadeli tarčo zato, ker je pač slučajno tam, vendar obstaja velika verjetnost, da boste zgrešili. Če želite uspeti, morate uporabiti vse možne načine, da poveste vsem za vašo trgovino. Nato ugotovite, kakšen je nakupni interes, in izberete prave načine oglaševanja.

Če padete na izpitu iz oglaševanja, bo izpadel tudi uspeh vaše trgovine. Tako enostavno je to.

Reklama je ena izmed komponent, kjer porabite največ denarja, garancije, da boste ta denar oplemenitili, pa seveda ni. Za vsako uspešno oglaševanje velja, da se mora ponavljati. Le tako zagotovite, da bo sporočilo doseglo vaše občinstvo. Reklama vas bo stala vedno, ko jo boste uporabili, brezplačna reklama pa žal ne obstaja. Mogoče boste kdaj našli pot do kakšne brezplačne objave ali boste uspeli narediti kakšno promocijo brez stroškov. Verjemite, to bo zelo redko. Kaj lahko pričakujete od reklame, pa ne boste vedeli, dokler ne boste porabili denarja. Obstaja star rek, ki pravi, da je samo pol reklame učinkovite, vendar pa nihče ne ve, katera polovica je to ...

V nadaljevanju si bomo ogledali različne medije primerne za oglaševanje trgovine, do takrat pa lep marketinški pozdrav. Pišite na [zlat.ogledalo@radio-tednik.si](mailto:zlat.ogledalo@radio-tednik.si)

Božidar Dokl

PTUJ / ANKETA MED OBISKOVALCI GLEDALIŠČA

## Kaj pravijo gledalci

Gledališče Ptuj se je v sezoni 2000/01 odločilo povprašati svoje obiskovalce po mnenju o njem. Z odgovori so želeli ugotoviti, ali se je gledališče od ponovnega nastanka do sedaj razvijalo v pravi smeri - v smeri, ki zadovoljuje obiskovalce, ter z namenom, da se v naslednjih sezonah odpravijo morebitne pomanjkljivosti in se razvoj usmeri v zeleno smer.

Pripravili so anketni vprašalnik, ki je bil na voljo v gledališču ob predstavah, zraven tega je bil poslan obiskovalcem, ki jih ima gledališče v svojem seznamu kot redne goste. Na vprašanja je odgovorilo 192 obiskovalcev, kar je manj od pričakovanega, saj vemo, da v sezoni gledališče obišče okrog 24000 obiskovalcev (mnogi seveda večkrat).

Ta analiza uporablja termin

obiskovalec za tiste, ki so odgovorili na vprašanja, in ne za vse obiskovalce.

Poglejmo najprej, kakšna je struktura obiskovalcev. Dve tretjini sta iz Ptuja, četrtnina iz okolice Ptuja (bivša skupna občina) in osmina od drugod. To kaže, da je gledališče v pravem pomenu ptujsko, a kljub temu seže v širši slovenski prostor in pritegne obiskovalce tudi od drugod.

Zanimivo je, da je med obiskovalci kar 81% žensk, kar po izjavah gledališčnikov ni odsev realnega stanja. Visok odstotek žensk je verjetno posledica tega, da te v večji meri čutijo dolžnost ali potrebo, da povedo svoje mnenje.

Dobra polovica obiskovalcev je državnih oz. javnih uslužbencev, veliko je upokojujencev, nekoliko manj podjetnikov in delavcev. Zanimljivo malo je oseb brez zaposlitve, kmetov in gospodinj, kar v veliki meri kaže razmere v naši družbi oz. v naši okolici, ne bi pa se želel spuščati v podrobnejšo analizo tega fenomena.

Sledi analiza štirinajstih vprašanj, ki so povpraševala po motivih, željah, pričakovanjih in ocenah obiskovalcev v zvezi z Gledališčem Ptuj.

Na vprašanje, kje so dobili vzpodbudo za ogled gledališke predstave, je največ odgovorov, da so jih vzpodbudile reklame, visok delež ima t.i. ustno izročilo (znanci, prijatelji, družina), kritike in javno mnenje pa v manjši meri vplivajo na odločitev za obisk gledališča. Med odgovori, ki niso bili ponujeni, se največkrat pojavlja lastni interes, kar kaže, da nekateri obiskovalci obiskujejo gledališče iz notranjega nagiba, brez zunanjih vzpodbud.

Za obisk gledališča se največkrat odločajo zaradi kvalitetne predstave, veliko obiskovalcev je izbralo trditev "To je zame pomemben družabni dogodek", nekoliko manj se jih odloči zaradi zabave, nato zaradi znanih igralcev, druženja in tudi radovednosti. Kot je bilo pričakovati, je najpomembnejši razlog za obisk predstava sama, ob tem

pa so zelo visoko tudi razlogi, ki s samo predstavo nimajo kaj dosti skupnega, ampak so povezani z vplivom na osebe, ki obišče gledališče.

Največkrat obiskujejo lastne predstave Gledališča Ptuj, sledijo gostovanja drugih gledaliških hiš, Festival monodrame in predstave na ploščadi pred gledališčem. Ti odgovori se v veliki meri skladajo s pogostostjo določenih predstav.

Kot najboljši informator se je pokazala oglasna vitrina pred gledališčem in informativni lističi, sledijo dnevni časopisi in Tednik, spletna stran na internetu pa je še manj obiskana.

Vsaj enkrat na tri mesece obišče gledališče kar 85% obiskovalcev. Iz tega vidimo, da je večina obiskovalcev stalnih gostov gledališča, skoraj zanesljivo pa je število tistih, ki prihajajo poredko.

Večina obiskovalcev obiskuje tudi druge kulturne prireditve v mestu, kar kaže na splošno kulturno usmerjenost obiskovalcev, in le redki so izključno obiskovalci gledališča.

Obiskovalci Gledališča Ptuj pogosto obiskujejo tudi druga gledališča po Sloveniji, predvsem v Mariboru in Ljubljani. Razloge lahko iščem v tem, da pogrešajo t.i. bogatejše predstave z več igralci, boljše sceno, kostumi in klasične vsebine, kar je bilo pogosto omenjeno pri vprašanju, kaj pogrešajo oz. kaj bi spremenili.

Povprašali smo jih, kako bi na splošno ocenili delo gledališča (na lestvici od slabo, zadovoljivo, dobro, prav dobro in odlično) in dobili oceno, ki presega prav dobro (4,19). To je zelo pohvalna in seveda vzpodbudna ocena za naše mlado gledališče. Enako visoko je bil ocenjen sam program gledališča (4,19). Odnos do publike je dobil oceno 4,52, informiranje 4,38, odnos do javnosti 4,40, gledališki

listi 4,36. Le delo blagajne je dobilo nekoliko nižjo oceno (3,99), verjetno zaradi neprijetnega delovnega časa in tudi kakšne napake. Predlogi obiskovalcev so predvsem v smeri podaljšanja delovnega časa blagajne v popoldanski čas.

Pri vprašanju, ali kaj vedo o načrtih za obnovo stavbe, se je pokazalo, da 90% obiskovalcev ve za načrte in četrtnina jih celo pozna predvidene rešitve. Torej obiskovalci dejansko živijo z gledališčem in z zanimanjem spremljajo njegov razvoj.

To so pokazali tudi odgovori na vprašanje, kaj pogrešajo oz. kaj bi spremenili, saj večina obiskovalcev želi nov ali vsaj prenovljen objekt gledališča. Mnogi pogrešajo abonma, saj bi se zanj odločilo 118 obiskovalcev, 64 jih še ni čisto prepričanih, ali se bodo za abonma odločili. Obiskovalci si želijo več predstav, pogrešajo predvsem klasične, "resne" predstave, pa tudi komedije.

Vidimo, da odgovori kažejo splošno pozitivno naravnost do gledališča, da je gledališče izjemno dobro sprejeto pri obiskovalcih in visoko ocenjeno. Obiskovalci pričakujejo oz. si želijo to, za kar si gledališčniki že več časa močno prizadevajo, torej obnovo stavbe, ki bi pomenila nove možnosti za razvoj gledališke dejavnosti na Ptuj, kajti vse kaže, da je Gledališče Ptuj doseglo vrh glede na razmere, v katerih deluje. Če hočemo, da se gledališče razvija naprej - in da to hočemo, so odgovori na vprašanja jasno pokazali -, moramo zagotoviti pogoje za to.

Miran Murko

vsak četrtek  
**TEDNIK**  
vaša štajerska kronika  
[tednik@amis.net](mailto:tednik@amis.net)

GLEDALIŠČE PTUJ	PROGRAM 31. - 14.2 2002	Življenje je komedija za tiste, ki razmišljajo, in tragedija za tiste, ki čutijo. Horace Walpole
V GLEDALIŠČU PTUJ	DATUM	NA GOSTOVANJH
Mestno gledališče ljubljansko <b>OGNJENI OBRAZ</b> Predstava za šole, 16.00 Predstava za izven, 19.30	31. četrtek	
Mini Teater Ljubljana <b>ZABJI KRALJ</b> Za abonma Ostržek in izven, 17.00	1. petek	MARJETKA STR. 89 Gostovanje v Zireh, 19.30
Mini Teater Ljubljana <b>ZABJI KRALJ</b> Za abonma Lutka in izven, 10.00 Za abonma Račka in izven, 11.30	2. sobota	
	3. nedelja	NAGON Gostovanje na dnevih komedije v Celju, 17.00
PRINCESKA IN ČARODEJ Predstava za šole in izven, 9.30 in 11.00	4. ponedeljek	
PRINCESKA IN ČARODEJ Predstava za šole in izven, 9.30, 11.00 in 13.00	5. torek	GLASBA SKOZI ČAS Gostovanje v Zagorju, 11.00
PRINCESKA IN ČARODEJ Predstava za šole in izven, 9.30 in 11.00	6. sredo	
GLASBA SKOZI ČAS Predstava za šole in izven, 11.00	7. četrtek	
TA PRESNETA LJUBEZEN Predstava za šole in izven, 9.30 in 11.00	11. ponedeljek	

**LJUBLJANA** / Z ZASEDANJA DRŽAVNEGA OTROŠKEGA PARLAMENTA

## Mladi za aktivnejši prosti čas

V ponedeljek, 21. januarja, je v dvorani državnega zbora v Ljubljani potekalo 12. zasedanje državnega otroškega parlamenta, ki sta se ga kot predstavnika otrok oziroma osnovnošolcev z območja upravne enote Ptuj udeležila Rok Korošec z OŠ Kidričevo in Matjaž Ferk z OŠ Breg. Organizator zasedanja je bila ZPM Slovenije, poleg 91 mladih parlamentarcev iz vse Slovenije in njihovih mentorjev pa se ga je udeležila tudi vrsta osebnosti iz političnega življenja. Tema letošnjega zasedanja je bila Moj prosti čas.

Predstavnika ptujskega območja sta nastopala suvereno, konstruktivno in kritično, čeprav jima način vodenja razprave ni dopuščal, da bi povedala vse, kar sta želela. Rok Korošec je svoje vtise strnil v kratko poročilo.

"Letošnji otroški parlament je bil vsebinsko posvečen kakovostnemu preživljanju prostega časa otrok. Predstavniki šol iz vse Slovenije smo sedli v poslanske klopi in žal so se nekaterim predstavnikom porodile odrasle pobude o tem, da bi lahko interese Podravja predstavili le predstavniki Maribora. Znova je bilo v zraku čutiti prevlado 'močnejših' in razvitejših. Kljub nekaterim začetnim nesporazumom smo delegati našli veliko skupnih rešitev oziroma opozorili na odgovornost države in družin za nezdravo preživljanje prostega časa otrok. Udeležba velikega števila ministrov na našem zasedanju daje večje možnosti uresničevanju nerešenih

problemov. Vsakdo je lahko povedal svoje, predstavil svoj odnos do problematike, čeprav je bilo, tako kot običajno, v poslanskih klopeh izrečenih kar nekaj nepotrebnih besed.

Sam sem opozoril na velike socialne probleme, s katerimi se srečujejo številne družine na našem območju, saj mnoge nimajo za osnovne življenjske potrebe, kaj šele za aktivno preživljanje prostega časa, kar tudi veliko stane. Skozi vso razpravo je bilo tudi mogoče spremljati majhen dvoboj med dvema glavnima središčema, Ljubljano in Mariborom. Predstavniki teh dveh mest so proti koncu prišli do trditve, da Ptuj, ki je podobno veliko mesto in ima podobne težave kot Maribor, ne potrebuje svojih predstavnikov. Ob tej trditvi se sprašujem, ali so osnovnošolci dveh 'vzornih' mest nerazgledani ali pa je med njimi prisotna tako velika samovšečnost."

Mladi parlamentarci so izbrali

temo naslednjega otroškega parlamenta: *Zlorabe, nasilje in nestrpnost med in nad otroki in mladostniki*. Sprejeli so vrsto sklepov, njihovo izvrševanje pa naložili pristojnim ministrstvom in ZPMS:

1. otrokom in mladostnikom je potrebno zagotoviti ustrezne prostore za preživljanje prostega časa — klube, telovadnice, igrišča;
2. ponudba organiziranih prostočasnih dejavnosti mora biti pestra in dostopna otrokom v mestih in vaseh;
3. članarine v športnih klubih morajo biti nižje za otroke. Otrokom iz socialno ogroženih družin je treba omogočiti sodelovanje v prostočasnih dejavnostih, čeprav starši ne morejo plačevati članarin in šolnin;
4. o ponudbi interesnih dejavnosti želijo biti otroci obveščeni sproti, npr. mesečno;
5. potrebno bi bilo uvesti 2 glavna odmora med poukom, od katerih bi bil eden namenjen sprostitvi;
6. na vsaki šoli bi moral eden od pedagoških delavcev prevzeti vlogo varuha otrokovih pravic;
7. otroci in mladostniki bi želeli sodelovati v oddajah, v katerih se obravnavajo teme, ki zadevajo njih;
8. lokalni avtobusni promet

bi moral biti po voznem redu in cenovno prilagojen sodelovanju mladih v popoldanskih dejavnostih v mestih in zabavi ob koncu tedna;

9. počitniška letovanja bi morali omogočiti vsem otrokom, predvsem tistim z manj priložnostmi;

10. prostočasne dejavnosti bi morale biti organizirane tudi za otroke s posebnimi potrebami, ki se v redno delo društev in klubov ne morejo enakovredno vključevati;

11. šolske telovadnice naj bi bile namenjene tudi rekreaciji osnovnošolcev in to do 18. ure, šele nato naj bi jih šole oddajale za klubske treninge. Denar, pridobljen z oddajanjem šolskih telovadnic, naj bo namenjen organizirani športni rekreaciji šolarjev;

12. klubi, namenjeni mladostnikom, bi morali biti brez cigaret, alkohola in drugih drog. Dober primer zabave brez drog je akcija *Z glavo na zabavo*.

Izvolili so tudi prehodno otroško vlado, ki bo nadzirala izvrševanje sklepov državnega otroškega parlamenta, in slovenskega predstavnika za 2. zasedanje svetovnega otroškega parlamenta. Junija se bo zasedanja v Stockholmu udeležil Anžej Dežan iz Šentjurja, ki je tudi vodil tokratno zasedanje državnega otroškega parlamenta.

**Nevenka Gerl, koordinatorka otroškega parlamenta na območju Ptuja**

**PTUJ** / USTANOVILI MLADINSKI SVET MESTNE OBČINE

## Mladi v mestni občini se povezujejo

V prostorih ptujskih mladinskih prenočišč je bila 28. januarja tiskovna konferenca ob ustanovitvi Mladinskega sveta mestne občine Ptuj. Na podlagi zakona o mladinskih svetih lokalnih skupnosti ga je ustanovilo osem mladinskih društev in podmladkov političnih strank: Peregrin, Povod, taborniki, Postpesimisti, Klub ptujskih študentov, Mladi forum ZLSD, Socialdemokratska mladina in Liberalni demokrati, poseben status pa ima dijaška sekcija Kluba ptujskih študentov.

V mladinskem svetu pričakujejo, da se jim bodo v enem letu pridružila še druga mladinska društva oziroma podmladki političnih strank v mestni občini - vseh naj bi bilo okrog petnajst.

Mladinski svet, ki mu predseduje Jernej Neubauer, si bo predvsem prizadeval za krepitev vloge mladih v družbenem dogajanju mestne občine, za spodbujanje aktivnosti mladih ter za krepitev svobode in demokratične skupnosti. V letošnjem letu so prednostne naloge dokončati postopek registracije sveta, pridobiti ustrezne prostore za delovanje, uspeti na razpisih urada za mladino za nekatere projekte, predvsem za organizacijo in izvedbo dveh neformalnih seminarjev za vse člane mladinskih svetov in za dijaške skupnosti, na katerih naj bi predstavili strukturo mladinskega delovanja, ter vzpostaviti sodelovanje z drugimi mladinskimi sveti v Sloveniji in tudi v mednarodnem merilu.

Ptujski mladinski svet je eden od desetih v Sloveniji, ki že delujejo. 8. februarja se bodo srečali z mladinskim svetom iz Rogaške Slatine, po delovnem sestanku pa jih bodo povabili na pustovanje v karnevalsko dvorano, da bi jim približali tudi ta del življenja mladih na Ptujskem. Navezali so tudi že stike z mladinskimi sveti Srbije, Črne gore, Avstrije in Italije. Dokler pa prostori mladinskih prenočišč ne bodo v funkciji, si mednarodnega sodelovanja ne bodo mogli privoščiti.

Kot je na tiskovni konferenci



**Jernej Neubauer, predsednik Mladinskega sveta mestne občine Ptuj.** Foto: MG

povedal direktor Centra interesnih dejavnosti Ptuj Jurij Šarman, je vlada Republike Slovenije sicer dala zeleno luč za razpis za izbiro najemnika mladinskih prenočišč, zatika pa se pri pravnih podlagah razpisa. Če ne bo šlo drugače, bodo te v aktivnosti pritegnili tudi ministrstvo za šolstvo, saj Urad za mladino doslej svojih nalog ni opravil. Razpis za izbiro najemnika bi moral biti objavljen že leta 2000, upajo pa, da bodo po dveh letih čakanja hotel v letošnjem letu le odprli.

Kot je povedal Jernej Neubauer, mladinski svet dobro sodeluje s Centrom interesnih dejavnosti, ki je poleg tega tudi servis za vse mladinske organizacije in vse mlade v mestni občini. Skozi mladinski svet naj bi interesi mladih prišli še bolj do izraza, skrajšala pa naj bi se tudi pot za reševanje njihovih problemov.

MG

**PTUJ** / ŠOLA OLGA MEGLIČ BO ZGRAJENA DRUGO LETO

## Zaradi pogrezanja večino zgradbe na novo

V ponedeljek so na OŠ Olge Meglič v Ptujju predstavili projekt novogradnje in rekonstrukcije stavbe v Prešernovi ulici.

Kot je povedal ravnatelj šole Ervin Hojker, je bila prvotna gradnja šole predvidena na marofu (v tem primeru bi sedanja lokacija bila namenjena za gimnazijo), a je ta na zaščitenem spomeniškovarstvenem območju in bi arheološke raziskave občutno podražile gradnjo. Tudi lokacija v kasarni zaradi počasnega reševanja selitve kasarne v Apače ni prišla v poštev, zato je bila edina rešitev rekonstrukcija in novogradnja šole na sedanji lokaciji. Načrte za to so pripravili na Projekta inženiringu na Ptujju, predstavil pa jih je arhitekt Stanko Arnuš.



**Arhitekt Stanko Arnuš je predstavil rekonstrukcijo šole.** Foto: FI

Vse zgradbe razen tiste v Prešernovi ulici bo potrebno porušiti in zgraditi na novo. Glavni vhod v šolo bo iz Cafove ulice, na igrišče in v telovadnico, ki bosta možna še dva vhoda, ki bosta služila uporabnikom športnih objektov v času, ko šola ne dela (iz Prešernove in z južne strani, kjer je Surovina). Šola bo z gradnjo in adaptacijo dobila ustrezne prostore za devetletko, s tem da se planira dvooddelčna šola s štiristo do petsto učenci.

V prvi fazi bo šola lahko delovala v prostorih v Prešernovi ulici, v drugi fazi pa bo potrebno učence za približno eno šolsko leto voziti k pouku na drugo šolo (v popoldanskem času ne bo težko najti prostora; konec koncev so učence grajske šole v tem šolskem letu razselili na kar nekaj lokacij).

Investicija bo veljala okrog milijardo dvesto milijonov tolarjev, gradnja pa je predvidena

torej skupaj okrog 5000 kvadratnih metrov.

Za Ptuj je novogradnja in rekonstrukcija šole Olga Meglič nedvomno velik zalogaj (približno polovico občinskega proračuna), s tem pa problemi prehoda ptujskih šol na devetletko (kot smo že pisali) seveda še ne bodo rešeni, saj je v nemogočem prostorskem položaju tudi šola Ljudski vrt z največ učenci, pa tudi Mladika (ki sicer že dela po programu devetletke) in Breg nimata ustreznih pogojev.

\*\*\*

*Nisem prepričan, da smo se v Sloveniji za pridobivanje znanja pravilno odločili. V starih šolskih zgradbah bi najverjetneje z ustreznimi oblikami pouka in sodobno učno tehnologijo, ki se jo da umestiti tudi v starejše zgradbe, prispevali več za sodobno, svetu primerljivo znanje kot z novogradnjami, ki bodo v mnogih krajih neizkoriščene zahtevale velika sredstva za vzdrževanje.*

**Franc Lačen**

**CERKVENJAK** / ŠOLA ŽE DRUGO LETO PO PROGRAMU DEVETLETKE

## Pridejo tudi učenci iz Vitomarcev?

Osnovna šola v Cerkvjenjaku deluje že skoraj 200 let. V stari šolski zgradbi je danes priznani gostišče Pri Antonu, v nove prostore se je šola preselila v letu 1987, za potrebe devetletke pa so jo usposobil v letu 1999.

Ravnatelj šole Jakob Matjašič, ki že osemindvajset let vodi ta šolski kolektiv, nam je povedal, da so pred dvema letoma prešli na devetletko na nižji stopnji. Na šoli imajo trenutno štirinajst rednih oddelkov: štirje so v devetletki (dva prva in dva druga razreda), dva oddelka podaljšanega bivanja, po osamosvojitvi občine pa so prevzeli tudi vrtec, ki ima dva oddelka s po štirideset do petinštirideset otrok. Na šoli je 236 učencev, ki jih poučuje 28 učiteljev. Šola nima prostorskih problemov, tudi vsebinsko bodo pripravljene na prehod vseh razredov na devetletko.

V letošnjem letu je občinski svet Sv. Andraža v Slovenskih

goricah sprejel sklep, da šola v Vitomarcih postane podružnična šola Cerkvjenjaka. V Cerkvjenjaku so pripravljene in imajo možnosti, da prevzamejo učence višjih razredov iz Vitomarcev. Kljub vsemu se v Vitomarcih zavzemajo za enooddelčno devetletno šolo, ministrstvo za šolstvo pa zaenkrat glede na število učencev planira šestrazrednico.

Tudi v Cerkvjenjaku je število učencev v zadnjih petnajstih letih upadlo za približno sto, tako ne bi bilo nikakršnih problemov prevzeti tudi učencev iz Vitomarcev. Danes obiskujejo šolo učenci izključno iz občine Cerkvjenjak, torej iz Cerkvjenjaka, Andreincev, Čagone, Brengove,



**Jakob Matjašič, ravnatelj šole.** Foto: FI

Vanetine, Smolincev, Župetinčev in Cogetincev.

Na šoli imajo pestre izvenšolske dejavnosti, vsi učenci opravijo tudi izpit iz cestnoprometnih predpisov za vožnjo koles s pomožnim motorjem, sicer pa na šoli deluje 18 krožkov, uč-

enci pa prepevajo v dveh šolskih zborih. Šola je odprta za vse kulturne in športne dejavnosti krajanov, res pa je, da telovadnica ni primerna za tekmovalne športe, saj je grajena za šolske potrebe.

**Franc Lačen**

PTUJ / DONACIJA PODJETJA AVENTIS MEDICINSKEMU CENTRU

# Da bo pot do zdravnika še krajša

V medicinskem centru Ptuj na Osojnikovi 9 je bila prejšnji četrtek krajša slovesnost ob donaciji firme Aventis Pharma iz Ljubljane: zdravnikom in bolnikom tega centra so podarili kombinirani voziček, ki je obenem postelja.

Z njim bo pot do zdravnika še krajša. Kot je na slovesnosti povedal dr. Ljubo Djorem, direktor Aventisa, je voziček namenjen predvsem težjim bolnikom, ki težko hodijo in poti po zavutih stopnicah do centra ne zmorejo, z vozičkom, ki je obenem postelja, pa jim bo udobneje tudi v dvigalu. Predvsem pa bo njihova pot do zdravnika v nujnih primerih še krajša.

Donacija je še en dober primer uspešnega sodelovanja farmacevtske industrije z zdravstvom. Za darilo je še posebej zaslužni Miha Munda, strokovni sodelavec Aventis Pharme za podravsko regijo, ki je pri tem še posebej izpostavil dobro sodelovanje z ambulanto Jerkovič, prav tako pa tudi z drugimi zdravniki v tem ptujskem zasebnem medicinskem centru. Na slovenskem farmacevtskem trgu je Aventis prisoten že tri desetletja, omenjena donacija ptujskim zdravnikom pa je prva v zadnjih nekaj letih; humanitarni prispevek pa so pred leti darovali ptujski bolnišnici.

Firma Aventis Pharma je lanskoletno poslovanje končala kot enajsta farmacevtska tovarna v Sloveniji. V svetovnem merilu

predstavlja koncern Aventis vodilno farmacevtsko firmo na področju onkologije, drugi pa je v kardiologiji in infektologiji. "Vedno, ko je mogoče, firma Aventis priskoči na pomoč - v dobro pacienta," je še povedal dr. Ljubo Djorem, direktor slovenskega Aventisa. Tomaž Kovač,

mag. farm., vodja prodaje, pa je dodal, da imajo v njihovi firmi veliko dobrih zdravil za paciente s Ptujkega.

Za donacijo se je v imenu zdravnikov medicinskega centra in njihovih pacientov zahvalil Branko Jerkovič, dr. med.

MG



Zdravniki medicinskega centra in donatorji ob kombiniranem vozičku, ki je obenem postelja. Foto: Črtomir Goznik

PTUJ / POKRAJINSKI MUZEJ OBISKALO 61.584 GOSTOV

# Muzejski obisk v številkah

Muzeji, ti varuhi naše preteklosti, pravzaprav ne bi pomenili nič brez obiskovalcev, tistih torej, ki si pridejo v muzej to preteklost pogledat. Seveda ne gre ocenjevati uspešnosti oz. neuspešnosti muzeja zgolj po številu obiskovalcev, je pa to brez dvoma izjemno pomemben kriterij, ki pove marsikaj. Pa tudi muzeji vseh vrst se trudijo, da bi bila ta številka vsako leto višja, kar pa ni lahko doseči.

Obisk je nihajoča kategorija, odvisna od številnih dejavnikov: muzejskih (urejene zbirke, dobre razstave in programi ...), ki so zopet povezani s financiranjem itd., ter zunanjih (vremenskih - deževen ali sončen maj lahko tudi do četrte vpliva

na letoletni obisk; političnih - v času vojne za Slovenijo je bil obisk prepolovljen itd.).

Lanskoletni obisk ocenjujemo v Pokrajinskem muzeju Ptuj kot zelo dober. Skupaj je muzej obiskalo 61.584 obiskovalcev, od tega 28.569 odraslih in 33.015

otrok. Tujih gostov, ki so obiskali muzej, pa je bilo 12.219. Če za primerjavo navedemo števila iz leta 2000, ko je bilo vseh obiskovalcev 58.991, odraslih 29.068, otrok 29.923 in tujcev 9.959, pomeni to bistveno povečanje, kakor tudi če pogledamo petletno povprečje, ki znaša za vse obiskovalce 60.324.

Predvsem izstopata dve kategoriji obiskovalcev. Otroci so s številko 33.015 dosegli največji delež med obiskovalci v zadnjih šestih letih, 12.219 tujcev pa je sploh rekordna številka, odkar v muzeju tujce štejemo kot posebno kategorijo, saj jih do sedaj več kot deset tisoč ni bilo še nikoli.

Tabela nam pokaže, od kod vse so bili tuji obiskovalci muzeja.

## TUJI GOSTJE

Avstrija	3885
Nemčija	1982
Italija	1831
Madžarska	788
Hrvaška	464
ZDA	431
Velika Britanija	389
Francija	342
Nizozemska	250
Belgija	244
Poljska	207
Romunija	145
Ruska fed.	133
Avstralija	104

Sledijo: Češka (94), ZR Jugoslavija (88), Izrael (80), Švica (71), Norveška (68), Kanada (66), Litva (62), Švedska (58), Španija (56), Danska (52), Malta (46), Japonska (31), Slonokoščena obala (31), Finska (30), Slo-

vaška (27), Irska (17), Kitajska (17), Portugalska (15), Makedonija (12), Turčija (11), Estonija (10), Nova Zelandija (10), Grčija (9), Mehika (9), Mavricijus (8), Ukrajina (7), Federacija BiH in Luksemburg (5), Čile (4), Brazilija, Južnoafriška rep. in Peru (3), Argentina, Bolivija, Koreja, Sudan, Urugvaj in Venezuela (2) ter Aruba, Bolgarija, Indija in Malezija (1). Skupaj torej 12.219 tujcev.

Paradni konj ptujkega muzeja so seveda zbirke na gradu, ki jih je obiskalo v lanskem letu 44.616 obiskovalcev, v zbirkah nekdanjega dominikanskega samostana jih je bilo 2086, v mitrejih 1852, Miheličevi galeriji 3077 in v etnološki zbirki v Veliki Nedelji 3120. Obiskovalcev pedagoških programov, ki jih ni mogoče prišteti h katerikoli zbirki, je bilo 2397.

Zanimivi sta kategoriji skupinskih vstopnic za tiste, ki si želijo ogledati muzej v celoti ali vsaj njegov ptujski del. Tako je skupinsko vstopnico I. kupilo 723 obiskovalcev, skupinsko vstopnico II. pa 13. Skupaj je bilo torej obiskovalcev zbirke in razstav 57.884, razne prireditve v muzeju (otvoritve, predavanja, koncerte, muzejske vikende ...) pa je obiskalo 3700 ljudi, kar je za 350 več kot v letu 2000.

Številke kažejo, da smo v muzeju lahko upravičeno zadovoljni z obiskom, še bolj pa bomo verjetno takrat, ko se bo v "pogon" vrnila naša najlepša dvorana, viteška, ki je trenutno v procesu prenove, in ko bodo postopoma začele nastajati nove arheološke zbirke v nekdanjem dominikanskem samostanu, ki bodo pritegnile nove obiskovalce.

Martin Šteiner

... PA BREZ ZAMERE ...

# Pust, d.o.o.

## MODIFIKACIJA NEKEGA LIKA

Pust krivih ust. Beži zima, korant gre. In tako dalje. Bliža se pustni čas oziroma, pravilneje rečeno, nahajamo se že spet na začetku pusta. Ki naj bi bil čas norčij, zabave in žuriranja. Pa je bil vedno le to? Verjetno ne. Oziroma prav gotovo ne. Če je verjeti raznoraznim strokovnjakom, ima ta naš praznik (in to zagotovo je praznik, zraven, seveda, martinovega, saj sta to verjetno edina dva dni v letu, ko se, čeprav ne po črki pisanega zakona, službovanje v mestu zaposlenega naroda konča okoli poldneva, če ne že prej) korenine že v času, ko so naši predniki tacali po svetu in zganjali takšne norčije, da so si prisluzili izraz pogani. Kaj točno so oni želeli s farsenom doseči, verjetno ne bomo stoodstotno nikoli vedeli, vendar pa je menda obče sprejeto mnenje, da so hoteli s tem ali pozdraviti pomlad ali pa še prej nagnati zimo.

Kar je, če dobro pomislite, precej logično. Verjetno je našim poganskim prednikom v tistih časih zima tak čas že pošteno presedala in šla na živce, pa so se v svoji naivnosti odločili, da jo preženejo. In ker so pač iz nekega čudnega razloga mislili, da se zima po nekem čudnem naključju boji razgrajev, ki skačejo okoli opasani z zvonci in ovčjim kožuhom, v rokah pa mahajo s palico, na kateri se diči mrtev jež, so pač potem s svojo preprosto in še neomadeževano pametjo tudi de facto skakali, noreli ter se na splošno okoli takega časa podili naokrog, oveseni z mrtvimi ovci, ježi ter precej težkim opasačem zvoncev okoli pasu. Vprašanje sicer je, ali je vse skupaj kaj pomagalo, ampak menda pa je v njihovih očeh celotna zadeva vseeno morala imeti nek učinek, saj se je ta navada, da okoli takega časa kar precejšen del prebivalstva skače naokrog ovesen s prej naštetima živalma ter nekaj kilami pleha, ohranila do danes. Vseeno pa je veliko vprašanje (ter verjetno tudi precej utemeljeno), ali ima vsa ta zadeva tudi danes še enak pomen in namen, zaradi katerega so jo pred ne vem koliko leti vpeljali naši poganski predniki. Na mestu je torej vprašanje, kako stvari stojijo danes.

Ali torej še danes razmišljamo enako kot naši predniki, ali še danes verjamemo, da lahko zimo odženemo, če tu in tam malce poskačemo naokoli, opravljeni v ovčje kožuhe, mrtve ježe in z nekaj kilami plehovja okoli pasu? Ha, težko vprašanje. Pravzaprav da in ne. Po eni strani razmišljamo še točno tako kot naši prapra ... pradedki, saj nam zima (vsaj večini) ni kaj prida vseh, kakor tudi ni bila kaj prida vseh našim prapra ... pradedkom (saj si drugače ne bi izmislili na prvi pogled zelo smešnega opletanja s palicami, na katerih so bili pripopani mrtvi ježi, pa tudi ovčje kože si ne bi navešali okoli trupelc, prav tako tudi ne

zvonovja okoli pasu, ne?). Po drugi strani pa se je marsikaj spremenilo. In to precej. Pravzaprav je edina stvar, ki nas v tem pogledu še veže na naše prednike, prav ta, hm, kako bi rekli, antipatija do zime, ki je prisotna pri velikem delu naših sokrajanov. Vse drugo pa je pravzaprav drugačno oziroma se je spremenilo.

Če se z našimi predniki strinjamo, da zima ni najbolj gostoljuben letni čas, pa vsekakor več ne razmišljamo (vsaj ne večinoma), da bi jo pregnali ali odgnali s kakšnimi takšnimi heci, kot je hrupno norenje vse naokoli. Ne, korant je doživel kar precejšnjo modifikacijo. Glede vseh podrobnosti vas, kar se tega tiče, lahko najbolje poučijo kakšni etnologi ali podobno modrijani, ni pa nujno biti prav velik strokovnjak, da človek vidi, da so se stvari spremenile. Naši predniki si na primer zagotovo niso mislili, da bodo njihovi potomci iz te njihove domislice nekoč tudi kovali dobiček. Če pa že ne dobička, pa vsaj uporabljali to domislico v ekonomsko-propagandne namene. Prav gotovo si niso predstavljali, da bo okoli te domislice nekoč skoncentrirana celotna pustna čaga. In zagotovo jim ni prišlo niti na misel, da bodo nekoč njihovi potomci v takšni opravi skakali naokoli tudi med celotnim letom, recimo na kakšnih tekmah za svetovni pokal (no, roko na srce, ni se jim sanjalo tudi, kaj svetovni pokal sploh je, mar ne?).

Lahko pa vendarle domnevamo, da pa morda vseeno obstaja še ena podobnost med sedanjimi rajači ter njihovimi predniki. Splošno znano dejstvo je, da se ga po pravilu mora vsak koliko toliko sposoben korant vsakič, ko nase nadene celotno opravo, hm, recimo temu, malo nacukati. Argument za to je ponavadi tak, da se kot glavni razlog za zalivanje organizma z alkoholom navaja, da je v korantiji peklenko vroče. No, to je prav gotovo res, ali pa je zato potrebno tankati na galone špricarjev, pa je že drugo vprašanje. Ampak ne glede na to, katero stran pri tem zagovarjate, pa je treba priznati, da so se po vsej verjetnosti tudi naši predniki v svoji opravi krepčali na podoben način ter s podobnimi substancami, kot je to v navadi še dandanes. Tako da lahko s precejšnjo gotovostjo zatrdimo, da je, glede na rečeno, poglavita razlika med sedaj in prej v tem, da se je celotna zadeva malce skomercializirala. Kar niti ni nujno čisto slabo.

Kakorkoli torej že gledate na korantijo in nasploh na pustni čas, pa na povorko in na karnevalski šotor, treba je priznati, da v vsem skupaj verjetno res tiči nekaj tradicije in izročila. Veliko vprašanje pa je, kako to tradicijo zapakiramo in v kolikšni meri ohranja svoj pristen, nepopačen pomen.

Gregor Alič

RIM / PESNICA SONJA VOTOLEN NAGRAJENA V ITALIJI

# Nov uspeh pesnice iz Kidričevega

Na natečaju, ki ga je razpisalo rimsko Združenje mednarodne nagrade Frontiera onlus - njeni glavni pokrovitelji so Unesco, Evropski parlament, lacijska pokrajina, rimska občina in okraj, tiskovna agencija Echopress, Združenje evropskih časnikarjev, RTV Radio Koper in še kdo -, je konec novembra lani pesnica Sonja Votolen iz Kidričevega prejela prvo nagrado (skupaj z italijansko pesnico Carlo Mortara iz Rima in pesnikom Giuseppejem Muscetto iz Cosenze) za izbor pesmi, knjižno še neobjavljenih v Italiji.

Vsakemu nagrajencu je pokrajina Rieti podelila srebrno medaljo. Ker se slovenska pesnica ni moga udeležiti gala večera podelitve nagrad z uvodnim koncertom pianista Leonarda Nicassia in sopranistke Ethel Onnis, ji bodo medaljo izjemoma poslali na dom. Pesmi je prevedla v italijanščino Jolka Milič.

prišla med finaliste tržaškega mednarodnega pesniškega natečaja Etniepoesie in da so po nekaj njenih pesmi, prav tako v prevodu Miličeve, natisnili tako v prvem zborniku Voci dall'Est (Glasovi z Vzhoda), ki je izšel oktobra leta 1999 v Trstu, kot v drugem Voci dall'Est ... 2000 (Glasovi z Vzhoda ... 2000), ki je izšel januarja lani.

a.č.

**RADIOPTUJ**  
89.8-98.2+104.3MHz

**TEDNIK**  
štajerska kronika

Držbna za časopisno in radijsko delavnost RADIO-TEDNIK, d.o.o., RADIO-TEDNIK, d.o.o., Račeva 6, 2250 Ptuj, tel.: 02/749-34-10, 02/749-34-37, faks: 02/749-34-35, elektronska pošta: nabiralnik@radio-tednik.si, spletni strani: http://www.radio-tednik.si

02 / 749-34-15, Marjana (TEDNIK)

02 / 749-34-30, Simona (Radio Ptuj)

Marketing Radio-Tednik Ptuj

**GRAJENA / 45 LET GASILSTVA**

# Ob jubileju visokotlačno vozilo

Člani prostovoljnega gasilskega društva Grajena so se minulo soboto, 26. januarja, s številnimi gosti zbrali v dvorani tamkajšnjega doma krajanov na 45. letni konferenci. Predsednik društva Janko Mesarec je aktivnosti gasilcev v minulem letu dobro ocenil in pri tem izpostavil velik uspeh njihove pionirske desetine, ki je na regijskem tekmovanju v Slovenski Bistrici osvojila prvo mesto in se uvrstila na letošnje državno tekmovanje.

Lansko leto so, kot je povedal predsednik Janko Mesarec, grajenski gasilci pričeli z obnovo paradnih oblek, nabavili so računalniško opremo in se uspešno lotili obnove gasilskega doma, v katerem od septembra gostijo dva razreda podružnične šole, v njem pa potekajo tudi vaje grajenskega pevskega zbora in verouk. Veliko truda so vložili v priprave na tretje tekmovanje pionirjev in mladine za prehodni pokal Grajene, nabavili pa so tudi novo brizgalno ter nekaj gasilske opreme.

Med drugimi akcijami so sodelovali na prireditvi pred domom krajanov ob prazniku dela, v času kresovanj so opravljali požarna dežurstva, množično so sodelovali pri varovanju ceste na kolesarski dirki skozi Ptuj, na vurberškem festivalu in v farni cerkvi sv. Jurija v Ptuj. Zavetnik gasilcev jih je popeljal tudi na Florijanovo mašo v Koreni in na Ptuj, sodelovali pa so tudi na delovni akciji. Poleg izobraževanja in učenja gasilskih večšin so izvedli operativni pregled znanja, udeležili so se dneva gasilca v Gerečji vasi in vaje območnega poveljstva in Kicarju, ob mesecu požarne

varnosti pa tudi sami uspešno izvedli gasilsko vajo.

Ob drugih aktivnostih je Janko Mesarec posebej pohvalil sodelovanje z Območno gasilsko zvezo Ptuj ter sosednjimi gasilskimi in drugimi društvi na tem območju.

Poveljnik društva Peter Vamberger je v operativnem poročilu izpostavil veliko skrb za izobraževanje gasilcev in častnikov ter pohvalil mentorja mladincev Branka Mlakarja. Uspešno preventivno delo pa je zagotovilo pripomožilo k temu, da so v minulem letu na območju PGD Grajena imeli le dva požara. Sicer pa so v te in druge akcije vložili več kot 1600 prostovoljnih delovnih ur.

Zanimiv podatek, ki priča o obsegu aktivnosti članov PGD Grajena, je primaknil blagajnik Janez Kokol, ki svoje delo opravlja že 38 let in je tako kot tajnica Marica Mlakar in drugi gasilci vesel, da so imeli v lanskem letu dobrih 3,8 milijona tolarjev prihodkov.

Ob 45-letnem jubileju je grajenskim gasilcem čestital podžupan mestne občine Ptuj Ervin Hojker, ki je ugotovil, da so v Grajeni našli odgovor na vpraša-

nje, kako doseči, da bo gasilstvo na Slovenskem še uspešnejše. Čestitkam ob jubileju so se pridružili tudi predstavniki domačega športnega društva, društva upokojencev in kulturnega društva Grajena. V imenu primestne četrti se je čestitkam in pohvalam pridružil še Janez Polanec, predsednica krajevne organizacije Rdečega križa Štefka Mlakar in ravnatelj podružnične šole na Grajeni Zlatko Jauševc.

Predsednik Območne gasilske zveze Ptuj Franci Vogrinec je poudaril, da so le gasilci v vsakem trenutku, 24 ur na dan, pripravljene svojo glavo nositi

v ognjeno nevarnost in to brezplačno. Poveljnik Občinskega poveljstva Branko Lah pa je grajenskim gasilcem obljubil dodatno finančno pomoč za udeležbo njihovih pionirjev na državnem tekmovanju, vsem članom pa sporočil, da bodo za njihovo društvo letos s skupnimi močmi izvedli akcijo za nakup avtomobilskih cisterne na visoki tlak.

Poleg predstavnikov okoliških gasilskih društev je bila še posebej prisrčna čestitka predstavnika pobratenelega PGD iz Starega trga pri Slovenj Gradcu.

Med letošnjimi aktivnostmi so se dogovorili, da bodo izvedli 4.

pionirsko mladinsko tekmovanje za pokal Grajene, lotili se bodo obnove gasilskega doma in asfaltiranja ploščadi pred njim, začeli bodo akcijo za nabavo novega visokotlačnega vozila, med letom pa se bodo pripravljali tudi za udeležbo pionirjev na državnem gasilskem tekmovanju.

Za delegata na letni konferenci Območne gasilske zveze Ptuj so imenovali predsednika Janka Mesarca, v gasilske vrste so sprejeli novo članico Emanuela Čeh, ob koncu pa so najzaslužnejšim izročili priznanja in gasilska odlikovanja. Za 40-letno delovanje v gasilstvu so priznanja prejeli Roman Planec, Marjan Horvat in Cilka Bračko, posebno plaketo gasilske zveze Slovenije pa sta prejela gasilska veterana Katica Šmigoc in Leopold Bezjak.

*M. Ozmeč*

Pionirke in pionirje PGD Grajena so posedli na častno mesto sredi dvorane. Foto: M. Ozmeč

**VIDEM / DRUŠTVO PRIJATELJEV MLADINE PO PRVEM LETU DELOVANJA**

## Projekti za lepše otroštvo

**35 PROSTOVOLJCEV OPRAVILO 850 UR PROSTOVOLJNEGA DELA**

Društvo prijateljev mladine iz Vidma je leto dni po svoji ustanovitvi pregledalo enoletno delo in oblikovalo program za leto 2002.

Predsednica društva Marija Černila je v poročilu o delu društva pohvalila delo prostovoljcev pri vseh projektih, saj so skupaj opravili 850 ur prostovoljnega dela, kar je za začetek več kot izreden uspeh. Zadnja pri-

reditvev, ki jo je DPM Videm pripravilo v lanskem letu v okviru novoletnega praznovanja za otroke, je bila Cuker-jama, jama bonbonov, pravljic, iger in presenečenj. Prireditvev je potekala od 17. do 21. decembra vsak večer. Skupno jo je obiskalo okrog 1000 otrok od blizu in daleč, ki so si po končanem programu z bonboni napolnili žepce in si izbrali igračo. Otroci so uživali, starši pa so tako ves teden posvetili otrokom, saj so jih vsak večer pripeljali na prireditvev, ki je ni kazalo zamuditi. Brez donatorjev in finančne pomoči Občine Videm bi društvo težko

tako uspešno opravilo svoje enoletno delovanje.

Za leto 2002 so prostovoljci DPM Videm načrtali nove projekte za lepše otroštvo. Zapisali so jih v program dela, ki ga bodo pričeli uresničevati že v februarju, ko sta najprej na vrsti strokovna raziskava z naslovom Revščina med nami in Valentinov ples za mlade.

Člani Društva prijateljev mladine Videm se vsem, ki so kakor koli pomagali obogatiti prosti čas mladih, zahvaljujejo za sodelovanje. Prepričani so, da so s svojim delom upravičili obstoj društva, si pridobili simpatije otrok in odraslih ter tistih, ki jih bodo še naprej materialno podpirali.

*Manja Vinko*

Utrinek iz projekta DPM Videm Cuker-jama

**CIRKULANE / PRED PREMIERO**

## Znova srečanje z Nušičem

Potem ko so z ekskurzijo po vzhodni Sloveniji sredi junija tudi uradno končali uspešno lansko sezono, so člani dramske sekcije KPD Frančka Kozela Cirkulane takoj začeli razmišljati o novih izzivih. V začetku novembra, ko je bila glavnina jesenskih opravil že pod streho in so dolgi večeri kar klicali po prijetnem druženju, so pričeli bralne vaje, po novem letu pa so se preselili na oder.

Letošnje delo so izbrali po posvetu z režiserjem Lojzeto Matjašičem. Ko so pred desetletjem pričeli sodelovanje z njim, so kot prvo predstavo pripravili Nušičevega Doktorja, v drugi polovici devetdesetih let je dve sezoni na odru "kraljevala" njegova Gospa ministrica, zato ni presenečenje, da so ob desetletnici sodelovanja znova posegli po Nušiču. Delo Vsi, ki smo ga imeli radi (Žalujoči ostali) je kot

vsa Nušičeva dela vedno znova aktualno, čeprav morda malce manj poznano in na amaterskih odrih redkeje uprizarjamo. Toda v času, ko se v ospredje postavljajo zgolj ali predvsem materialne dobrine, ko je pomembnejše imeti kot biti, ko so medčloveški odnosi v krizi, nam liki na odru karikirano kažejo, kam nas takšno hlepenje lahko pripelje.

Gre v prvi vrsti za situacijsko komedijo v kateri pa ne manj-

ka duhovitih dialogov. Čeprav je Nušič delo napisal že pred več kot sto letih, pa bi se lahko dogajalo tudi danes.

Igralski ansambel je letos nekoliko manjši kot preteklo leto - v primerjavi z lansko sezono je mogoče opaziti le dva nova obraza. Gre za igralca, ki sta na cirkulanskem odru v minulih letih že navduševala in gotovo tudi tokrat ne bosta razočarala. Sicer pa se bodo gledalci o tem lahko prepričali na premieri v soboto, 2. februarja, ob 18.00 uri v večnamenski dvorani v Cirkulanah. V prihodnjih tednih pa bodo Cirkulančani gostovali po sosednjih odrih.

*Mateja Muršec*

## Od tod in tam

**DESTRNIK / PROSLAVA OB KULTURNEM PRAZNIKU**

V občini Destrnik bodo bližnji kulturni praznik proslavili že jutri, v petek, 1. februarja. S proslavo, ki bo jutri ob 17. uri v telovadnici OŠ, bodo počastili spomin na rojaka dr. Matijo Murko, pripravljata pa jo občina in osnovna šola Destrnik-Trnovska vas-Vitomarci. Po pozdravnem nagovoru govorniku župana Franca Pukšiča bo zbrane nagovorila prorektorica univerze v Mariboru dr. Zinka Zorko, življenje in delo vidnega slovenskega jezikoslovca, rojaka dr. Matije Murka pa naj bi v nadaljevanju slovesnosti predstavili dr. Bruno Hartman, dr. Jože Lipnik, dr. Marija Stanonik in mag. Blanka Bošnjak. Kulturno-umetniški program bodo izvajali učenci iz osnovnih šol Markovci, Olga Meglič, Podlehnik, Cirkovce, Gorisnica, Destrnik ter ptujškega dijaškega doma.

*ak***MARIBOR / LITERARNA DELAVNICA "SEANSA"**

1. februarja se bo v galeriji Media Nox pričela literarna delavnica Seansa, namenjena piščočim in tistim, ki jih zanima ustvarjalni proces pisanja. Zasnovana je iz treh sklopov po dva dni. Skozi sproščen dialog bodo udeleženci odpirali in poskušali tudi odgovarjati na vprašanja, povezana s pisanjem literature in njeno recepcijo. Ob tem bodo poskušali izsledke pogovorov vključiti v lastni ustvarjalni proces. Vodja delavnice je Aleš Šteger.

**MARIBOR / UNDERGROUND FESTIVAL 2002**

MKC Maribor vabi mlade, ne-uvajljive glasbene skupine iz SV Slovenije, da se prijavijo za nastop na tradicionalnem MKC Underground festivalu 2002, ki bo potekal v Mariboru konec maja. Dobrodošle so glasbene vrste s področja rocka, garažnega rock'n'rolla, punka, HC, rapa, skaja ... Prijavi naj skupine priložijo demo posnetek (tehnična kvaliteta posnetka ni pomembna), življenjepis skupine, besedila in naslove članov skupine, prijave pa naj pošljejo na naslov: MKC Maribor, Ljubljanska 4, 2000 Maribor, do 15. 4.

**OTOČEC / 2. SLOVENSKI VINOGRADNIŠKO-VINARSKI KONGRES**

V športni dvorani hotelov Otočec se je danes pričel 2. slovenski vinogradniško-vinarski kongres. Udeležuje se ga blizu 300 udeležencev. Otočec jih bo gostil tri dni, moto tokratnega kongresa v organizaciji slovenskih vinogradnikov in vinarjev pa je Vinogradi in vina za tretje tisočletje. Kongres zajema tri osnovne sklope: vinogradništvo, vinarstvo ter ekonomiko in trženje, z referati pa se bodo ob domačih predstavili še predavatelji iz Nemčije, Italije, Avstrije, Francije, Hrvaške in Makedonije. V času kongresa, katerega ciljna javnost naj bi bili po navedbah Poslovne skupnosti za vinogradništvo in vinarstvo Slovenije vinogradniki, vinarji, strokovna in poslovna javnost ter predstavniki javnega in političnega življenja, bo potekala komercialna predstavitev dobaviteljev opreme in materialov za vinogradništvo in vinarstvo ter slovenskih vin.

*ak*

















**PTUJ** / OBUJANJE TRADICIJE SLOVENSKE KULINARIKE

# Knjiga, po kateri se da kuhati

Ob koncu lanskega leta je luč sveta zagledala nova slovenska kuharska knjiga *Sodobne domače jedi* izpod peresa Nade in Vlada Pignarja iz Zagorcev v občini Juršinci. V njej sta javnosti zaupala delček svojega bogatega kuharskega znanja, ki ga skozi svoje delo že vrsto let prenašata tudi na druge. Nada je zaposlena kot učiteljica strokovno-teoretičnih predmetov (gospodinjstva s prehrano in praktičnega pouka kuhanja) v Poklicni in tehniški kmetijski šoli Ptuj, Vlado pa v mesariji Fekonja na Ptuju.

Nova slovenska kuharica je nastala tudi zato, ker je slovenska kuhinja v vsakdanjem prehranjevanju premalo prisotna, čeprav ponuja številne možnosti. Izdala jo je Kmetijska založba, d.o.o., Slovenj Gradec. Avtorja sta v njej zbrala posodobljene domače recepte, v katerih iščemo del sebe. Z njimi sta sebi in drugim dokazala, da kljub obdobju tako imenovane hitre hrane podobljene domače jedi še kako lahko živijo, pa tudi njihova priprava je sorazmerno hiter. Predvsem pa se z njimi lahko v vsakem trenutku zdravo in zadostno prehranjujemo.

Priprava okusnih in prikupnih jedi, kot nam jih v novi kuharski knjigi ponujata Nada in Vlado, je v resnici umetnost. Ovlada jo lahko vsak, ki ima poleg vsestranske nadarjenosti tudi kanček talenta. Pri umetnosti kuhanja je že tako, da je najprej potrebno obvladati osnove, šele zatem se je mogoče lotiti na prvi pogled nemogočih kombinacij začimb in okusov ter doseči njihovo sozvočje. "Kuhar mora biti vedno inovativen, ob dodajanju novih živil nastajajo novi recepti in nove jedi. Če imaš željo, ni težko priti do novega recepta," poudarjata avtorja nove slovenske kuharske uspešnice, knjige, po

kateri se da kuhati, kot ugotavljajo tudi kuharski začetniki oziroma tisti, ki v tej umetnosti niso najbolj doma.

Nova kuharica ni nastala čez noč. Na začetku so bili recepti, ki sta jih avtorja neutrudno zbirala vrsto let. Na spodbudo številnih ljudi sta se odločila, da jih bosta izdala. Precej sta se namučila, da sta recepte, ki naj bi se našli v novi kuharici, izbrala. To naj bi bili takšni recepti, ki bodo zadovoljili tiste, katerim so namenjeni, zadovoljili pa naj bi tudi njiju. Povrh sta želela ponuditi živila, ki jih danes številni več ne znajo uporabljati oziroma so sploh pozabili, da obstajajo. Ker pa jedi še vedno najprej jemo z očmi, šele potem okušamo, so morale imeti tudi na zunaj dober videz. Po nekaterih domačih jedeh danes ne segamo tudi zato, ker jih ponujamo neposodobljene, še posebej poudarjata Nada in Vlado. Prvi odmevi iz strokovne in laične javnosti potrjujejo, da sta zadela v polno. Ne mine dan, da ne bi dobila kakšne nove informacije, vse pa so pohvalne.

Nada in Vlado Pignar sta, čeprav se njuno življenje nenehno v takšni ali drugačni meri povezuje z dobro hrano, živ dokaz, da dobri kuharji znajo poskrbeti tudi za zdrav videz. Če



Vlado in Nada Pignar s svojim kuharskim prvencem *Sodobne domače jedi*. Foto: Črtomir Goznik

ješ malo, razvrsteno in kvalitetno uravnoteženo hrano, v kateri so v pravem razmerju zastopana vsa živila, ob tem pa se še giblješ, kilogrami nimajo nobene možnosti. Vlado je prepričan, da če bi bilo drugače, pri svojem delu ne bi bila tako uspešna. Ne moreš eno govoriti, drugo pa delati.

Pri Pignarjevih kuhata oba, med njima ni nobene "poklicne ljubosumnosti", tudi pri kuhi dopolnjujeta drug drugega. Nada celo priznava, da je ona tista, ki se je največ naučila prav iz Vladove kuhe. Sama prisega na zelenjavne jedi in jedi iz kaše, ker ponujajo veliko možnosti glede priprave. "Mož me prekaša pri pripravi ribjih in mesnih jedi, zato se jaz pač posvečam drugim," je v smeju se dodala.

Zagotovo se bomo zdravo prehranjevali, poudarja, če bomo uživali v vsakem letnem času veliko sadja in sveže zelenjave, če ne bomo pretiravali v zač-

injanju, če jedi ne bomo močno zapekli, če bomo bolj izbirali dušene in kuhane jedi.

Pot do zdrave prehrane vodi tudi skozi njun kuharski prvenec s 170 zbranimi recepti v okviru posameznih vsebinskih sklopov. Škatle svojih receptov pa s tem še nista izčrpala, na obdelavo in dodelavo čaka še veliko zbranega gradiva. "Sedaj ko je knjiga že pri ljubiteljih dobre kuhinje, so občutki lepi, skušala jih bova kar najdlje ohraniti. V tem trenutku pa še ne razmišljava o drugi knjigi, čeprav naju vsi, ki po njej že kuhajo, skušajo prepričati, da morava kmalu napisati tudi drugo. Tako kot je zorela prva, naj dozori tudi druga," sta povedala.

Dobre ocene, predvsem pa ugotovitve ljudi, da so recepti tako izbrani, da uživajo v kuhi, da je vse tako preprosto, četudi je na prvi pogled videti zapleteno, so zagotovo spodbuda, da se bosta lotila še kakšne kuharice. **MG**

**Da vam bo še naprej toplo pri srcu ...**

**VELIKA NEDELJA / NA SNEGU**

## Juhuhu, zima je tu!

Tako so vzklikali otroci v vrtcu Velika Nedelja v ponedeljek, 14. januarja, ko so zjutraj prispeli v vrtec. Vzgojiteljici Danica in Milena sta male šolarje in starejše sredinčke še bolj razveselili, ko sta oznanili novico, da bodo začeli smučarski tečaj. Odpravili so se na bližnji hrib

"Lisičjak". Skupaj so se veselili ob igranju na snegu, prvih korakih s smučmi, ob prvih zavojih, prvih padcih ... Smučarski tečaj so zaključili s podelitvijo priznanj ob vzpodbudi otrok iz vrtca drugih skupin, nekaterih staršev in mimosoidočih.

**D. R., M. V.**



Mali smučarji z vzgojiteljicama Danico Rižnar in Mileno Vrabič

**VIDEM / ZLATA POROKA**

## Čestitke Justini in Janezu Lahu

V sejno-poročni dvorani občine Videm in v farni cerkvi sv. Vida je bila v soboto slovesnost zlate poroke. Po petdesetih letih sta svoje skupno življenje še enkrat potrdila Justina in Janez Lah iz Pobrežja 152 a, ki sta se poročila 23. januarja 1952, prav tako v Vidmu pri Ptuju.

Zlatoporočenka Justina (rojena Štrucl), se je rodila 6. aprila 1931 v Pobrežju, zlati ženin Janez pa 13. junija 1927, prav tako v Pobrežju, kjer je tekla tudi njuna skupna življenjska pot. Janez je bil nekaj časa zaposlen na gozdnem gospodarstvu, pozneje pa je bil do upokojitve vodja kazeinarne v ptujski Mlekarni, žena Justina pa je bila zaposlena v OŠ Videm in ob možu skrbela

za dom in družino. Rodila sta se jima dva otroka, ob njiju ju danes razveseljuje še pet vnukov.

Ob domači glasbi so ju na zlato poroko spremili številni sorodniki in prijatelji ter jima zaželeli še mnogo prijetnih in zdravih let v krogu njihovih najdražjih. Čestitkam in dobrim željam se pridružuje tudi uredništvo Tednika.

**JB**



Zlatoporočenka Justina in Janez Lah iz Pobrežja 152 a s pričama, hčerko Nado in sinom Janezom

**GORIŠNICA** / AKTIVNI ČLANI DRUŠTVA ZA VARSTVO IN VZGOJO PTIC

# Zimska skrb za pernate prijatelje

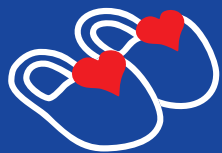


Izjemno aktivni člani Društva za varstvo in vzgojo ptic Gorišnica so se po razstavih in tekmovanjih sobnih ptic, s katerimi so ponesli ime svpje občine po vsej Sloveniji in ki so se končali sredi decembra, lotili izdelave ptičjih krmilnic in gnezdilnic. V zimskih popoldnevih so zbijali, lepili in vijačili ptičja domovanja iz različnih materialov, največ seveda iz lesa, slame in lubja.

Krmilnice so uspeli postaviti pred najhujšim januarskim sneženjem, tako da so prezeblimi ptičkom v naravi vsaj malo olajšali prehranjevanje v najhujših razmerah, valilnice pa bodo obesili na primerna drevesa takoj, ko bo sneg skopnel, preden bodo ptice v naravi pričele iskati dupline za svoj naraščaj.

**Janko Čuš**

*... in vas ne bo zeblo v noge.*

**EKSTRA LAHKO KURILNO OLJE**

Naročila na brezplačni telefonski številki **080 22 66**

Popust ob plačilu z gotovino, Magna kartico in možnost nakupa na 6 obrokov.

**PETROL**



JUŽNA AMERIKA / V OSRČJU PRAGOZDA (I.)

# Blatna drsalnica

**Dolga resasta trava se mi je do kolen ovijala okrog nog. Velike rosne kaplje so prehajale preko hlačnic in me neprijetno hladile.**

V zgodnjem jutru sem stal na gorskem pomolu in nepremično strmel proti vzhodu. Ogromno belo morje megle je valovilo. Tu pa tam so gladino prebadale krošnje dreves, drobni zeleni otoč-

ki sredi prostranstva. Pod seboj sem slutil amazonski pragozd z vsemi njegovimi skrivnostmi. Dolgo sem čakal in končno sem na mlečnem platnu zaslutil rumeno kroglo. Pogled na blede

žogo življenja me je pomiril in postavil na trdna tla. Moker raček sem počasi odracal k terenskemu tovornjaku. Moji sopotniki so pri njem, zbrani okrog bencinskega ognjišča, srebal skromen zajtrk. Bili smo pri Tres Cruces (Treh križih). Tako se imenuje razpadla in zapuščena planinska postaja na višini več kot 3000 metrov. Tu se kolovoz, ki ga Peruanci ponosno imenujejo cesta, dokončno prelomi in začne v dolgih ostrih sempertinah strmoglavljati v zeleni pekel.

Na tovornjaku, ki je imel prostor za tovor preurejen v zaprto kabino z nekaj sedeži, sem se znašel v Cuzcu. Ljudje in knjige so govorili, da je mesto odlično izhodišče za skok v deževni gozd. Džungelski nacionalni park Manu, ki je del svetovne dediščine, opevajo sami superlativi; eden najlepših, največji, najbolj ohranjen ... Odločitev za agencijo "Aventuras Ecologicas Manu" je bila relativno lahka. Cena 400 dolarjev, ob kateri sem dobil napad naduhe, je bila ob ceni poslovalnice "Manu nature tours" 1500 dolarjev smešno nizka. Vrtal sem in vrtal, vendar je bila razlika v ponudbah le v načinu spanja in povratku iz parka. Naturščiki so obljubljali spanje v nekakšnih gozdnih hotelčkih in vrnitev z avioni, ekologi pa so prisegali na spanje pod platenimi strehami in na povratek s čolni in kamioni. Svoje vodnike sta agenciji kovali v nebo.

Med gostima zelenima bregovima je kamion počasi drsel navzdol. Globoke kolesnice in velike luknje polne umazane vode niso obetale nič dobrega.



Mesto Cuzco je odlično izhodišče za skok v deževni gozd

Za 160 kilometrov prašne in razrite ceste med Cuzcom in razglediščem Tres Cruces smo porabili dobrih osem ur nočne vožnje. Grozilo je, da se bo spodobna kolesarska hitrost spremenila v polžjo počasnost.

Pridušeno šumenje je vstajalo iz listkov in listov zelene preproge. Začelo je deževati. Sprva rahlo in boječe, nato pa so mlečnemu morju okoli nas in nad nami popustile zapornice. Drobne srage vode na ilovnatih poti so se ponekod združile v šumeče, včasih grozeče potoke. Kislo vreme se je splazilo v notranjost vozila. Najprej v obliki pare, ki se je izločala na okenskih steklih, in nato v obliki nadležnih kapelj, ki so našle še tako majhno poro v kabini. Izraelec Aron je razočaran ugotovil, da je glavnino prtljage pozabil v pisarni agencije. Nemški parček pa je tekmoval v pomilovanju drug drugega. Bilo jima je slabo. Zaviti v spalno vrečo sem ždel na prvih sedežih. Vsak poizkus, da bi zaspal, je grobo prekinila luknja na cesti, teh pa ni bilo kon-

ca. Neprespana noč in slab dan sta naredila svoje. Začetno navdušenje je splahnelo. Iluzije, soočene s kruto resničnostjo, so se podirale kot gradovi iz kart.

Srečanja s tovornjaki, ki so vozili v nasprotno smer, so bila nevarna. Gozdna pot je uradno enosmerna. En dan v smeri zelenega pekla, drugi dan v smeri proti Cuzcu. Tega dne so bili

grešniki nasprotno vozeča vozila. Nekatera so se morala umikati vzvratno tudi po več kilometrov. Blatni tobogan se je le na redkih mestih razširil za dve širini vozila. Prevrnjen tovornjak, nekaj metrov pod potjo, je nemo svaril predrzneže.

Nadaljevanje prihodnjič

Janez Jaklič



V globino džungle vodi ozek blatni tobogan

## RAZPIS

za 2. Gorenjski festival narodnozabavnih viž v narečju Škofja Loka, sobota, 22. junij ob 19.00

Radio Sora iz Škofje Loke razpisuje 2. gorenjski festival narodnozabavnih viž v narečju, ki bo v soboto, 22. januarja 2002, ob 19.00 uri na škofjeloškem gradu.

1. Festival je tekmovalnega značaja in se ga lahko udeležijo vsi slovenski in zamejski narodnozabavni ansambli.
2. Vsak ansambel mora izvajati dve skladbi. Prva skladba mora biti v narečju in prvič izvedena na festivalu v Škofji Loki. Druga skladba je po izbiri ansambla.
3. Izbor skladb in ansamblov bo opravila strokovna komisija in je dokončen.
4. Ansambli s sodelovanjem na festivalu soglašajo, da lahko njihova dela snemajo radijske in televizijske postaje.
5. Ansambli se bodo potegovali za naslednje nagrade:

### STROKOVNE KOMISIJE

- nagrada za besedilo
- nagrada za najboljšo izvedbo kvinteta
- nagrada za najboljšo izvedbo tria
- nagrada za najboljšo melodijo

### OBČINSTVA:

- nagrada za najbolj všečno narečno vižo
- 6. Prijava mora vsebovati:
  - naziv ansambla in sedež,
  - naslov vodje ansambla s telefonsko številko,
  - besedilo in notno gradivo narečne skladbe še aktivnega avtorja,
  - ime in priimek avtorjev glasbe in besedil,
  - število članov ansambla, fotografija in kratek opis
- 7. Ansambli se morajo na razpis prijaviti najkasneje do torika, 30. aprila 2002, na naslov: RADIO SORA, Kapucinski trg 4, 4220 ŠKOFJA LOKA. Organizator prevzame potne stroške, stroške večerje in stroške morebitnih studijskih posnetkov, ki bodo služili za izdajo kasete oz. zgoščenke, ostali stroški bremenijo ansambel.

Organizator si pridružuje pravico manjših organizacijskih sprememb.  
Dodatne informacije: Saša Pivk Avsec, telefon 04/508 0 508 ali 040/29 77 36.

BREZPLAČNA OBJAVA

## Program prireditev

### KURENTOVANJE 2002 NA PTUJU, OD 3. DO 12. FEBRUARJA

#### NEDELJA, 3. FEBRUAR

- Mestne ulice in trgi, od 14.00 do 17.00
- Otvoritvena slovesnost 42. Kurentovanja, "5. srečanje slovenskih pustnih likov in mask" s povorko po karnevalski poti

Karnevalska dvorana, od 17.00 do 01.00  
**PTUJSKIH 5**

#### PONEDELJEK, 4. FEBRUAR

- Mestni trg, od 18.00 do 19.00
- Najmanjši leteči cirkus s predstavo MAČJI KAŠELJ
- Etnografske skupine in kurenti

Karnevalska dvorana, od 20.00 do 01.00  
**DAVOR RADOLFI & RITMO LOCO**

#### TOREK, 5. FEBRUAR

- Mestni trg, od 18.00 do 19.00
- Eva Škofič - klovnesa
- Etnografske skupine in kurenti

Karnevalska dvorana, od 20.00 do 01.00  
**MAJA ŠUPUT & ENJOY, MINEA**

#### SREDA, 6. FEBRUAR

- Mestni trg, od 18.00 do 19.00
- Gledališče Ane Monroe s predstavo ZLOČIN IN KAZEN
- Etnografske skupine in kurenti

Karnevalska dvorana, od 20.00 do 01.00  
**PUSTNI ORFEJČEK: NATALIJA KOLŠEK, GAMSI**

#### ČETRTEK, 7. FEBRUAR

- Karnevalska dvorana, od 16.30 do 18.30
- Pustni MAMBO ŽUR; glasbeni gost SEBASTIJAN (org: Plesni center Mambo Ptuj, tel. 748-14-46)

Mestni trg, od 18.00 do 19.00

- Artistična točka z ognjem MEFISTO
- Etnografske skupine in kurenti

Karnevalska dvorana, od 20.00 do 01.00  
**KRESLIN; LOVŠIN**

#### PETEK, 8. FEBRUAR

- Mestni trg, od 18.00 do 19.00
- KUD Priden možic s predstavo TAXI 2
- Etnografske skupine in kurenti

Karnevalska dvorana, od 20.00 do 01.00  
**NUDE, TABU**

#### SOBOTA, 9. FEBRUAR

- Mestni trg, do 11.00 do 12.00
- Gledališče Ane Monroe s predstavo PIKNIK
- Etnografske skupine in kurenti

Karnevalska dvorana, od 20.00 do 1.00  
**ŠTAJERSKIH 7, FATA (gostja večera)**

#### NEDELJA, 10. FEBRUAR

- Mestne ulice in trgi, od 14.00 do 17.00
- 42. TRADICIONALNA MEDNARODNA PUSTNA POVORKA

Karnevalska dvorana, od 17.00 do 01.00  
**VAGABUNDI**

V času povorke (14.00 - 17.00) bodo ulice v neposredni bližini poteka ZAPRTE za ves promet, razen za intervencijska vozila.

Vse dni festivala bodo pri programu v mestnem jedru sodelovali tudi dijaki Ekonomske šole - Šolskega centra Ptuj. Ptujski gostinski lokali bodo pripravili posebno ponudbo, strežno osebje bo oblečeno na tematiko zgodovine mesta Ptuja.

#### PONEDELJEK, 11. FEBRUAR

- Karnevalska dvorana, od 16.00 do 18.00
- Otroška maškarada

Mestni trg, od 18.00 do 19.00

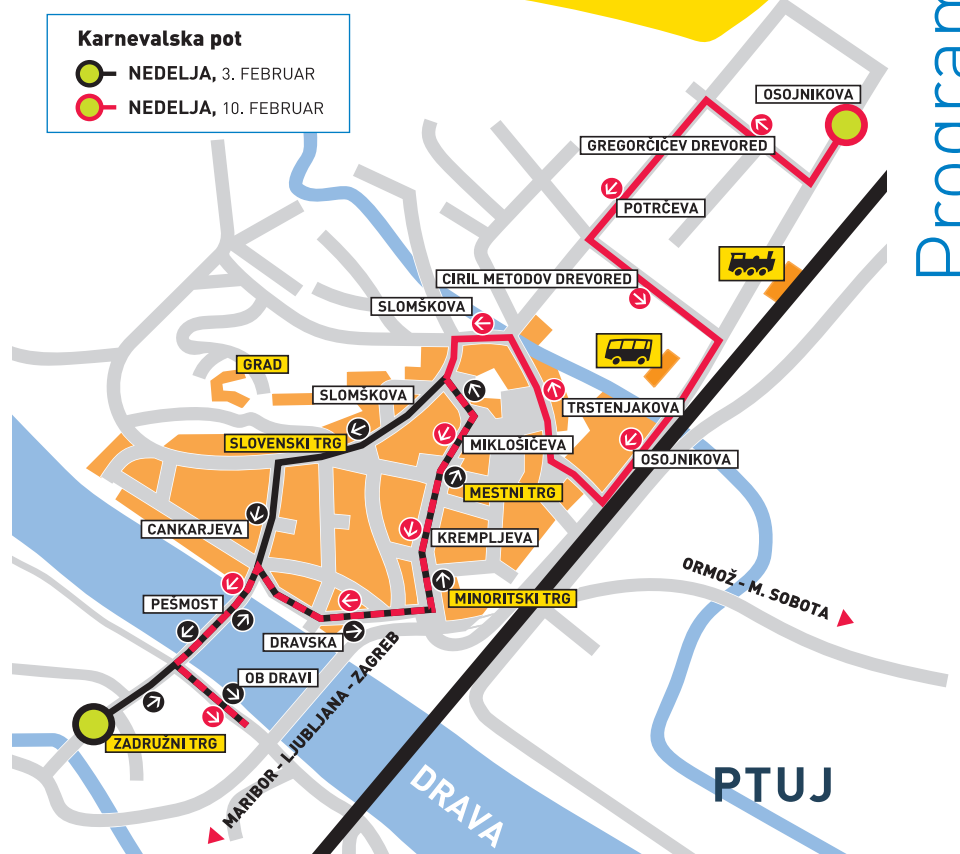
- Eva Škofič - klovnesa
- Etnografske skupine in kurenti

Karnevalska dvorana, od 20.00 do 01.00  
**PARNI VALJAK**

#### TOREK, 12. FEBRUAR

- Karnevalska dvorana od 14.00
- Pustno rajanje vrtcev in osnovnih šol

Mestni trg, od 16.00 do 17.00  
**JERNEJ KUNTNER POKOP PUSTA**



Program prireditev

## Ponedeljek, 4. februar

### SLOVENIJA 1

6.30 Poročila. 6.35 Dobro jutro, Slovenija. 8.30 Poročila. 8.35 Utrip. 8.55 Zrcalo tedna. 9.15 Bisergora, otroška oddaja 9.30 Iz popotne torbe: Pika tipka pismo, 5. oddaja. 9.50 Marko, mavrična ribica, nanizanka. 10.15 Otroška oddaja. 10.40 National Geographic. 11.30 Na vrtu, oddaja TV Maribor. 11.55 Z vseh koncev sveta, serija. 12.20 Afrika - pogled s tal, pz. serija. 13.00 Poročila. 13.15 Dobro jutro, Slovenija. 15.05 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor. 15.55 Dober dan, Koroška. 16.30 Poročila. 16.45 Vaš tolar. 17.05 Volja najde pot. 18.00 Telebajski, 64. oddaja. 18.25 Radovedni Taček. 18.40 Zrebanje 3x3 plus 6. 18.50 Risanka. 19.00 Novice. 19.05 Vaš kraj. 19.20 Vreme. 19.30 Dnevnik. **20.00 Julija, avstrijska nanizanka**, 1/13. 21.00 Gospodarski izživi. 21.30 (Ne)znani oder. 22.00 Odmevi. 22.50 Dosežki. 23.15 Branja. 23.20 Volja najde pot, pon. 0.10 (Ne)znani oder, pon. 0.35 Gospodarski izživi, pon. 1.00 Rad imam Lucy, pon. 1.25 Julija Pomerleau, pon. nadaljevanke. 3.00 Studio City. 4.00 Šport.

### SLOVENIJA 2

13.30 Sobotna noč. 15.30 Nevidni ognjeniki, dokum. oddaja. 16.20 Rad imam Lucy, 166. epizoda. 16.50 Julija Pomerleau, nadaljevanke. 17.45 Jasno in glasno, kontaktna oddaja. **18.40 Jezni, kratki igrani film**. 19.15 Videospotnice. 20.00 Studio City. 21.00 Cik cak. 21.25 Skrita kamera. 21.50 Hladna vojna, dokum. serija. 22.35 Brane Rončel izza odra. 0.00 Videospotnice, pon.

### POP TV

9.10 JAG, pon. 28. dela. 10.00 Vsiljivka, pon. 78. dela. 10.55 Tri sestre, pon. 20. dela. 11.50 Esmeralda, pon. 10. dela. 13.10 Športna scena, pon. 14.05 Dragon Ball, serija. 14.30 Dogodivščine malih junakov, serija. 15.30 Diagnoza: Umor, 26. del. 16.25 Esmeralda, 11. del. 17.20 Tri sestre, 21. del. 18.15 Vsiljivka, 79. del. 19.15 24 ur. 20.00 Sedma nebesa, 22. del. 20.55 Urgenca, 20. del. 21.50 Providence, 5. del. 22.40 JAG, 29. del. 23.30 M.A.S.H., 102. del. 0.00 24 ur, pon.

### KANAL A

10.40 Felicity, pon. 4. dela. 12.00 Dannyjeve zvezde. 13.00 Ricki Lake, pon. 14.20 Obala ljubezni, 225. del. 15.10 Mladi in nemirni, 91. del. 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja. 16.50 Felicity, 5. del. 17.40 Fant zre v svet, 8. del. 18.10 Filmske zvezde, 4. del. 18.40 Korak za korakom, 10. del. 19.10 Meteor, vreme. 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja. **20.00 Superfilm: Nora ljubezen, am. film**. 21.45 Veronikine skušnjave, 4. del. 22.15 Cybill, 3. del. 22.45 Noro zaljubljena, 18. del. 23.15 Šov Jerryja Springerja, pon. 0.00 Rdeče petke, erotična serija.

### TROJKA

7.00 Pokemoni, serija. 7.30 Wai Lana joga. 11.00 It. nogometna liga, posn. 13.30 Kuharski dvoboj, pon. 14.15 Pokemoni, serija. 14.45 Videalisti, pon. 15.15 Automobile, pon. 15.30 Avtodrom, pon. 15.45 Reporter X, pon. 16.30 Iz domače skrinje. 18.15 Kuharski dvoboj. 19.00 Pokemoni, 40. del. 19.30 Wai Lana joga. 20.00 Popotovanja z Janinom, kontaktna oddaja. 21.00 To je Bush, 7. del. 21.30 Magazin. 22.00 Reklamni predah. 22.30 Motor show report. 23.00 Kuharski dvoboj, pon. 23.45 Videalisti.

### HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška. 9.40 Od prijema do sojenja, serija. 10.00 Novice. 10.05 Izobraževalni program. 11.00 Otroški program. 12.00 Novice. 12.35 Ti si moja usoda, serija. 13.20 Nevaren posel na Havajih, am. film. 15.00 Novice. 15.05 Ljudsko telo, dokum. serija. 16.00 Izobraževalni program. 16.45 Hrvaška danes. 17.00 Vsakodnevnica. 18.30 Živeti z..., oddaja. 19.00 Kviz. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Savka - roža Hrvaška, dokum. oddaja. 21.00 Latinita. 22.35 Odmevi. 22.55 Šport danes. 23.10 Ljubim svojo družino, film. 00.40 Zopet znova, serija. 1.25 Becker 2., serija. 1.45 Normal, Ohio, serija. 2.10 Od prijema do sojenja, serija. 2.30 Le dessous de la guerre du golfe, dokum. film. 3.30 Amerika - življenje narave. 4.00 Nevaren posel na Havajih, film. 5.35 Planet Internet. 6.15 Glasbeni program.

### HTV 2

8.55 Prizma, magazin. 9.50 Svet zabave. 10.20 Mir in dobro. 10.50 Klemperer, serija. 11.40 Oddaja o kulturi. 12.10 Cafe Cinema. 12.50 Mesečina. 13.35 Hruške in jabolka. 14.05 Glamour Cafe. 15.05 Otroški program. 16.05 Novice. 16.10 Ansurs, serija. 16.40 Hugo. 17.10 Ti si moja usoda, serija. 18.00 Panorama. 18.30 Kolo sreče. 19.05 Normal, Ohio, serija. 19.30 Remek. 19.45 Od prijema do sojenja, serija. 20.10 Zopet znova, serija. 20.55 Polni krog. 21.15 Becker 2., serija. 21.40 Le dessous de la guerre du golfe, film. 22.40 Seinfeld, serija. 23.05 Mucke, serija. 23.35 Življenje na severu 1., serija.

### HTV 3

19.00 Planet Internet. 19.30 Glasbeni program. 20.10 Petica. 21.30 Bea Brummel, am. film. 23.20 ČB v barvl. 00.05 Glasbeni program.

### AVSTRIJA 1

6.15 Otroški program. 7.55 Življenje in jaz, serija. 8.15 Divji bratje s šarmom, serija. 8.40 Korak za korakom, serija. 9.00 Sabrina, serija. 9.25 Melrose Place, serija. 10.10 Heckerji, triler. 11.45 Confetti tivi. 13.25 Otroški program. 14.30 Rožnati panter, risana serija. 14.55 Simpsonovi. 15.20 Korak za korakom, serija. 15.45 Melrose Place, serija. 16.30 Sedma nebesa, serija. 17.15 Sabrina, serija. 17.40 Čarovnice, serija. 18.30 Caroline v mestu, serija. 19.00 Dharma in Greg, serija. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Šport. 20.15 Butec in butec, komedija. 22.00 Freedom Strike, film. 23.30 Nikita, serija. 0.10 Detektiv Anthony Dellaventura, serija. 0.55 Poltergeist 3, grozljivka. 2.55 Genetska koda, film. 3.55 Freedom Strike, film.

### AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki. 9.05 TV kuhinja. 9.30 Bogati in lepi, serija. 9.50 Zlata dekleta, serija. 10.15 Smešno dobro. 11.45 Vreme. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Orientacija. 12.35 Podobe Avstrije. 13.00 Čas v sliki. 13.15 TV kuhinja. 13.40 Tri dame z žara, serija. 14.05 Svila in žamet, serija. 14.50 Pedeželski zdravnik, serija. 15.35 Bogati in lepi, serija. 16.00 Talkshow. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Grajski hotel Orth, serija. 21.05 Magazin. 22.00 Čas v sliki 2. 22.30 Kraj srečanja kultura. 0.00 Čas v sliki 3. 0.30 Niške me ne ljubi, komedija. 2.10 pogledi s strani. 2.15 2.35 Kraj srečanja kultura.

## Torek, 5. februar

### SLOVENIJA 1

6.30 Poročila. 6.35 Dobro jutro, Slovenija. 8.30 Poročila. 8.35 Mostovi. 9.05 Radovedni Taček: Letalo. 9.20 Čarobni šolski avto-bus, nanizanka. 9.45 Čarobni šolski avto-bus, nanizanka. 10.15 Oddaja za otroke. 10.45 Volja najde pot. 11.30 Obzorja duha. 12.00 Julija, pon. nanizanka. 13.00 Poročila. 13.15 Dobro jutro, Slovenija. 15.10 Večerni gost: Nadežda Starikova. 16.05 Duhovni utrip. 16.30 Poročila. 16.45 Vaš tolar. 17.05 Evro, dokum. serija. 17.20 Podjem: Izživ ponovnega vstopa na trge bivše Jugoslavije, 3. oddaja. 17.50 Sprehodi v naravo: Vetrocvetke. 18.05 Oddaja za otroke. 18.20 Čarovnikova hiša, nadaljevanke. 18.50 Risanka. 19.00 Novice. 19.05 Vaš kraj. 19.20 Vreme. 19.30 Dnevnik. 20.00 Dunajske zgodbe, dokumentarec. 20.55 Aktualno. 22.00 Odmevi. **22.50 Vojna v tretjem nadstropju, češka drama**. 0.00 Evro, pon. 0.15 Podjem: Izživ ponovnega vstopa na trge bivše Jugoslavije, pon. 0.45 Dunajske zgodbe, pon. 1.35 Aktualno, pon. 2.30 Rad imam Lucy, pon. nanizanka. 2.55 Julija Pomerleau, pon. 3.40 Vojna v tretjem nadstropju, pon. drame. 4.50 Šport.

### SLOVENIJA 2

15.20 Studio City, pon. 16.15 Rad imam Lucy, 167. epizoda. 16.50 Julija Pomerleau, nadaljevanke. 17.40 Zlati Salamander, angleški čb-film. 19.15 Videospotnice. **20.00 Portret neke gospe, am. film**. **22.20 Gravitacija, hrvaški čb-film**. **23.50 Avto, slovenski kratki film**. 0.05 Svet poroča. 0.35 Videospotnice, pon.

### POP TV

9.10 JAG, pon. 29. dela. 10.00 Vsiljivka, pon. 79. dela. 10.55 Tri sestre, pon. 21. dela. 11.50 Esmeralda, pon. 11. dela. 13.10 Sedma nebesa, pon. 22. dela. 14.05 Dragon Ball, risana serija. 14.30 Dogodivščine malih junakov, serija. **15.30 Diagnoza: Umor (V), 1. del**. am. nanizanka. 16.25 Esmeralda, 12. del. 17.20 Tri sestre, 22. del. 18.15 Vsiljivka, 80. del. 19.15 24 ur. 20.00 Preverjeno. **20.45 Resnične zgodbe: Kraj alkohol, am. film**. 22.30 JAG, 30. del. 23.30 M.A.S.H., 103. del. 0.00 24 ur, pon.

### KANAL A

10.40 Felicity, pon. 5. dela. 12.00 Beverly Hills, pon. 23. dela. 13.00 Ricki Lake, pon. 14.20 Obala ljubezni, 226. del. 15.10 Mladi in nemirni, 92. del. 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja. 16.50 Felicity, 6. del. 17.40 Fant zre v svet, 9. del. 18.10 Filmske zvezde, 5. del. 18.40 Korak za korakom, 11. del. 19.10 Meteor, vreme. 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja. 20.00 Plaz, kanadsko-am. film. 21.45 Veronikine skušnjave, 5. del. 22.15 Cybill, 4. del. 22.45 Noro zaljubljena, 19. del. 23.15 Šov Jerryja Springerja, pon. 0.00 Rdeče petke, erotična serija.

### TROJKA

7.00 Pokemoni, serija. 7.30 Wai Lana joga. 11.00 Italijanska nogometna liga: Lazio - Milan, posn. 13.30 Kuharski dvoboj, pon. 14.15 Pokemoni, ameriška risana serija. 14.45 Videalisti, pon. 15.15 Ježek Show, glasbeno-razvedrilna oddaja, pon. 16.30 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja. 18.15 Kuharski dvoboj. 19.00 Pokemoni, 41. del. 19.30 Wai Lana joga. **20.00 Mak-simalno zavarovanje, am. akcijski film**. 22.00 Naj N - nogometni studio. 23.00 Kuharski dvoboj, pon. 23.45 Videalisti.

### HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška. 9.40 Od prijema do sojenja, serija. 10.00 Novice. 10.05 Izobraž. program. 11.00 Otroški program. 12.00 Novice. 12.35 Ti si moja usoda, serija. 13.20 Otok z blagom, am. film. 15.00 Novice. 15.05 Ljudsko telo, serija. 16.00 Izobraževalni program. 16.45 Hrvaška danes. 17.00 Vsakodnevnica. 18.30 Govorimo o zdravju. 19.00 Kviz. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Skupaj do zvezd. 20.55 Forum. 21.55 Magazin. 22.40 Odmevi. 23.00 Šport danes. 23.15 Skriti srednji vek, serija. 23.45 Film. 1.15 Glavno mesto, serija. 2.00 Seks v mestu, serija. 2.30 Veronikine skrivnosti, serija. 2.55 Pravica za vse, serija. 3.40 Od prijema do sojenja, serija. 4.00 Amerika - življenje narave. 4.30 Otok z blagom, film. 6.05 Glasbeni program.

### HTV 2

9.35 Živeti z..., oddaja. 10.05 Planet Internet. 10.35 Zopet znova, serija. 11.20 Hit HTV-ja. 12.05 Le dessous de la guerre du golfe, dokum. film. 13.05 Hruške in jabolka. 13.35 Latinita. 15.10 Otroški program. 16.05 Novice. 16.10 Legenda o Skritem mestu, serija. 16.40 Hugo. 17.10 Ti si moja usoda, serija. 18.00 Panorama. 18.30 Kolo sreče. 19.05 Veronikine skrivnosti, serija. 19.30 Remek. 19.45 Od prijema do sojenja, serija. 20.10 Glavno mesto, serija. 20.55 Polni krog. 21.15 Seks v mestu, serija. 21.50 Pravica za vse, serija. 22.35 Seinfeld, serija. 23.00 Mucke, serija. 23.30 Življenje na severu 1., serija.

### HTV 3

18.10 Petica. 19.30 Glasbeni program. 20.10 Košarka: NBA magazin. 20.40 Film. 22.20 Monoplus. 23.00 Glasbeni program.

### AVSTRIJA 1

6.30 Otroški program. 7.50 Korak za korakom, serija. 8.15 Sabrina, serija. 8.40 Čarovnice, serija. 9.25 Melrose Place, serija. 10.05 Butec in butec, komedija. 11.45 Confetti tivi. 13.25 Maček Billy, risana serija, otroški program. 14.30 Rožnati panter, serija. 14.55 Simpsonovi, serija. 15.20 Korak za korakom, serija. 15.45 Melrose Place, serija. 16.30 Sedma nebesa, serija. 17.15 Sabrina, serija. 17.40 Čarovnice, serija. 18.30 Caroline v mestu, serija. 19.00 Dharma in Greg, serija. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Šport. 20.15 Medicopter 117, serija. 21.05 Policaj iz Tulza, kriminalka. 22.45 Seks v mestu, serija. 23.10 Moll Flanders, drama. 1.05 Intimna priznanja, serija. 1.35 Hiša mrtvih duš, grozljivka. 3.20 Niške me ne ljubi, komedija.

### AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki. 9.05 TV kuhinja. 9.30 Bogati in lepi, serija. 9.50 Zlata dekleta, serija. 10.15 Svet se vrtil samo okoli tebe, komedija. 11.50 Vreme. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Magazin. 12.35 Pregled tedna. 13.00 Čas v sliki. 13.15 TV kuhinja. 13.40 Tri dame z žara, serija. 14.05 Svila in žamet, serija. 14.50 Pedeželski zdravnik, serija. 15.35 Bogati in lepi, serija. 16.00 Talkshow. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Univerzum, dokumentarec. 21.05 Magazin. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Reportaža tedna. 23.05 Po dolgem in počez, magazin. 0.00 Čas v sliki. 0.30 Tanka modra črta, serija. 1.00 Zlata dekleta, serija. 1.25 Magazin. 2.20 Univerzum. 3.05 Magazin.

## Sreda, 6. februar

### SLOVENIJE 1

6.30 Poročila. 6.35 Dobro jutro, Slovenija. 8.30 Poročila. 8.35 Dober dan, Koroška. 9.05 Trojčice, nanizanka. 9.30 Sprehodi v naravo: Vetrocvetke. 9.45 Čarovnikova hiša, nadaljevanke. 10.15 Oddaja za otroke. 10.45 Evro, dokum. serija. 11.00 Podjem: Izživ ponovnega vstopa na trge bivše Jugoslavije, 3. oddaja. 11.30 Lingo. 11.55 Cik cak. 13.00 Poročila. 13.15 Dobro jutro, Slovenija. 14.55 Aktualno. 15.55 Mostovi. 16.30 Poročila. 16.45 Vaš tolar. 17.05 Prelesti narave, serija. 18.00 Pod klobukom. 18.50 Risanka. 19.00 Novice. 19.05 Vaš kraj. 19.30 Dnevnik. **20.00 Sedmi pečat: Sveti dim, am. film**. 22.00 Odmevi. 23.00 Terminal. 0.30 Prelesti narave, pon. 1.20 Rad imam Lucy, pon. 1.45 Julija Pomerleau, pon. 2.25 Waterloo Road, pon. 3.40 Šport.

### SLOVENIJA 2

14.20 Bom naredil stezice - Ljubljanski Madrigalisti. 15.00 Režiserji: Robert Zemeckis, dokum. oddaja. 16.00 Homo turisticus. 16.30 Rad imam Lucy, 168. epizoda. 17.00 Julija Pomerleau, nadaljevanke. 17.55 Evroliga v košarki: Krka - Budućnost, prenos. 20.00 Gore in ljudje. 20.50 Gum boots. 21.55 Zgodba o plesu Gum boots. 22.50 Prvi val, nanizanka. 23.35 Videospotnice.

### POP TV

9.10 JAG, pon. 30. dela. 10.00 Vsiljivka, pon. 80. dela. 10.55 Tri sestre, pon. 22. dela. 11.50 Esmeralda, pon. 12. dela. 13.15 Preverjeno, pon. 14.05 Dragon Ball, serija. 14.30 Serija. 15.30 Diagnoza: Umor, 2. del. 16.25 Esmeralda, 13. del. 17.20 Tri sestre, 23. del. 18.15 Vsiljivka, 81. del. 19.15 24 ur. **20.00 Umor iz sanj, am. film**. 21.45 Tretja izmena, 3. del. 22.40 JAG, 31. del. 23.30 M.A.S.H., 104. del. 0.00 24 ur, pon.

### KANAL A

10.40 Felicity, pon. 12.00 Dannyjeve zvezde. 13.00 Ricki Lake, pon. 14.20 Obala ljubezni, 227. del. 15.10 Mladi in nemirni, 93. del. 16.00 Ricki Lake. 16.50 Felicity, 7. del. 17.40 Fant zre v svet, 10. del. 18.10 Filmske zvezde, 6. del. 22.20 Cybill, 5. del. 22.50 Noro zaljubljena, 20. del. 23.20 Šov Jerryja Springerja. 0.10 Serija.

### TROJKA

7.00 Pokemoni, serija. 7.30 Wai Lana joga. 11.00 Maksimalno zavarovanje, pon. 13.30 Kuharski dvoboj, pon. 14.15 Pokemoni, serija. 14.45 Videalisti. 15.15 Naj N, pon. 16.30 Iz domače skrinje. 18.15 Kuharski dvoboj. 19.00 Pokemoni, 42. del. 19.30 Wai Lana joga. **20.00 Fantje iz Brylcreama, drama**. 22.00 Sijaj. 22.30 Reporter X. 23.00 Kuharski dvoboj, pon. 23.45 Videalisti.

# KVIZ PIRAMIDA



## VSAK PONEDELJEK MED 21. IN 22. URO

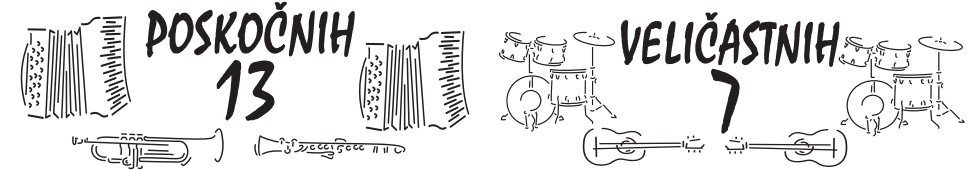
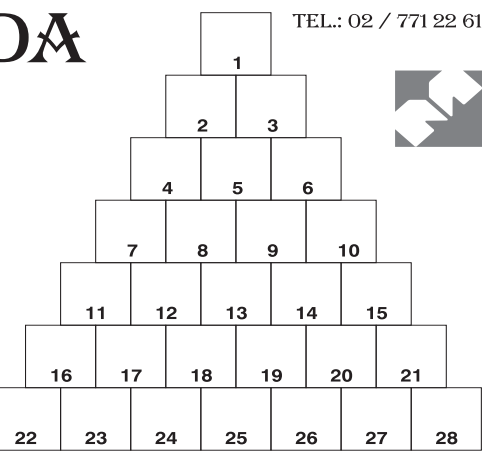
PRIPRAVLJA IN VODI: VLADIMIR KAJZOVAR



# Vsaki četrtek ob 20.00 uri



- POSKOČNIH 13**
13. Ans. Dori - Markova pesem
  12. Kranjski muzikanti - Primi me za rame
  11. Ans. Lojzeta Slaka - Spomini stare Ljubljane
  10. Fantje z Graške Gore - Klošar
  09. Veseli Planjšarji - Zapoj mi trobenta
  08. Ans. Vrisk - Martin Krpan
  07. Ans. Svetlin - Mornarjeva žena
  06. Ans. Matjaža Kokalja - Fantič moj
  05. Ans. Unikat - Unikat polka
  04. Harmonikarice Zupan - Venček 1
  03. Ans. Obzorje - Rokovnjač Dimež
  02. Ans. Zasavci - Vse se vrača
  01. Ans. Marjana Kočevarja - Za tvojo ljubezen



- VELIČASTNIH 7**
1. Korado in Brendi - Kje veseli so Dolenjci
  2. Helena Blagne - Niške ne ljubi kot Slovenec
  3. Natalija Kolšek - Slovenka sem jaz
  4. Domen Kumer - Bom nekaj naredil
  5. Drago Jošar - Hej, Bejbi
  6. Helena Kodrič - Miška mala
  7. Roman Gostiša - Danes je najlepši dan

Poskočnih 13

Glasujem za: \_\_\_\_\_

Veličastnih 7

Glasujem za: \_\_\_\_\_

Glasovnice pošljite na dopisnicah na naslov: MEGA MARKETING d.o.o., p.p. 318, 2250 Ptuj

Nagrado založbe Mandarinja prejme: Kokot Jožica, Turški Vrh 72, 2283 Zavrč



### ČETRTEK, 31. januarja:

5.00 Uvod. 5.30 Novice (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00). 5.45 Na današnji dan. 6.00 Obvestila (še 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). 7.15 Horoskop. 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 18.15 in 18.45). 11.20 NOVA. 11.35 HIT STYLING. 12.00 Poročila radia BBC, z ormoškega konca (Majda Fridl). 13.10 ŠPORT. 14.45 Varnost. 17.00 SKUPNA ODDAJA (predsednik Milan Kučan, studio D). 18.30 POROČILA. 20.00 OFEJČEK. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM (radio Triglav).

### PETEK, 1. februarja:

5.00 Uvod. 5.30 Novice (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30 in 19.40). 5.45 Na današnji dan. 6.00 Obvestila (še 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). 7.15 HOROSKOP. 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). 11.50 NOVA.

12.00 Poročila radia BBC. 12.15 Kulturni križemkrazem. 12.30 Potrebe po delavcih. 13.10 Šport. 14.45 Varnost. 17.30 POROČILA. 16.15 V VRTU (ing. Miran Glušič). 18.15 Napotki za duševno zdravje (mag. Bojan Šinko). 18.30 EVROPA V ENEM TEDNU (BBC). 20.00 Glasbena oddaja Peta noč. 22.00 KLUBSKA SCENA (DJ Jure in Rado). 23.00 DJ TIME. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM (radio Trbovlje).

### SOBOTA, 2. februarja:

5.00 Uvod. 5.30 NOVICE (še 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30 in 19.40). 5.45 Na današnji dan. 6.00 Obvestila (še 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). 7.15 HOROSKOP. 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45). 10.40 V VRTU (ponovitev). 11.15 Kuharski nasveti (Nada Pignar). 12.00 Poročila radia BBC. Pogovor ob kavi (Tjaša Mrgole - Jukič). 13.10 ŠPORT. ČESTITKE POSLUŠALCEV. 17.30 POROČILA. 18.00 RADIJSKI KVIZ (Janko Bežjak). 20.00 ŠPORT. 21.00 POPULARNIH 10 (David Breznik). 22.05 ŽIVIMO LEPO (Saša Einsiedler). 23.00 Mitja in Petja show (Petja Janžekovič in Mitja Učakar). 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM (radio Trbovlje).

### NEDELJA, 3. februarja:

5.00 Uvod. 5.30 NOVICE (še 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30,

15.30, 19.40 in 22.00). 5.45 Na današnji dan. 6.00 OBVESTILA (še 7.00, 9.00, 11.00, 15.40 in 19.40). 7.15 HOROSKOP. 8.15 MISLI IZ BIBLIJE. 8.40 Po romarskih poteh (Ciril Arh). 9.15 Mali oglasi (še 9.45). 9.40 Kuharski nasvet (ponovitev). 11.50 Kmetijska oddaja. 12.00 Poročila radia BBC, Opoldan na Radiu Ptuj, Svetloba duha. 13.00 ČESTITKE POSLUŠALCEV. 19.00 LESTVICA SLOVENSkih RADIJSKIH POSTAJ. 20.00 do 24.00 GLASBENE ŽELJE PO POŠTI IN TELEFONU. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM (radio Štajerski val).

### PONEDELJEK, 4. februarja:

PTUJ / V NEDELJO OTVORITVENA SLOVESNOST 42. KURENTOVANJA

# Beži zima, korant gre!

Letošnje ptujske pustne prireditve potekajo pod geslom *Beži zima, korant gre!*. V Lokalni turistični organizaciji Ptuj so pripravili zanimiv program pustnih prireditev, ki se bodo pričele 3. in končale 12. februarja. Rdeča nit letošnjega pustovanja je zgodovina Ptuja. Nanjo je ubrana nedeljska osrednja karnevalska povorka, pa tudi pustna oblačila v gostinskih in trgovskih lokalih. V gostilnah naj bi času primerno oblikovali tudi ponudbo hrane. Pustna kulinarika naj bi ob letošnjem pustu še dodatno vabila v gostinske lokale, ki imajo možnost tudi, da se izkažejo še s svojimi pustnimi prireditvami in plesi.

Na Mestnem trgu se bodo vsak dan med 18. in 19. uro zvrstili zanimivi pustno obarvani večerni nastopi, le v soboto, 9. februarja, se bo vse skupaj dogajalo v dopoldanskem času. S trga naj bi se veselo pustno vzdušje selilo v lokale. Večerni nastopi v karnevalski dvorani bodo potekali od 20. do ene ure zjutraj. Vstopnica za vsak obisk bo veljala 1000 tolarjev, za maske 800 in otroke 600 tolarjev. Cena karnevalske prepustnice je 5000 tolarjev.

V LTO Ptuj so k sodelovanju povabili meščane, šole, podjetja in društva, ker si želijo, da bi mesto tudi obiskovalcem dokazalo, da v resnici živi s pustom. Pričakujejo, da se bodo množično odzvali s sodelovanjem v pustni povorki in pri okrasitvi mesta. Kot je povedal vršilec dolžnosti direktorja LTO Ptuj Tadej Bojnec, bodo tudi letos najboljše maske nagradili. V otvoritveni povorki, ki bo 3. februarja, pričakujejo okrog 800 pustnih mask in



Veliko pozornost je v letošnjem kurentovanju posvečeno najmlajšim

likov iz cele Slovenije. Letošnje srečanje je že peto po vrsti, pričelo se bo ob 14. uri. Vsaj enkrat toliko udeležencev pa naj bi imela pustna povorka 10. februarja, ko pričakujejo tudi pustne like iz tujine. Ptuj je kot karnevalsko in pustno mesto že več kot 10 let član evropskega združenja za Slovenijo. Tudi FECC za Slovenijo vodi Ptujčan Branko Brumen.

Največji obisk organiziranih skupin



je napovedan za nedeljo, 10. februarja. Med njimi bo tudi več deset obiskovalcev iz prijateljskega Burghausna, ki bodo ob ptujskem pustnem dogajanju uživali kar teden dni. Velikega sobotnega plesa v karnevalski dvorani se bo udeležila tudi miss Slovenije Rebeka Dremelj.

Za častnega pokrovitelja 42. ptujskega kurentovanja so dogovori še v teku; v ožjem izboru je predsednik državnega zbora Borut Pahor. Že po tradiciji pa bodo pustno vzdušje svojega rodnega mesta užili številni rojaki, ki sicer živijo v drugih slovenskih mestih in v tujini. Te dni so programi prireditev romali v številna mesta sveta. Za mednarodno promocijo pustnega Ptuja pa bo zelo pomemben tudi obisk novinarke iz National Geographica.

Letošnje 42. kurentovanje je naredilo prvi zasuk v karnevalskem delu dogajanja, ki naj bi v prihodnje celostno zajelo zgodovino Ptuja. Če bo prireditev projektno zasnovana, uspeh ne bo izostal. Škoda bi bilo, če bi se vse končalo na eksperimentalni ravni, kot se je s ptujsko pustno prireditvijo že dogajalo. Še prej pa bo potrebno zagotoviti stalno ekipo, ki se bo s prireditvijo ukvarjalo celo leto. A tudi to zgodbo že poznamo, ker jo ponavljamo vsako leto znova. Z njo se bo ukvarjal novi direktor LTO Ptuj, ker se namreč vršilec dolžnosti direktorja LTO Tadej Bojnec po manj kot pol leta dela v LTO Ptuj poslavja.



V karnevalskem delu povorka naj bi letos bila bolj kot v zadnjih letih prisotna zgodovina Ptuja. Foto: Črtomir Goznik

## PROGRAM PRIREDITEV

3. februarja bo od 14. do 17. ure na ptujskih ulicah in trgih potekala karnevalska pot udeležencev 5. srečanja slovenskih pustnih likov in mask; v karnevalski dvorani bo od 17. do ene ure zjutraj vižalo Ptujskih 5.

4. februarja bo na Mestnem trgu nastopil najmanjši letični cirkus s predstavo Mačji kašelj, ki se mu bodo pridružile pustne skupine in kurenti. V karnevalski dvorani se bo ob 20. uri pričel na-



V prvi povorki, ki bo 3. februarja, bodo sodelovale etnografske skupine iz cele Slovenije - pričakujejo okrog 800 udeležencev

stop Davorja Radolfija in Ritma loca.

5. februarja bodo na Mestnem trgu nastopili klovnesa Eva Škofič, etnografske skupine in kurenti, v karnevalski dvorani bodo obiskovalce zabavali Maja Šuput, Enjoy in Minea.

6. februarja se bo pred Mestno hišo ob 18. uri pričel nastop gledališča Ane Monroe s predstavo Zločin in kazni, kot vsak večer pa pričakujejo tudi pustne maske in kurenti. V karnevalski dvorani bo do ene ure zjutraj potekal pustni Orfejček z Natalijo Kolšek in Gamsi.

7. februarja bo v karnevalski dvorani živahno že od 16.30 ure dalje, ko se bo pričel pustni Mambo žur z glasbenim gostom Sebastjanom, na Mestnem trgu pa se bo ob 18. uri pričel artistski nastop z ognjem Mefisto, pridružili pa se bodo tudi kurenti in nekatere pustne maske. Za žur v pravem pomenu pa bosta v karnevalski dvorani poskrbela Kreslin in Lovšin.

8. februarja ob 18. uri bo na Mestnem trgu nastopil KUD Priden možič s

## PUSTNI PLES V KOPALKAH 7. februar

Prihaja pust širokih ust kopanje + darilo (krof)

telefon: 02 / 782-782-1

TERME PTUJ d.o.o. Pot v toplice 9, PTUJ 2250, mail: terme.ptuj@siol.net



predstavo Taxi 2, pričakujejo pa tudi etnografske skupine in kurenti. V karnevalski dvorani pa bosta ob 20. uri pričeli nastop skupini Nude in Tabu.

V soboto, 9. februarja, bo na Mestnem trgu živahno od 11. ure dalje. Gledališče Ane Monroe bo nastopilo s predstavo Piknik. V karnevalski dvorani pa se bo zabava pričela ob 18. uri z nastopom Štajerskih 7, in če se jim bo pridružila še Fata kot gostja večera, bo zagotovo



nepozabno.

10. februarja, na pustno nedeljo, se bo 42. tradicionalna mednarodna pustna povorka pričela ob 14. uri, po njej pa bo zabavno v karnevalski dvorani, kjer bodo že od 17. ure igrali Vagabundi.

11. februarja bodo v karnevalski povorki od 16. ure dalje rajale najmlajše maske, na Mestnem trgu pa bo ponovno nastopila klovnesa Eva Škofič. Nastop se bo pričel ob 18. uri, prišle bodo tudi etnografske skupine in kurenti. V karnevalski dvorani bo za zabavo skrbel ansambel Parni valjak.

Tudi v torek, 12. februarja, popoldan bodo v karnevalski dvorani rajali najmlajši, na Mestnem trgu bodo med 16. in 17. uro s pomočjo Toneta Kuntnerja pokopali pusta, v karnevalski dvorani pa so povabili nekatere mlade glasbene skupine s Ptujkega.

MG

PTUJ / TERME V PRIPRAVAH NA POLETJE 2002

## Najbolj noro poletje doslej

Leto 2001 je bilo uspešno za Terme Ptuj tako na finančnem področju kot tudi po številu kopalcev in nočitev: dosegli so več kot 43 tisoč nočitev, kopalcev pa je bilo več kot 190 tisoč. Na uspešno sezono računajo tudi letos.

Letošnje leto je za Terme Ptuj še posebej pomembno, saj naj bi pričeli urediti toliko pričakovani investicijski ciklus. Vse pa je odvisno od strateškega partnerja, pravi direktor Andrej Klasič. Ne glede na to naj bi letos pričeli gradnjo novega bazena z brbotalnikom v notranjem kopalšču, poteka pa že urejanje poletno-gostinske terase na zunanem kopalšču za 250 oseb.

Aktivnejše kot v prejšnjih letih se Terme Ptuj vključujejo v organizacijo prireditev, ki bodo obisk zagotovo še

povečale. Po uspelem silvestrskem plesu bodo 7. februarja pripravili pustni ples v kopalkah, posebno presenečenje pa pripravljajo ob prazniku žensk.

Poletno kopalno sezono bodo letos pričeli že 27. aprila. V okviru animacijskega programa bodo pripravili tudi več večernih koncertov, izbor miss Term 2002 in še veliko drugega. V Termah Ptuj pravijo, da bo letošnje poletje pri njih najbolj noro doslej.

MG

## POGLEJ IN ODPOTUJ

PUSTNE BENETKE, 1=2

9.990

9.2., enodnevni avtobusni izlet, cena za 2 osebi (iz Ljubljane 8.990 SIT)

TERME LENDAVA, 1=2

19.900

8.3., Sončkov klub, 3\* hotel Lipa, 2D, POL, cena za dve osebi

PRAVLJIČNI BAVARSKI GRADOVI

23.990

30.3., dvodnevni avtobusni izlet, POL, vključene vstopnine in vožnja z ladjico

ITALIJA, Folgaria

65.990

17.2., 24.2., 3\* Residence Alpi, N, apartma za 2-4 osebe (tudi večji)

TURČIJA, Antalija

84.900

16.2., potovanje po Kapadokiji in južni Turčiji, 7D, POL, vodenje v nemškem jeziku

TUNIZIJA, Hammamet

99.600

23.2., 3\* hotel El Fell, 7D, all inclusive, odhod iz Gradca

SONČEK

PTUJ, 02/749 32 82  
MARIBOR, 02/22 080 22  
EUROPARK, 02/33 00 915  
LJUBLJANA, 01/234 21 55  
CELJE, 03/425 46 40

www.soncek.com • teletekst stran 290

POTOVALNI CENTER

STROKOVNJAKI ENERGETSKE SVETOVALNE PISARNE SVETUJEJO

# Izbira ogrevalnega sistema pri novogradnjah in adaptacijah hiš

1. nadaljevanje

## 3.a Klasični toplovodni kotli

Klasični toplovodni kotli obratujejo v visokotemperaturnih ogrevalnih režimih oziroma sistemih (90/70°C, 85/65°C). Temperatura grelna vode v kotlu je navzdol omejena s temperaturo kondenzacije. Potrebna je regulacija temperature dovoda v ogrevalnem sistemu, kar omogoča mešalni ventil, ki primešava ohlajeno vodo iz povratka.

Med klasične kotle prištevamo kotle s temperaturo predtoka 90°C in temperaturo povratka 70°C, ki imajo temperaturo izstopnih dimnih plinov ne višjo od 240°C in nižjo od 160°C. Osnovni vzrok tako visokih temperatur vode v kotlu in dimnih plinov je preprečevanje nizkotemperaturne korozije, do ka-

vode zvezno prilagaja potrebam ogrevalnega sistema. Prednost takšnih kotlov so višji energijski izkoristki v prehodnem obdobju.

Izvedba nizkotemperaturnih kotlov je lahko:

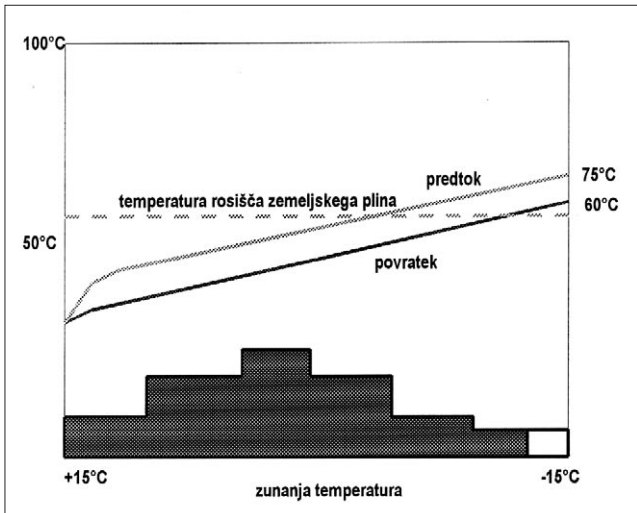
- NT kotli brez določene spodnje meje temperature vode v kotlu,

- NT kotli z določeno spodnjo temperaturo 40°C, do katere je dovoljena drsna regulacija temperature ogrevalne vode,

- NT kotli z določeno spodnjo temperaturo 50°C, do katere je dovoljena drsna regulacija temperature ogrevalne vode.

## 3.c Kondenzacijski kotli

Kondenzacijski kotli poleg toplote dimnih plinov (senzibilna toplota) izkoriščajo tudi tisti del toplote, ki se pri zgorevanju go-



## Ogrevalna karakteristika

tere pride, če se dimni plini ohladijo pod točko rosišča. Uporaba teh kotlov se zadnje čase precej opušta, zamenjujejo jih nizkotemperaturni in kondenzacijski kotli, ki so odporni na nizkotemperaturno korozijo.

Izkoristki klasičnih kotlov pri nazivni moči znašajo 75 do 85%, kar je odvisno od vrste goriva. Izkoristek ogrevalnega sistema pri avtomatski regulaciji ogrevanja in brez priprave vode pri teh kotlih znaša od 70 do 75% in tudi manj.

## 3.b Nizkotemperaturni kotli

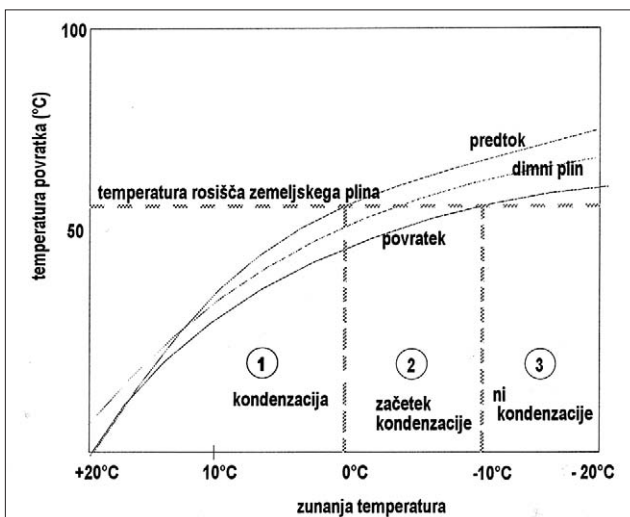
Nizkotemperaturni kotli (skrajšano NT kotli) so navadno litoželezni ali iz korozijo odpornih materialov - zlitin. Izdelani so tako, da se srednja temperatura ogrevalnega medija, regulirana v odvisnosti od zunanje temperature, praviloma giblje med 75 in 40°C. Obratujejo lahko brez mešalnega ventila, ker se lahko z vgradnjo ustrezne regulacije temperatura ogrevne

riva pretvori v kondenzacijsko toploto vodne pare (latentna toplota). Ta del se pri klasičnih kotlih ne izkoristi, temveč se preko dimnika odvaja v okolico. Obratujejo z drsečo regulacijo temperature ogrevalne vode v odvisnosti od zunanje temperature.

Pri kondenzacijskih kotlih vodna para dimnih plinov kondenzira na relativno hladnih površinah toplotnega prenosnika in pri tem odda kondenzacijsko toploto grelni vodi. V splošnem se podatki za izkoristek vseh vrst kotlov nanašajo na spodnjo kurilno vrednost goriva Hi.

Če torej želimo ohraniti primerljivost podatkov s klasičnimi

Energetska svetovalna pisarna na Ptuj, Mestni trg 1, tel. 748 29 46 je odprta za brezplačno svetovanje občanom vsak ponedeljek in sredo od 16. do 18.30 ure. Vsi do sedaj objavljeni članki in tudi druga poglavja s področja varčevanja z energijo so dostopni na spletnih straneh: <http://www.gj-zrmk.si/ensvet.htm>



## Vpliv temperature sistema na učinkovitost kondenzacije

kotli, moramo to predpostavko upoštevati tudi pri kondenzacijskih kotlih. Zato izkoristek več kot 100 % pri kondenzacijskih kotlih pomeni dejansko vrednost, preračunano nazaj na dogovorjeno izhodišče Hi, ki predstavlja 100 % izkoristek. V osnovi je torej kondenzacijski kotel podoben klasičnemu, ki ima na izhodu vgrajen dodatni toplotni prenosnik.

Pri kondenzacijskih kotlih je pomemben vpliv temperature povratne vode. Delež kondenzacijske toplote, ki jo lahko izkoristimo, je prvenstveno odvisen od temperature povratne vode iz ogrevalnega sistema. Nižja je ta temperatura, več kondenzacijske toplote lahko izkoristimo.

Na sliki št. 2 je pokazan potek ogrevalne karakteristike v odvisnosti od zunanje temperature. Ploskev pod krivuljo predstavlja obratovanje ogrevalne naprave v času kurilne sezone. Razvidno je, da se temperatura povratka približno 96 % celotnega časa obratovanja naprave nahaja pod mejo kondenzacije vodne pare v dimnih plinih. Še boljše je obratovanje pod mejo kondenzacije, ko je tudi predtok pod mejo kondenzacije (na primer režim 40/30 °C). Nižje povrsinske temperature grelnih teles tako ne pomenijo samo prihranka pri energiji, temveč tudi več ugodja za stanovalce.

**Bojan Grobovšek,**  
univ.dipl.ing.str.

## PREJELI SMO

### Komentar

(Odgovor na članek Boštjana Kolariča, objavljen v Tedniku 17.1.2002)

Lepo je, da se vsi zavedamo problemov v mestni občini Ptuj, ker zavedanje vodi, vsaj upam, k reševanju le-teh. V prvem delu članka ste dosledno pojasnili vam znana dejstva v zvezi s problemi v mestni občini Ptuj. Kar ste napisali, to potrjujem: res so bili storjeni prvi koraki. No, saj je bil že čas. Politično nekulturna tendenca v drugem delu vašega članka (osmešiti Mladi forum v obeh javnostih) pa me je vzpodbudila, da napišem komentar na vaš članek.

Res je, nasprotujemo morebitni včlanitvi Slovenije v NATO, imamo legitimno pravico, ampak ne prihajamo v protislovje s samimi seboj. Naj poudarim, da je Mladi forum ZLSD avtonomna organizacija pod okriljem ZLSD, kar pomeni, da nam daje ZLSD proste roke pri konstituiranju enotnega manjstava Mladega foruma. Zelo sem vesel, da znotraj naše politične koherence prihaja do različnih, distanciranih dojemov in zagovarjanj stališč, kot je stališče o morebitni včlanitvi Slovenije v NATO. Američani za nas niso teroristi, zato se lahko le spogledujete z dejstvom, da je vaš vir informacij nezanesljiv. Žal mi je, da se niste udeležili javne debate na temo včlanjevanja Slovenije v NATO, ki jo je organiziral Mladi forum ZLSD Ptuj z namero, da bi prikazali stališča za in proti. Javne debate so zelo poučne, tako da vas v prihodnje vabim, da se kakšne tudi udeležite in ne popularizirate stališč Mladega foruma, kot si jih predstavljate vi, ampak takšna, kakršna dejansko so. Že Rimljani so govorili ignorancia nocet (nevednost škoduje).

Res je, opevamo narodnoosvobodilni boj, opevamo pa tudi slovensko samostojnost, Karantano in še kaj. Toda tem zgodovinskim obdobjem ne posvečamo posebne pozornosti. Z veliko zagnanostjo se mladi osredotočamo na prihodnost, preteklost pa prepuščamo zgodovinarjem.

Postkomunisti nismo. Iz srca sem se nasmehal tej izjavi, kajti dvomim, da se kdo od nas ukvarja s teorijami Marxa in Engelsa. To je stereotipno predalčkanje Mladega foruma ZLSD in ljudi v njem od človeka, ki ne pozna te organizacije.

Epilog - Socialdemokratsko mladino in Mladi forum ZLSD družijo nekatere skupne vrednote ter pojem socialdemokracija. Kar se tiče mladih, katere do neke mere tudi zastopamo, zagovarjamo podobna, včasih tudi ista stališča. Zato predlagam, da se v medsebojnem, konstruktivnem dialogu preselimo iz časopisov drugam in se omejimo na probleme mladih ter zastopamo skupna stališča na tem nadse pomembnem področju.

Za kolegij predsednika Mladega foruma ZLSD Ptuj:  
**Andrej LAZAR**

## RAČUNALNIŠKI KOTIČEK

### Računalniške novice

Po uradnih kitajskih podatkih je že 140 milijonov Kitajcev opremljenih z mobilnim telefonom. V slabega pol leta se je med mobilne podalo kar 54,7 milijona Kitajcev, poleg tega pa je za 33 milijonov naraslo tudi število uporabnikov fiksne telefonije.

V letu 2001 so kitajski mobilni operaterji za storitve zaračunali 38,6 milijarde dolarjev. Po ocenah Yankee Group bo leta 2006 azijsko-pacifiška regija najpomembnejša svetovna regija v IT industriji. Nase bo pritegnila več kot 40 odstotkov globalnih vlaganj IT industrije.

Playboy.com postaja eden izmed eminentnih ponudnikov vroče vsebine na mobilnih napravah. Njegov renome in dobro prepoznavna blagovna znamka pa mu lahko kaj hitro zagotovita prevladujoč tržni delež.

Ze leto bo moč na mobilne naprave prenesti ogromno stvari, povezanih s Playboym, seveda pa bo na voljo še največ razgaljenih lepotic. Tehnični del posla je Playboy zaupal finskemu podjetju WES. Zajčice bodo najprej na voljo belgijskim, ameriškim in britanskim uporabnikom mobilne telefonije, pri Playboy.com pa nameravajo širiti svojo mobilno ponudbo še naprej. Kdo ve, morda tudi v Slovenijo?

Motorola se lahko ponovno pohvali s prestižnim naročilom, ki tokrat prihaja iz Vatikanu. Pri nadgradnji komunikacijskih sistemov v Vatikanu bo Motorola sodelovala s sistemom TETRA. Vatikan se je zanj odločil predvsem zaradi visokih zagotovil proizvajalca o varnosti govora in podatkov pred morebitnimi prisluškovalci. Motorolin sistem lahko hkrati prenaša kodiran zvok, video in podatke.

Smešna trditev, ki ima zrno resnice: britanski znanstveniki so ugotovili, da mladina za mobilne telefone zapravi dober del denarja, ki je bil včasih namenjen za nakup čokoladnih izdelkov. Prodaja čokolade je upadla za deset odstotkov, mnogi prodajalci pa že nekaj časa opažajo prav poseben trend mladih kupcev. Namesto da bi se zapodili k polici s čokolado, se prerivajo pred prodajnim mestom kartic mobilne telefonije.

Spletni iskalnik Lycos je objavil statistične podatke o najbolj iskanih spletnih straneh v njihovem iskalniku. Najbolj iskani pojem ali stran v letu 2001 je japonski animirani film Dragon Ball. Predani prva, lani druga je večna devica Britney Spears. Na tretjem mestu najpogosteje iskanih je peer-2-peer servis za izmenjavo datotek Morpheus, sledijo pa še Pokemoni ter podatki o terorističnem napadu na ZDA z iskalnimi gesli Osama bin Laden, WTC in Nostradamus.

Podjetje 2600.com je zakupilo spletni naslov fuckgeneralmotors.com in ga povežalo s spletnimi stranmi Forda, večnega rivala General Motorsa. Fordu to vsekakor ni bilo preveč všeč, zato se je odločil za tožbo. Opevana ameriška svoboda govora je tokrat ponovno izkazala svojo moč in sodišču dala pooblastila za zavrnitev tožbe.

Ford bi za uspeh sodnega postopka moral dokazati, da je podjetje 2600.com zlorabilo zaščitene Fordov znak za prodajo in reklamiranje svojih storitev ali izdelkov. Ker temu ni tako, je sodnik tožbo ovrgel. Dogajanje bi bilo precej drugačno, če bi se za tožbo odločili pri General Motorsu, kjer pa dogajanja sploh ne želijo komentirati.

Podjetje Microsoft je priznalo, da ima njihov nov operacijski sistem za osebne računalnike Windows XP hudo pomanjkljivost glede varnosti, saj naj bi bil izpostavljen vdorom hekerjev. Microsoft je priznal, da lahko hekerji brez posebnih težav vdrejo v osebni računalnik uporabnika, že če se ta le priključi na internet, in mu uničijo ali krajejo podatke. Nas lahko sploh še s čim presenetijo?

Največji svetovni proizvajalec operacijskih sistemov zato kupcem XP zastoj ponuja programsko opremo, s katero naj bi se omenjeno napako dal odpraviti. Napako naj bi že pred petimi tedni odkrili neodvisni mladi varnostni raziskovalci iz kalifornijskega podjetja eEye Digital Security Inc., med njimi nekdanji hekerji, ki so poslali opozorila FBI in kongresu. Microsoft je napako priznal šele, ko je prodal že na milijone izvodov sistema Windows XP.

Mohammad Afroz Abdul Razzak, član Al Quaeade, je med izpraševanjem povedal, da so imeli člane zaposlene pri Microsoftu, katerih cilj je bil vključiti v kodo samih Windows XP razne backdoore in hrošče. Sedaj bo Microsoft imel vsaj izgovor, ko bodo XP-ji uničili komu disk ali kaj podobnega.

Česa takega pri nas še ni in verjetno ne bo. Dolina, kjer je zaposlenih nekaj čez pol milijona zelo izobražene delovne sile, ki se ukvarja predvsem z razvojem računalniške tehnologije in proizvaja ogromne količine denarja. Tamkaj zaposleni imajo zadnje čase še en problem: velik odstotek njihovih otrok "boleha" za lažjo obliko avtizma. Raziskava je bila že sprožena, da bi ugotovili razlog. Morda stalni podvrženosti računalniškemu sevanju?

POZOR! Huda varnostna luknja v Internet Explorerju! Ja, še ena, in to zelo nevarne sorte. Zamislite si naslednjo situacijo: ste na spletni strani z dobrimi besedili pesmi, odločite se, da boste shranili eno tako tekstovno datoteko in kliknete, da jo boste downloadali. Datoteka se pobere s strani in Internet Explorer vam ponudi dve možnosti: ena je shranitev, druga pa odprtje te datoteke. Ker bi seveda že sedaj radi prepevali besedilo pesmi, izberete "odpri", ampak datoteka ni tekstovna, bil je program (EXE), pravzaprav je bil virus. Pesmi ne zapojete, zato pa vaš računalnik začne peti, kakor virus želi. Pa obilo veselja (beri naprej).

Microsoft je bil o nevarnosti obveščen že 19. novembra, vendar ni reagiral z nobenimi popravki. Problem je enostavno zamolčal, ker ta ni prišel v medije in ker bi popraviljanje tega dela explorerja pomenilo napisati ta del kode na novo, če ne še večji del samega spletnega brskalnika, kar pomeni večji strošek za Microsoft in tudi za vse spletne strani, ki so optimizirale svoje download dialoge za ta brskalnik (recimo tučows).

Dokler ne pride "popravek", kaj storiti? Ne odpirajte datotek neposredno iz spletišč, ampak jih prej shranite na disk, tako da se bo pokazala prava končnica datoteke in videli boste, ali je to pravo besedilo vaše pesmi ali kaj drugega.

Sicer pa lahko še vedno uporabljate Opero ali Mozilla, ki znata vse, kar zna Internet Explorer, le da nimata vsak teden nove varnostne luknje, ki vam lahko uniči vse podatke na računalniku.

Julija, sanjska punca najstnika iz Nemčije Kaija, je sklenila, da ne bo spala z njim, dokler ne bo njegova stran ustvarila 111.111.111 webzahtevov. Kai, 19 let, želi da, vsi vtipkajo [www.heftkai.de](http://www.heftkai.de) in mu s tem pomagajo osvojiti Julijino srce.

RADIOPTUJ

89,8+98,2+104,3MHz

Družba za časopisno in radijsko delavnost RADIO-TEDNIK, d.o.o., RADIO-TEDNIK p. d. 95, Rašičeva 6, 2950 Ptuj, tel.: 02/749-34-10, 02/749-34-37, faks: 02/749-34-35, elektronska pošta: [nabiralnik@radio-tednik.si](mailto:nabiralnik@radio-tednik.si), spletna stran: <http://www.radio-tednik.si>

TEDNIK

štajerska kronika

Sprejmite izziv. Le tako boste lahko  
začutili veličino uspeha.

# Kuharski nasveti

## Banane



Piše: Nada Pignar, profesorica kuharstva

**Pri nas so najbolj znane sadne banane. Teh je malo sort in jih različno imenujejo. Banane so plodovi bananine palme in rastejo v obliki velikih grozdov, ki tehtajo tudi do 50 kilogramov in imajo okrog 300 plodov. Banane obirajo nezrele, vendar v zelo kratkem času in brez težav dozorevajo v klimatiziranih skladiščih in transportnih napravah. Sprva trda notranja sredica, bogata s škrobom, postane med zorenjem mehka in sladka, lupina pa sončno porumeni.**

Banane so izredno občutljive na nizke temperature in hitro pochnijo. Priporočljivo je, da jih shranjujemo pri 14 °C, obešene s peclji navzgor, ker so zelo občutljive na pritisk, da med njimi pa naj neprestano kroži zrak. Cenjene so kot energijsko bogata in lahko prebavljiva hrana.

V zahodni kuhinji uporabljajo tako imenovano kuhinjsko ali mokasto banano, nekateri pa so jo poimenovali kar zelenjavna banana. Ima zeleno lupino z rjavimi madeži in se sorazmerno težko lupi. Med medenjem se ta banana najprej pobarva v črno in na tržišče ne prihaja v šopih, temveč posamezno.

V zadnjem času imamo na tržišču tudi sorte banan, ki imajo rahlo rdečo ali rožnato lupino in z rahlo rdečo notranjo sredico. Te rdečkaste sorte banan so še posebej primerne za kuhanje.

Če za kuhanje in druge toplotne postopke uporabljamo kar navadno banano, zmeraj uporabimo čvrst sadež, ker na močni vročini hitro razpadejo. Rahlo

pečene ali sotirane banane so lahko odlična priloga. Običajno jih lahko ponudimo k tistim jedem, kjer zraven sodijo krompirjeve priloge.

Na Karibskih otokih banane močno poškrpajo z limoninim sokom, začini s poljubnimi slanimi začimbami in pomešajo s kuhanim fižolom, slanino ali gnjatjo. Primerne so tudi za kuhanje. Kuhamo jih nekaj minut pod vreliščem oziroma poširamo. Listi bananovca pa so primerni tudi za zavijanje rib in perutnine kot zaščitna plast pri peki na žaru, dušenju in pečenju v pečici.

Okus banan se posebej dobro ujema s perutnino in ribami. Tako tudi pri nas pripravimo v tej kombinaciji zanimive in okusne uvodne jedi, kot so perutninska solata z bananami in jabolki ter prav tako ribja solata. Tej zraven kuhanih rib in banan dodamo še kuhan krompir in sveže ali kisle kumare. Perutnino lahko tudi pečemo z dodatkom banan. Ta med pečenjem

razpade, sladkorji, ki so v njej, pa pomagajo, da dobi perutnina še bolj zlato rjavo barvo kot sicer pri pečenju. Pri peki razpadla banana pa pripomore, da nastane okusna gosta omaka. Posebej dobra je, če na dno pekača damo nekaj sesekljane čebule in druge jušne zelenjave.

V svetu so znane številne slane in sladke jedi, ki jih pripravljajo iz banan. V Ameriki pogosto pečejo kokoš z bananami; ali pa banane narežejo, panirajo in ocvrejo (panirajo jih s pomočjo sladkih dodatkov, kot so biskvitne drobtine, lešniki, orehi, kokos) ter jih ponudijo kot sladico. Ali pa jih povaljajo v jajcih, solijo in ponudijo kot prilogo k mesnim jedem. V Franciji jih narežejo na koleščke, takoj poškrpajo z limoninim sokom in češnjemcem ter okrasijo s sladko smetano. Tako pripravljene lahko prelijemo s tekočo sladko smetano, po vrhu potresemo z na lističe narezanimi mandlji in v pečici zapečemo. Ta bananina sladica bo primerna za zimske dni.

Banane lahko pečemo tudi v ponvi na maslu, prilijemo lahko konjak in jih flabiramo. V Mehiki poznajo bananino juho, pečejo jih v testu ali pripravijo iz njih pikanten kolač.

Banane se ujemajo s slanino, čebulo, likerjem, rumom, jogurtom, z rdečo papriko in čilijem, ingverjem, kislino in sladko smetano, cimetom, mandlji, rozinama in drugimi dodatki.

Še večji poznavalci jedi iz banan so v krajih, kjer so banane ene glavnih kultur. Tam sadeže veliko bolj uporabljajo kot zelenjavo, jih sušijo in zmlejejo v moko, iz njih pripravljajo tevilne pijače in jih prav tako kot mi uživajo tudi surove.

Pri nas jih še vedno najpogosteje uporabljamo za pripravo sladkih jedi, kot so kreme, torte,

### JOGURTOVO PECIVO Z BANANAMI

2 navadna ali sadna jogurta, 4 cela jajca, 2 jogurtova kozarca olja, 2 kozarca sladkorja, 4 kozarci gladke moke, 1,5 pecilnega praška, 1 vaniljin sladkor, malo ruma, 2-3 banane.

Cela jajca, sladkor, olje in jogurt stepamo tako dolgo, da nastane penasta masa. Nato dodamo moko, pecilni prašek in vaniljin sladkor ter dobro premešamo. Na koncu dodamo na kocke ali kolobarje narezane banane. Pekač dobro namažemo, potresemo z moko in vanj vsipamo pripravljeno testo. Pečemo pri 200 °C, 50 do 60 minut. Preden ponudimo potresemo s sladkorjem v prahu.

Avtorica: Kati Bratuša

bananine rezine, sadne kupe in podobne jedi. Lahko pa pripravimo tudi bananino pito.

**Bananino pito** pripravimo tako, da zmlejejo 36 dekagramov poljubnih sladkih piškotov, da dobimo fine sladke drobtine, nato jim dodamo 16 dekagramov masla in zmes temeljito premešamo z roko. Polovico mase damo v manjši pekač za pite in zamrznemo. Ko se zmes strdi, jo premažemo z jagodnim džemom in prekrijemo z drugo polovico pripravljen mase ter ponovno zamrznemo. Posebej skuhamo vanilijev puding. Ko se zgosti, odstavimo in mešamo, da se ohladi. Puding skuhamo iz 4 decilitrov mleka, da je gostejši. Nato mu dodamo na kocke narezane banane, ki smo jih s pomočjo ruma ali konjaka rahlo prepražili. Rahlo pomešamo, vsipamo na pripravljeno osnovo, poravnamo, po vrhu potresemo s sesekljanimi lešniki ali mandlji in damo v hladilnik, da se strdi. Pito ponudimo ob popoldanskim kavi.



### PRIPRAVLJA MAG. BOJAN ŠINKO, SPEC. KLIN. PSIH. / KAKO OBVARUJEMO DUŠEVNO ZDRAVJE - 367. NAD.

## Duševno zdravje otrok in mladostnikov

### 79. nadaljevanje

### Stroke in njihovo delovanje na področju varovanja duševnega zdravja otrok - 3. nad.



Ocenjevanje učinkov intervencij in delovanja mentalnohigienskih služb, programov in politike varovanja duševnega zdravja otrok postaja v Evropi in drugih državah zahteva finančne programe in plačnikov storitev. Ob tem je treba v zaščito stroke povedati, da so mnogi učinki težko merljivi, da je poleg odpravljanja simptoma ali boljšega socialnega delovanja tu še težko merljiva razsežnost notranjega zadovoljstva. Dejstvo je tudi, da imajo mentalnohigienke intervencije vrsto pozitivnih stranskih učinkov, na katere smo premalo pozorni. Na primer v terapevtski koloniji za otroke s psihosocialnimi motnjami se je marsikdaj pokazalo, da simptomov (denimo močenja postelje, pretirane živahnosti) bivanje v koloniji ni odpravilo. So pa starši in otroci poročali o spremembah v odnosih, počutju, psihosocialni kakovosti življenja.

Ocenjevanje učinkov na področju mentalnohigienskih intervencij - bodisi terapevtskih ali preventivnih - mora vključevati raznotere razsežnosti izida.

Osnovna usmeritev ocenjevanja učinkov delovanja mentalnohigienskih služb je k psihosocialni (ali psihotrični) motnji oziroma simptomov in k socialni disfunkciji (predvsem neustrezno socialno vedenje, šolski neuspeh in oblike vedenja z visokim tveganjem). Za bolj subtilne, a nič manj pomembne učinke, kot je vpliv na kakovost življenja porabnikov v shemah vrednotenja učinkov, običajno še ni prostora. Zlasti ni merljivih kazalcev za zmanjševanje žalosti in trpljenja otroka in družine.

Vprašanje, ali delovanje mentalnohigienske službe, intervencije ali programa kaj spremeni, je vse preveč splošno. Zato si raje postavimo bolj specifična vprašanja.

O tem pa naslednjič.

## SODOBNE DOMAČE JEDI

**NOVO**

V KNJIGI JE ZBRANIH 172 RECEPTOV POSODOBLJENIH DOMAČIH JEDI IN 52 BARNIH FOTOGRAFIJ.

Nada in Vlado Pignar

- ZELENJAVNE JEDI
- MESNE JEDI
- PRILOGI IN PRIKUHE
- ENOLOČNICE IN GOSTE JUHE
- KISLE JUHE
- JEDI IZ KAŠ
- SLADICE
- KONZERVIRANJE

**NOVO**

Več informacij lahko dobite pri avtorjih:  
TEL.: 02/758-41-51 ALI E-MAIL: NADA.PIGNAR@GUEST.ARNES.SI

---

**NAROČILNICA**

NAROČAM \_\_\_ IZVOD(OV) KNJIGE SODOBNE DOMAČE JEDI; CENA IZVODA 3,890 SIT + POŠTNA.

IME, PRIIMEK: \_\_\_\_\_

NASLOV: \_\_\_\_\_

KRAJ/ POŠTNA ŠT.: \_\_\_\_\_

TEL. ŠT.: \_\_\_\_\_

DATUM: \_\_\_\_\_

PODPIS: \_\_\_\_\_

IZPOLNJENO NAROČILNICO IZREŽITE IN POŠLJITE NA NASLOV: RADIO-TEDNIK, RAIČEVA 6, P.P. 95, 2250 PTUJ. KNJIGO LAHKO KUPITE TUDI V TAJNIŠTVU RADIO-TEDNIKA (BREZ POŠTNE).

### PIŠE: ING. MIRAN GLUŠIČ / V VRTU

## Zima v popuščanju, narava v prebujanju



Izteka se še en zimski bolj mračen mesec prosinec, ki za slovo zapuša že za krepko uro daljši dan od najkrajšega o božiču. Z daljšimi dnevi dobiva sonce moč, zima prične popuščati, narava pa se prebujati. Odjuga in južni vetrovi že prinašajo vonj po bližajoči se pomladi in vabijo vrtnarja, da v lepih sončnih dneh prične rez drevoja, v neugodnih za delo na prostem pa nadaljuje priprave in pravočasno oskrbo z vsem za vrtni semeni, gnojili in pripravki za varstvo rastlin, nabavo in popravilo vrtnega orodja, strojev in priprav, da ne bo zadreg, ko jih bomo potrebovali.

**V SADNEM VRTU** v februarju že pričnemo rez tistih vrst sadnega drevja, ki morajo biti obrezane še v času zimskega mirovanja. Zima v tem času prične popuščati, vse pogostejše so odjuge, les pa v času rezi ne sme zmrzovati.

Rez in pomlajevanje pričnemo pri starejšem sadnem drevju, ki je na vremenske razmere v tem času že prilagojeno in utrjeno, tik pred brstenjem in začetkom vegetacije pa opravimo rez in oblikovanje drevesnih krošenj pri mladem sadnem drevju. Pri odločitvi za čas rezi moramo upoštevati še obdobje, ko se po rastlini prično pretekati rastlinski sokovi: z zgodnjim rezjo drevo vzpodbujamo k rasti, s pozno pa zaviramo, ker smo jo oslabil za hranila, zavržena z rezjo.

Jablane in hruške obrezujemo vse obdobje zimskega počitka - od odpadanja listja do brstenja. Mlade češnje in višnje obrezujemo spomladi tik pred brstenjem, starejša pa med obiranjem plodov ali takoj po končanem obiranju. Breskve, nektarine in marelice režemo spomladi, ko prične brsteti, ali med cvetenjem in poleti po končanem obiranju plodov. Slive in češplje režemo v času zimskega počitka in v vegetaciji. Lesko obrežemo pozimi, ko pojenja močnejši mraz, pred cvetenjem. Orehe je potrebno obrezati dva meseca pred začetkom vegetacije in poleti avgusta, ko se na nastalih ranah najmanj solzi. Vinsko trto, vzgojeno na brajdah, režemo sorazmerno zelo zgodaj, ko preneha najhujši mraz, preden nastane možnost solzenja.

**V OKRASNEM VRTU** pričnemo rez okrasnih drevnin in grmovnic podobno kot pri sadnem drevju, le da smo pozornejši na tiste vrste, ki so na prezgodnjo ali prepozno rez posebno občutljive. Režemo jih v obdobju, ko se pozne zimske vremenske razmere ustalijo vsaj za kakih deset dni na temperaturo nad zmrziščem, da ni vetrovno in ne presuho, da drevo zavarujemo pred izhlapevanjem na večjih ranah.

Okrasnim grmovnicam in drevninam odrežemo poškodovane, polomljene, suhe in bolne veje, vzgojno rez, ki se nanaša na oblikovanje, redčenje in pomlajevanje, pa nadaljujemo le pri okrasnih drevninah, ki zacvetijo pozneje poleti in v zgodnji jeseni, spomladi cvetočim pa vzgojno rez opravimo šele po cvetenju. Okrasne drevnine režemo in oblikujemo za razliko od sadnega drevja glede na njihove botanične in žlahtniške lastnosti in zahteve, gostoto vej, velikost in količino cvetja, barvo listja in podobno, medtem ko iz sadnega drevesa pridelamo kakovostnejši in bolj obarvan plod, če je krošnja redka, prostorna in osvetljena, da do vsakega ploda prodre sončni žarek. Tudi za rez in vzgojo okrasnih drevnin velja upoštevati naravno lastnost življenja in rasti rastline, da navpične veje praviloma rastejo v višino oziroma dolžino, ker se po njih pretakajo rastlinski sokovi neovirano, poševne in vodoravne veje pa slabo rastejo in obilno cvetijo, rodijo plodove in semena, ker je po njih pretok rastlinskih sokov počasnejši in se kopiči za tvorbo cvetnih brstov.

**V ZELENJAVNEM VRTU** iztekajoči se januar glede na zimske vremenske razmere, kot so bile nekaj zadnjih let, lahko zopet pričakujemo kot neugodnega za uspevanje vrtnin. Vrtna zemlja se še ni dovolj napila snežnice; nasprotno, suho, hladno in vetrovno vreme v decembru in januarju jo je izsušilo. Slabo je premrznila, iz česar lahko sklepamo, da bodo ugodno prezimili škodljivci in rastlinske bolezni vrtnin. Tanka in le nekajdnevna snežna odeja pa tudi vrtnemu rastlinju ni dovolj koristila. Pod njo bi se v vrtni zemlji zadržala talna toplota, vlaga ne bi mogla izhlapevati, ob tajanju snega pa bi se napojila s snežnico. Zime še ni konec in vremensko se lahko še mnogokaj spremeni. Čeprav vrtnar na naravne vremenske pojave nima vpliva, lahko že z majhnimi ukrepi deluje, da ohrani, kar je ohraniti mogoče. Talno vlago in toploto je na gredicah mogoče zadržati pred izhlapevanjem in ohlajevanjem z zastirkami - dobro preperelo kompostovko, listjem, šoto in večplastnimi vlaknastimi folijami. Plitvo snežno odejo na gredicah okrepimo, če sneg s poti in tistega, ki je zdrsnil s streh, nanje namečemo. Sneg, ki ga zmečemo na gredice, naj ne bo stoptan in ne v kupih, temveč zdrobljen v grudice enakomerno razporejen. Takšna snežna zastirka počasneje kopni, s čimer se zemlja bolje napoji s snežnico. Sicer pa je vsakršna setev ali sajenje vrtnin na prostem, ko je zemlja še hladna in v stanju zimskega mirovanja, še prezgodnja in nekoristna.

\*\*\*

Po biokoledarju je priporočljivo sejati in saditi rastline, ki jih pridelujemo zaradi plodov, 31. januarja ter 8. in 9. februarja, zaradi korenike od 1. do 3. februarja, zaradi cveta 4. in 5. februarja ter zaradi lista od 5. do 7. februarja.

Miran Glušič, ing. agr.

KUPON

Glasujem za:

Mojo družinsko zdravnico ali zdravnika

Mojo ginekologinjo ali ginekologa

Mojo pediatrijo ali pediatra

---

IME \_\_\_\_\_

PRIMEK \_\_\_\_\_

NASLOV \_\_\_\_\_

KRAJ IN POŠTNA ŠTEVILKA \_\_\_\_\_

Izpolnjene kupone pošljite na naslov:  
Radio-TEDNIK, p.p. 95, Raičeva 6, 2250 Ptuj

## NOVICE

**Hrvaška prenehala  
uvažati Revozove clie**

Na hrvaškem avtomobilskem trgu smo v teh dneh priča novemu problemu v avtomobilski industriji, v katerega je vpletena tudi Slovenija.

Hrvaška vlada je namreč sprejela odlok o prenehanju uvažanja Renaultovih cliev iz novomeške tovarne Revoz. Do tega odloka in nadaljnega nesporazuma med obema stranema je prišlo zaradi nepojasnjenega porekla clia. Slednji, ki se izdeluje v Sloveniji, je sestavljen iz 70 odstotkov delov, ki prihajajo iz EU, ker pa imajo naši južni sosedi z EU sklenjen sporazum o svobodni trgovini, ta ne šteje clia za evropski proizvod. S tem dogovorom so Hrvati dosegli tudi, da so evropski proizvodi, uvoženi na njihov trg, neobdavčeni; mednje bi spadali tudi Renault clio.

Clio, ki se proizvaja v novomeški tovarni, pa tudi ni slovenskega porekla, o čemer govori dvostranski sporazum med Slovenijo in Hrvaško. Ta navaja, da so slovenski proizvodi tisti, ki imajo 60 in več odstotkov slovenskih sestavnih delov, v primeru pa, da imajo manj kot navedeno število odstotkov, pa se štejejo za proizvode brez porekla. V novomeški tovarni zatrjujejo, da izgube s tem dejanjem ne bodo utrpeli, saj bodo svoj izvoz preusmerili v katero iz-

med drugih držav. Bodo pa se s tem nesporazumom nekoliko povečali logistični stroški tako slovenskega Revoza kot francoskega Renaulta.

**Peugeot 307 tudi  
Slovenski avto leta**

Na izboru za slovenski avto leta, ki ga pripravlja osem medijev in šest avtomobilističnih uredništev, je po pričakovanjih zmagal Peugeot 307. Peugeotov večji levček je vodil že po rednem delu, med petimi finalisti pa je s 35 točkami prepričljivo zmagal. Na drugem mestu mu sledita Audi A4 in Renault laguna II, četrto in peto mesto pa sta zasedla Ford mondeo in Alfa 147.

**Točkovanje:**

1. Peugeot 307 - 35 točk
2. Audi A4 - 25 točk
3. Renault laguna II - 25 točk
4. Ford mondeo - 16 točk
5. Alfa 147 - 11 točk

**Nasveti pred zimskimi  
počitnicami v tujini**

Za vse, ki se med zimskimi počitnicami podajajo na smučarski dopust ali zgolj oddih v sosednje države, smo sestavili spisek najnujnejših informacij, ki jih je za brezskrbno potovanje priporočljivo vedeti. Pri cestninah in tunelninah smo posebej izpostavili alpske države, informacije za druge pa lahko dobite na telefonski številki 01/530 53 00 in (031) 64 64 64 ali na internetu pod naslovom www.amzs.si.

**Cestnine in tunelnine v alpskih državah  
v evrih (€):****ITALIJA (www.aci.it)**

Cestnine:	1. razred	2. razred	3. razred
Avtocestni odseki:			
Trst - Udine	2,50	2,60	3,20
Trst - Udine - Trbiž	7,40	7,60	9,20
Trst - Portogruaro	3,60	3,70	4,50
Trst - Benetke	5,40	5,50	6,70
Trst - Benetke - Verona	10,60	10,80	13,20
Trst - Benetke - Gardaland	11,50	11,70	14,40
Trst - Verona - Milano	17,90	18,30	22,40
Trst - Milano - Torino - meja Francija	32,30	34,10	44,70
Trst - Milano - Aosta	27,20	27,80	34,80
Trst - Milano - Como	20,00	20,40	24,90
Trst - Verona - Bolzano	18,40	18,90	23,00
Trst - Bolzano - meja Avstrija	23,10	23,60	28,80
Trst - Verona - Genova	23,70	24,30	29,60
Trst - Genova - Ventimilia	35,90	38,40	51,30
Trst - Benetke - Bologna	12,50	12,80	15,60
Trst - Bologna - Ancona	22,30	22,90	27,90
Trst - Ancona - Bari	43,80	44,90	54,80
Trst - Bologna - Firenze	17,70	18,10	22,10
Trst - Firenze - Rim	30,20	30,90	37,70

1. razred: motorna kolesa nad 150 cm<sup>3</sup>, vozila z dvema osema in višino nad prvo osjo do 1,3 m

2. razred: motorna vozila z dvema osema in z višino nad prvo osjo, ki presega 1,3 m

3. razred: motorna vozila (z ali brez prikolice) s tremi osmi

**Predori:**

Medosna razdalja vozila:	Mont — Blanc (zaprt!)	Frejus
	enosm. povratna	enosm. povratna*
do 2,3 m	/ /	16,00 20,60
od 2,3 m do 2,63 m	/ /	24,30 30,30
od 2,64 m do 3,3 m	/ /	31,50 40,00

\*velja sedem dni

**Veliki St. Bernard:**

Motorna kolesa	enosm.	pov.*
Motorna kolesa	10,10	13,50
Vozila z 2. osema z višino nad prvo osjo do 1,3 m	18,20	25,60
Vozila z 2. osema z višino nad prvo osjo nad 1,3 m	27,00	43,20

\*velja en mesec

**Pomembne telefonske številke in naslovi:**

Pomoč na cesti 116 ali 800, policija 112, prva pomoč 118, gasilci 115.

Velesposlaništvo Republike Slovenije

Via Leonardo Pisano 10 00197 Roma, Italy

Tel: 00 39 06 80 914 310, Fax: 00 39 06 80 81 471

Elektronska pošta: VRI@mzz-dkp.sigov.si (g. Vojko Volk, veleposlanik)

Pristojno za: Malta, San Marino

Generalni konzulat Republike Slovenije

UL./Via S. Giorgio 1 34123 Trst — Trieste, Italy

Tel: 00 39 040 30 78 55, Fax: 00 39 040 30 82 66

Elektronska pošta: KTS@mzz-dkp.sigov.si (ga. Jadranka Šturm Kocjan, generalni konzul)



Peugeot 307 — dobitnik laskavega naziva

# AVTOPRALNICA & BAR

## Plava LAGUNA

Marta Klinc s.p., Rimska pl. 14, 2250 Ptuj

**Maistrova 50, 2250 Ptuj, GSM: 041 403 211**

### DIREKTNJA PRODAJA

**Novi A4**

**PORSCHE MARIBOR**  
Šentiljska c. 128 a, 2000 Maribor

Vaš področni prodajalec:  
Tel: 02 788 5788, GSM: 041 675 758

Pripeljan do popolnosti!

**AUTOCOMMERCE, d.d.**  
AC-MOBIL, d.o.o.

**HONDA**  
debis  
AC Leasing

PSC Maribor, Ptujška 132, tel.: 02/46 00 122  
02/46 00 123, e-mail: salon.mb@ac-mobil.si

## NOVE DIMENZIJE PROSTORA

**Novi CIVIC s tremi vrati je že tu!**

Okvirne cene goriva v Evropi v €					
Oznaka	Država	Valuta	Neosvinčen 95	Neosvinčen 98	Diesel
A	Avstrija	EUR	0,82	0,90	0,73
B	Belgija	EUR	0,93	0,99	0,73
CZ	Češka	CSK	28,70	29,20	24,60
DK	Danska	DKK	7,87	8,01	6,56
FIN	Finska	EUR	1,04	1,06	0,80
F	Francija	EUR	0,95	0,98	0,74
G	Grčija	EUR	0,71	0,78	0,65
HR	Hrvaška	HRK	6,06	6,39	5,22
I	Italija	EUR	1,00	ni podatka	0,84
L	Luxemburg	EUR	0,74	0,79	0,60
H	Madžarska	HUF	199,50	208,50	193,00
D	Nemčija	EUR	0,94	0,98	0,77
NL	Nizozemska	EUR	1,10	1,15	0,77
N	Norveška	NOK	8,77	9,08	8,29
P	Portugalska	EUR	0,86	0,90	0,65
SLO	Slovenija	SIT	168,20	176,60	144,30
E	Španija	EUR	0,77	0,84	0,68
S	Švedska	SEK	8,82	9,12	8,33
CH	Švica	CHF	1,27	1,33	1,34
GB	Velika Britanija	GBP	0,699	ni podatka	0,764

**AVSTRIJA (www.oamtc.at)**

**Cestnine:** za vožnjo po avtocestah in hitrih cestah je potrebno imeti veljavno vinjeto, ki mora biti pravilno prilepljena (navodila najdete na hrbtni strani nalepke). V Sloveniji je vinjete možno kupiti na Kompasovih turističnih servisih MTS, na bencinskih servisih in v nekaterih poslovalnicah Pošte.

Vrsta vozila	Letna	2-mesečna	10-dnevna
Motorna kolesa	29,00	10,90	4,30
Osebna vozila do 3,5 t	72,60	21,80	7,60
Avtodom od 3,5-7,5 t	581,30	127,10	25,40

**Predori:**

Tunel oz. prelaz	mot. kolesa	os. vozila/kombi v.	poč. prik.
Tauern	7,00	10,00	+ 2,50
Karavanke	6,50	6,50 / 9,50 (pov.)	/
Pyhrn	11,00	12,95	+ 4,00
Arlberg	7,00	9,00	+ 4,00
Brenner	7,00	7,95	+ 2,50
Felbertaum	8,00	10,00	/
Gerlos	4,00	7,00	/
Grossglockner	17,00	26,00	/
avtovlak Mallnitz-Böckstein	14,50 / 23,20 (pov.)		

**Pomembne telefonske številke in naslovi:**

Pomoč na cesti 120, policija 133, prva pomoč 144, gasilci 122.

Velesposlaništvo Republike Slovenije

Nibelungengasse 13 A-1010 Dunaj — Wien, Austria

Tel: 00 43 1 586 13 09, Fax: 00 43 1 586 12 65

Elektronska pošta: VDU@mzz-dkp.sigov.si (g. Ivo Vajgl, veleposlanik)

Generalni konzulat Republike Slovenije

Radetzkystrasse 26 9020 Celovec — Klagenfurt, Austria

Tel: 00 43 463 54 6 05, Fax: 00 43 463 50 95 62

Elektronska pošta: KCE@mzz-dkp.sigov.si (g. Jurček Žmauc, generalni konzul)

**FRANCIJA (www.automobileclub.org)****Cestnine:**

Avtocestni odseki:	1. razred	2. razred	3. razred
Strasbourg - Metz	9,80	14,80	20,10
Metz Reims	10,80	16,30	22,70
Reims - Paris	8,10	12,30	17,20
Paris - Strasbourg (meja Nemčija)	28,70	43,40	60,00
Paris - Metz - Freyming (Sarbrücken)	22,30	33,80	46,90
Paris - Calais	16,90	25,30	33,20
Reims - Calais	16,00	23,90	32,00
Paris - Bordeaux	42,80	65,60	88,40
Paris - Rennes	23,30	34,90	49,10
Paris - Nantes	27,70	41,80	58,40
Paris - Caen	10,90	16,20	20,50
Paris - Clermond Ferrand	28,90	39,30	62,50
Paris - Lyon	25,30	29,10	57,80
Paris - Geneve	33,60	40,50	76,00
Paris-Chamonix	38,10	48,50	86,00
Paris - Le Freney (tunel Frejus)	43,70	57,80	99,70
Paris - Menton (Ventimilia-meja Italija)	59,30	81,10	122,80
Grenoble - Le Freney (tunel Frejus)	11,90	17,80	28,80
Lyon - Grenoble	8,20	13,10	15,70
Le Freney (tunel Frejus) - Albertville	8,10	14,80	24,70
Lyon - Chamonix	16,40	23,50	36,60
Lyon - Mulhouse	22,10	25,10	50,10
Lyon - Aix en Provence	18,10	28,10	34,30
Lyon - Montpellier	18,60	28,80	35,80
Menton - Aix-en-Provence	15,90	23,90	30,70
Aix-en-Provence - Montpellier	7,50	11,40	14,30
Montpellier - meja Španija	12,50	19,40	24,90
Menton - Le Perthus (Španija)	35,90	54,70	69,90
Montpellier - Toulouse	16,20	25,00	32,20
Toulouse - Hendaye (meja Španija)	17,70	27,50	34,30
Menton (meja Italija) - Hendaye	57,30	87,80	111,50
Hendaye (meja Španija) - Paris	49,00	75,20	99,90
Le Perthus (meja Španija) - Paris	56,40	77,30	118,50

1.razred: motorna vozila z dvema osema in maks. višino nad prvo osjo do 1,3 m

2.razred: motorna vozila z več kot dvema osema in maks. višino nad prvo osjo do 1,3 m

3.razred: motorna vozila z dvema osema in maks. višino nad prvo osjo nad 1,3 m

**Predora:**

Vozila z medosno razdaljo:	Mont Blanc	Frejus
	tunel je zaprt	enosmerna povratna*
do 2,3m	/	16,00 20,60
od 2,3m do 2,63m	/	24,30 30,30
od 2,63m do 3,3m (s prikolico)	/	31,50 40,00
nad 3,3m (dvoosni avtobus)	/	90,90 148,30

\* velja sedem dni

**Pomembne telefonske številke in naslovi:**

Pomoč na cesti 05 05 05 01, policija 17, prva pomoč 15, gasilci 1821.

Velesposlaništvo Republike Slovenije

28, rue Bois-le-Vent 75116 Paris, France

Tel: 00 33 1 44 96 50 60, Fax: 00 33 1 45 24 67 05

Elektronska pošta: VPA@mzz-dkp.sigov.si (ga. Veronika Stabej, začasna odpravnica poslov)

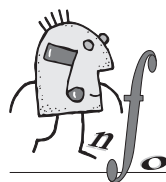
Pristojno za: Alžirijo

Generalni konzulat Republike Slovenije

40, Allee de la Robertsau 67000 Strasbourg, France

Tel: 00 33 3 88 36 60 25, Fax: 00 33 3 88 37 14 44

ga. Milena Šmit, vršilka dolžnosti generalnega konzula



# glasbene novice

Glasbene informacije so dandanes vsem dostopne na internetu in z malo spretnosti lahko pridete do njih.



Ameriška pevka **CHER** je lani izdala sila povprečen album *Living Proof* in z njega že poznamo komad *The Music's No Good Without You*. Plastična pevka piha na dušo osamljenim v komadu (*THIS IS*) *SONG FOR THE LONELY* (\*\*\*) , ki ima ponovno atraktiven sodobni plesni ritem.

Ameriško skupino **N'SYNC** sestavljajo *James Lance, Joshua Chasez, Joseph Fatone, Chris Kirkpatrick* in *Justin Timberlake*. Plesno-pojočni kvintet je do sedaj prodal že več 25 milijonov plošč in fantje upajo, da bo novi provokativno kičasti pop single *GIRLFRIEND* (\*\*) z albuma *Celebrity* še dvignil prodajo.

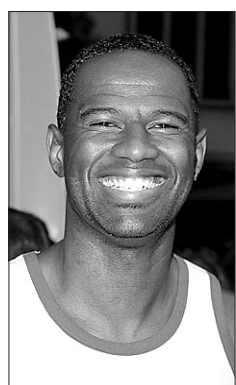
Britanska skupina **MIS-TEEQ** beleži tri uspešnice: *Why, All I Want in One Night Stand*. Tri najstnice bodo kmalu spet v modi s komadom *BE WITH YOU* (\*\*\*) , ki glasbeno variira med agresivno garage godbo in spevnimi r&b vibracijami.

Francoski studijski mojster **BUSTAFUNK** je k sodelovanju povabil legendarnega britanskega soul pevca *Roachforda*. Skupaj sta združila fantastično funk-disco-house nabiranje in žametni soul vokal v štiklu *RUN BABY RUN* (\*\*\*\*). Zadeva je zakon za DJ ter oboževalce house glasbe in v osnovi spominja na komad *Turn Around*, ki sta ga leta 1999 izvajala *Phats & Small*.



Ameriški raper **LUDACRIS** je obseden z gledanjem filmov in tako je na njegovem novem albumu *World of Mulf* kar nekaj samogovorov z filma *Coming to America* (v tem filmu glavno vlogo igra *Eddy Murphy*). Trenutno pa je na 1. mestu ameriške filmske lestvice film *Black Hawk Down* in na 1. mestu svetovne filmske lestvice film *The Lords of the Ring - Gospodar prstanov*. Vračamo se h glasbi in raperju **LUDACRISU**, ki "naklada" v svojem grobem hip-hop komadu *ROLL OUT* (\*\*\*) .

Ameriško-britanska skupina **O TOWN** je prišla v glasbeni svet s skladbo *Liquid Dreams*, medtem ko so fantje najbolj blesteli s skladbo *All Or Nothing*. Kvartet še vztraja na nekaterih lestvicah s skladbo *We Fix Together*, ki jo bo zamenjala nova *LOVE SHOULD BE A CRIME* (\*\*\*) , ki je lahkotna srednje hitra pop in soul obarvana skladba.



Ameriški pevec **BRIAN MCKNIGHT** je po zaslugi albuma *Superhero* nominiran kar za šest grammyjev. Vrhunski pevec je požel največ uspeha s pesmijo *Back at One*. Gospod **MCKNIGHT** ponovno dokazuje svojo romantičnost v fantastični ljubezenski soul baladi *STILL* (\*\*\*\*).

Britanska zasedba **DEPECHE MODE** je lani pripravila malo bolj umirjen album z naslovom *Exciter* in z njega že poznamo tri hite: *Dream on, I Fell Loved in Free Love*. Izjemen trio je pripravil novo pesem *GOODNIGHT LOVERS* (\*\*\*) , ki je umirjena ter tematična in seveda temelji na elektronskem sintisajzerskem zvoku.

Finski band **HIM** je lani izdal hita *Pretending in In Joy and Sorrow*. Kvartet s karizmatičnim pevcem *Villem Vallejem* je pripravil novo darkersko rock himno *HEARTACHE EVERY MOMENT* (\*\*) z albuma *Deep Shadows and Brilliant Highlights*.



Avstralska pevka **NATALIE IMBRUGLIA** je zaslovela z mega uspešnico *Torn*. Čudovita pevka z novo frizuro v letu 2001 ni dosegla zelenega uspeha s skladbo *That Day in drugim albumom* *White Little Lillies*. **NATALIE** dokazuje svoj talent v skladbi *WRONG IMPRESSION* (\*\*\*\*), ki je spevna zmes zelo poslušljivega rocka in popa.

David Breznik

# Mladi dopisniki

## ZIMSKA ŠOLA NA ROGLI

Otroci petih razredov smo nestrpnost čakali ponedeljek, ko smo se odpravili na Roglo. Poslovali smo se od staršev in ravnateljice ter se z velikim pričakovanjem odpeljali. Z nami so bili štiri učitelji smučanja ter učiteljica *Anica* in pedagoginja *Ksenija*. Med vožnjo smo se pogovarjali in gledali televizor.

Ko smo prispeli na Roglo, smo odšli na kosilo. Po kosilu smo se odpravili na smučišče, kjer smo opravili preizkus znanja smučanja. Po preizkusu smo šli v hišico. Tam so nas razvrstili po skupinah v sobe, kjer smo se razpakirali. Potem smo odšli pit čaj in jest sadje. Vrnili smo se v sobe ter se šli igrati. Po igranju smo odšli na večerjo. Ko smo se vrnili, smo se šli umivati in ob 22. uri spat.

Drugi dan smo vstali, odšli na zajtrk in nato smučati. Po smučanju smo odšli v sobe in slekli mokre kombinezone. Potem smo se ogreli in šli na večerjo. Po večerji smo izdelovali plakate in okraske. Med dnevi bivanja na Rogli smo obiskali tudi športno dvorano in bazen. Ni manjkalo tudi nočnega sprehoda z baklami ter sprehoda do kočice na Pesku.

Peti dan smo imeli tekmovanje. Imela sem številko 34. Ko so me poklicali, sem se pripravila na start in začela smučati. Ko sem prismaučala do cilja, sem izvedela, da sem osvojila prvo mesto. Po tekmovanju smo šli na večerjo, nato pa v veliko dvorano. Tam so nam podelili pohvale in diplome za doseženo prvo, drugo in tretje mesto. Po podelitvi smo šli v disko, kjer smo plesali in se zelo zabavali. Po plesu smo se odpravili spat.

V soboto smo se nazajtkovali, spakirali stvari in jih naložili na avtobus ter odšli smučati. Po končanem smučanju smo se s smučmi pripeljali do kočice na Pesku, kjer smo imeli kosilo. Tam nas je že čakal avtobus in nas odpeljal domov.

Ko smo prispeli do šole, so nas tam že čakali starši. Malo smo bili žalosti, ker smo že doma, a vendar veseli snidenja s starši, ki so nas veselo pričakali.

Šestdnevno bivanje na Rogli mi bo ostalo v lepem spominu, ki ga ne bom nikdar pozabila.

Monika Vrabl, 5. c,  
OŠ Videm pri Ptuj

## KUHINJA

Sem babičina kuhinja. Ker sem majhna, sem natlačena s pohištvom. Omarice imajo polno predalov in polic. V kotu je miza s klopjo in stoli. Ušesa me bolijo ob kosilu. Šest otrok kriči na vse grlo. Ropotanje krožnikov in žlic me najbolj razjezi. Ko je velika družina sita in posoda v pomivalnem stroju, si oddahnem.

Ana Reberc, 2. a,  
OŠ Gorišnica

## SKRITA LJUBEZEN

Ko padla prva snežinka je z neba, je meni košček sreče kanil na dno srca, ki ljubi me zelo!

Kako naj vem kdo? Če prislunhnem srcu, pravi mi tako, da prav ti si to! Če rad me imaš zelo, objemi me močno, da jaz začutim to.

Monika Novak, 6. r.  
OŠ Juršinci

## ŠE SAMA NE VEM, KAJ NAJ POČNEM

Tudi takšni dnevi so v letu, da se mi ne da nič početi. Takšen je bila tudi neka sobota. Zjutraj sem vstala. Nisem se preoblekla, ampak sem šla v kuhinjo in pojedla zajtrk. Imeli smo dosti domače naloge. Do kosila sem se z bratom in sestro igrala na dvorišču razne igre. Po kosilu pa sem za eno uro odšla h kolegici. Ko sem končno prišla domov, mi je mami rekla, naj se grem učiti. Morala sem iti v sobo in v roke vzeti knjigo. Ko sem si enkrat pogledala strani, sem šla poslušat glasbo. Tudi tega sem se naveličala in šla sem sedet na posteljo. Nisem vedela, kaj naj počnem. Vse mi je bilo tako dolgočasno. Po dveh urah sem odšla v kuhinjo in mami mi je rekla, naj prinesem zvezek, ker me bo vprašala. Ko sem prinesla zvezek in mi je mami postavljala vprašanja, nisem vedela ničesar, saj se sploh nisem učila. Potem sem šla spat. Naslednje jutro sem se zbudila vsa spočita in ni mi bilo več dolgčas.

Natalija Vek, 7.a/9,  
OŠ Kidričevo

## SMUČANJE NA ROGLI

V soboto gremo smučat na Roglo. Z nami bo šla tudi sestrična *Sabina*. Tam bomo smučali in delali snežaka. Preden bomo šli domov, se bomo posladkali z vročo čokolado. Zelo se že veselimo tega dne.

Maja Kovačec,  
dopisniški krožek OŠ Juršinci

## SNEŽNE RADOSTI

Zima letos zgodaj je prišla, snega nadrobila nam z neba. Hitro smo smučali in na Roglo se podali.

Veselo smo vijugali med vratci, večkrat bili so zraven tudi padci.

Pa so dnevi hitro nam minili in v soboto smo se od Rogle poslovili.

Zdaj, ko smučarji smo pravi, se mar naj smučamo po travi? Saj pri nas je sonce posijalo in nam ves sneg pobralo.

Za odhod na Roglo pa več časa ni,

saj glave polne šolskih so skrbi.

Anja Mohorko, 5. b,  
OŠ Videm pri Ptuj

## BIL SEM BOLAN

Nikoli ne bom pozabil dneva, ko sem dobil kilo. Bila je sobota zvečer. Šel sem se umivati. Ko sem se slekel, sem na trebuhu opazil bulo. Poklical sem mami. Prišel je tudi ati. Ker nisimo vedeli, kaj ta bula pomeni, smo odšli k zdravniku. Zdravnik je ugotovil, da imam kilo. Ker sem zraven kile imel tudi vodene kože, so me z rešilcem odpeljali v bolnišnico *Maribor*. Čeprav me je bolelo, je bila vožnja z rešilcem pravo doživetje. Kilo so mi pozdravili brez operacije. Čez noč sem ostal v bolnišnici. Zjutraj je bilo vse v redu, zato sta me starša lahko odpeljala domov. Ta bolezen se mi ni nikoli več ponovila.

Sašo Vidovič, 3. a,  
OŠ Hajdina

## PALČEK SMUK

Nekoč pred davnimi časi je v majhni z mahom kriti hiški živel palček z imenom *Smuk*. Imel je zelo dolgo brado in lase. Na glavi je vedno nosil veliko rdečo kapo. Tudi njegov nos ni bil nič krajši od kape. Obut je bil v velike črne čevlje. Ker je živel v gozdu, je imel veliko prijateljev. Velikokrat so se igrali raznih igrac. *Palček Smuk* se je najraje igral skrivalnice, ker je bil majhen se je lahko skrival kamor je hotel. Toda tudi njegova dolga brada je imela nekaj občudovalcev. V njegovi bradi so se najraje skrivali mravlje in druge žuželke. Ko se je nekega večera odpravljala spat, niti ni slutil, kaj ga čaka. *Palček Smuk* je hitro tonil v spanec. Takrat pa so se v njegovi bradi začeli igrati skrivalnice. Mravljam so se kmalu pridružile tudi druge žuželke. Ker je palčka začelo žgečkati, se je zbudil, da bi videl, kaj se dogaja. Ko je zagledal mravlje v svoji bradi, se je le nasmehnil, kajti vsega tega je že bil vajen. Obrnil se je na drugo stran in sladko zaspal.

Tjaša Murko, 3. a,  
OŠ Hajdina



»Jožek, si danes kaj pomislil na boga?« vpraša župnik pri verouku.

"Seveda sem! Pred kosilom sem mami rekel: 'O moj bog, spet to zleje!'"

Marko pride na obisk k prijatelju *Ivanu*, policistu. Začuden opazuje *Ivanovo* celotno družino, kako s sten previdno trgajo tapete.

"Ja kaj pa delate?" vpraša Marko.

"Selimo se, ker pa smo stanovanje prodali, ni potrebno, da je še zavito v darilni papir."

Po dolgotrajnem pregovarjanju je lovec končno popustil in dovolil ženi, da ga je spremljala pri lovu. Ko sta prišla v gozd, je ženi razložil, kako napolni puško in kako ustreliti. Pojasnil ji je tudi, da mora takoj, ko zadene žival, steči k plenu, kajti lovci radi nagajajo eden drugemu in si hočejo prilastiti plen. Postavila sta se na prežo in že po nekaj minutah je lovec zaslišal, kako je njegova žena ustrelila in stekla proti plenu. Šel je za njo, da bi videl, ali je storila tako, kot ji je naročil. Že v daljavi zagledal ženo, ki se je pogovarjala z neznanecem. Ko je prišel bližje, je zaslišal, kako je neznanec rekel:

"No, prav, pogovorili ste me! To je vaš jelen! Toda dovolite mi, da z njega vsaj snamem sedlo!"

*Jasmina* in *Gregor* se igrata v peskovniku. *Gregor* se začne važiti: "Mi imamo pa večji avto kot vi!"

"Mi imamo pa večje stanovanje," mu odvrne *Jasmina*.

"Moj oče je privatnik!"

"Moj pa direktor v podjetju s stotimi ljudmi!" mu ne ostane dolžna *Jasmina*.

"Jaz imam pa lulčka, ti pa ne!" se naposled postavi *Gregor*.

"Jaz jih bom pa imela, kolikor jih bom hotela, ko bom odrasla!"

"No, *Simon*, povej mi rešitev naslednje naloge," reče učitelj. "Tvoj oče gre peš iz *Ljubljane* proti *Medvodam* s hitrostjo 3 km/h. Tvoj stric gre eno uro kasneje iz *Medvod* proti *Ljubljani* s hitrostjo 5 km/h. Kje se srečata?"

"V prvi gostilni!"

Avto je s ceste poletel preko grmovja, se odbil od drevesa, odbilo ga je nazaj na cesto, nato pa se je trikrat prevrnil in obstal na strehi. Iz njega je zlezal nepoškodovan voznik, očividec pa je pristopil k njemu in takoj zavohal alkohol.

"Saj vi ste pijani!" je vzkliknil.

"Seveda!" je potrdil voznik. "Ali ste mislili, da sem tako slab voznik?"

Prijateljci sta se s taksijem peljali na hišno zabavo. Ko sta izstopili iz avta, je ena opazila, da druga ne nosi spodnjih hlač.

"Kaj? Nimaš spodnjih hlač?!"

"Ali si daš ti vato v ušesa, ko greš poslušat rock koncert?"



Popularnih 10 radia Ptuj

89.8 Mhz 98.2 Mhz 104.3 Mhz

1. I Believe - BRO'SIS
2. Something Stupid - ROBBIE WILLIAMS & NICOLE KIDMAN
3. Get the Party Started - PINK
4. Que Sera Sera - HERMES HOUSE BAND
5. May it Be - ENYA
6. Wherever Whenever - SHARIKA
7. Hero - ENRIQUE IGLESIAS
8. Hey Baby - NO DOUBT
9. Over Protected - BRITNEY SPEARS
10. Love is in the Air - MILK & SUGAR & JOHN PAUL YOUNG

vsako soboto med 21. in 22. uro















# UGODNO v Metalki

PC Ptuj, Rogozniška 7

	MPC v SIT:
ploščice keramične KERAMIX 30,6x30,6 VENUS 3C	m <sup>2</sup> 1.390,-
ploščice keramične KERAMIX 30,6x30,6 P 362 1C	m <sup>2</sup> 1.199,-
ploščice keramične KERAMIX 30,6x30,6 KRETA 5C	m <sup>2</sup> 1.370,-
ploščice keramične KERAMIX 30,6x30,6 P 362 5C	m <sup>2</sup> 1.199,-
ploščice keramične KERAMIX 30,6x30,6 KRETA 3K	m <sup>2</sup> 1.790,-
ploščice keramične KERAMIX 30,6x30,6 IDS 3C	m <sup>2</sup> 1.390,-
ploščice keramične KERAMIX 30,6x30,6 KRETA 1C	m <sup>2</sup> 1.370,-
ploščice keramične KERAMIX 30,6x30,6 URAN 4C	m <sup>2</sup> 1.390,-
ploščice keramične KERAMIX 30,6x30,6 ANE 2K	m <sup>2</sup> 1.370,-
ploščice keramične GORENJE 20x20 MARIJA	m <sup>2</sup> 896,-

**MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA**

**METALKA TRGOVINA**  
Prodajni center Ptuj



Rogozniška 7, tel: 02/749 18 00

**Elena**  
Trgovina na drobno in debelo

## ZAVESE

\* zavesa na metre in kilograme po ugodnih cenah  
\* šivanje zaves po naročilu  
\* brezplačna montaža in svetovanje na domu

Mateja Babič s.p.  
Trstenjakova 13,  
2250 Ptuj  
Tel.: 02/779 82 21  
GSM: (031) 605 343

**VABIMO** PRIJAZNE, KOMUNIKATIVNE IN ZGOVORNE GOSPE, LAHKO TUDI MLAJŠE UPOKOJENKE, KI SI ŽELIJO POPESTRITI DOPOLDNEVE IN POPOLDNEVE IN PRI TEM KAJ ZASLUŽITI, DA SE NAM PRIDRUŽIJO.

## Ponujamo delo

na področju telefonskega anketiranja in komuniciranja s strankami.

Vlogo nam pošljite pisno na naslov:  
Radio-Tednik, d.o.o., Raičeva 6, Ptuj, do 15. 2. 2002.

vsak četrtek  
**TEDNIK**  
vaša štajerska kronika

**Lina**  
CENTER MODE ZA VSO DRUŽINO  
**UGODNI NAKUPI**  
hlač za mlade in odrasle.  
**NOVO!**  
ŽENSKA KRILA  
IN HLAČE PO 4400 SIT.  
Lina, Zagrebška cesta 70 a, Ptuj

ptujске pekarne in slaščičarne  
**pps**  
višnjevi desert  
**ceneje**

**Tednikove čestitke**

Izrazite najlepše želje svojim najbližjim ob njihovih uspehih, praznikih in svečanih dogodkih ali pa jim samo povejte, da jih imate radi.

# TEDNIK

POSTANITE NOVI NAROČNIK TEDNIKA  
VAŠE ŠTAJERSKE KRONIKE IN IZKORISTITE  
PRILOŽNOST:

### NAROČILNICA:

Naročam časopis Tednik, pri čemer ga bom prvi mesec prejemal(a) brezplačno. Celoletna naročnina znaša 10.400 tolarjev, za tujino 22.310 tolarjev. Naročnino bom poravnal(a) v trimesečnih obrokih.



### NOV NAROČNIK:

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_

DŠ: \_\_\_\_\_, Tel.: \_\_\_\_\_

Datum naročila in podpis: \_\_\_\_\_

Naročilnico pošljite na naslov: Radio-Tednik d.o.o., Raičeva 6, 2250 PTUJ.  
Novi naročnik s podpisom na naročilnici potrjuje, da na TEDNIK doslej ni bil naročen oziroma je prekinal naročniško razmerje pred več kot 90 dnevi.

SVOJ ČASOPIS DOBITE EN MESEEC BREZPLAČNO

**Kamnoseštvo**  
Daniel Vrbančič s.p.  
Moškanjci 114 b, 2272 Gorišnica, tel.: 02 743 02 40, fax.: 02 743 02 41  
Delavnica:  
Bučevci 83, 2281 Markovci pri Ptuj, tel.: 02 766 39 71, Gsm: 041 712-043  
izdelava in montaža izdelkov iz naravnega kamna

**VULCANO MODELS**  
agencija za promocijo mode  
VPISUJE V  
**MANEKENSKO ŠOLO**  
V  
MARIBORU, LJUBLJANI,  
PTUJU IN DRAVOGRADU.  
MLADINSKA MANEKENSKA ŠOLA  
za dekleta in fante, stare nad 14 let.  
OTROŠKA MANEKENSKA ŠOLA  
za otroke, stare od 4 do 14 let.  
INFORMACIJE IN PRIJAVE:  
TEL.: 02 / 42 15 436  
od 8.00 do 15.00  
GSM: 041 / 297 287  
od 18.00 do 20.00  
www.vulcanomodels.com  
info@vulcanomodels.com

**PRODAJA  
IN  
MONTAŽA  
KUHINJ**  
UGODNO SPONA KUHINJE  
pri nakupu kuhinj v februarju  
**-30%**  
že od 65.000,-  
Dodatne ugodnosti pri nakupu kuhinje z vgradno tehniko.  
3% POPUST NA BELO TEHNIKO!  
TIPSKI SESTAV KUHINJE  
Slike so simbolične  
že od 999,- sit/m  
**INOX POMIVALNA KORITA**  
Vse cene so za gotovinska plačila in vsebujejo DDV.  
V cene izdelkov niso všteti aranžerski materiali in tehnični aparati.

**PRALNI STROJ**  
600 obratov  
49.900,-  
**LAMINATNA TLA**  
KAINDL  
že od 7.990,-  
že od 999,- sit/m

**SPONA TRGOVINA**  
SPONA d.o.o.  
Spodnji trg 35, Lovrenc na Pohorju  
PE Ptuj, Obrtniška 11  
tel.: 780-09-90, fax: 780-09-91  
**11 LET Z VAMI**  
**KLJUKE ROSSETI**  
11/23 240-812 735-828  
medenina medenina medenina  
1.599,- garnitura 1.990,- garnitura 1.599,- garnitura  
**DELOVNA PLOŠČA**  
2.993,- sit  
za tekoči meter pri nakupu cele plošče

**MCK**  
d.o.o.

**BOROVCI, Borovci 64**  
tel.: 754-00-90  
**ORMOŽ, Ptujška c. 17**  
tel : 740 23 20

**Akcija kopalniške opreme Gorenje od 1.2. do 28.2.**

**Montaža in prodaja materiala za:**

- centralne kurjave
- vodovodne instalacije
- plinske instalacije

**Na zalogi:**

- velika izbira kopalniške opreme
- italijanske in španske keramike

**- 10% popust na gotovino ob takojšnjem plačilu**

**Izvajamo tudi polaganje ploščic!**

**Ugodni plačilni pogoji:**

- 5% popust ob takojšnjem plačilu za nakup v trgovini
- plačilo na 6 obrokov
- krediti na 2, 3 ali 4 leta



